

# 伊斯兰的文化价值观

﴿ القيم الحضارية في رسالة خير البشرية ﷺ ﴾

[ 中文 – Chinese - صيني ]

作者：穆罕默德·本·阿布杜拉·苏海米 博士

编译：艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎 博士

校正：李清霞

2010-1431

islamhouse.com

## ﴿ القيم الحضارية في رسالة خير البشرية ﷺ ﴾

[ باللغة الصينية ]

التأليف / د: محمد بن عبدالله بن صالح السحيم  
الترجمة / د: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني  
المراجعة: لي تشنغ شيا

2010-1431

islamhouse.com

## 目录

概要.....	7
前言.....	9

### 第一部分：文明价值观

第一论题：科学.....	16
伊斯兰注重科学.....	16
第一个方面：鼓励学习科学 .....	17
第二个方面：知识和学者的地位 .....	21
第三个方面：建立科学的方法，建设科学探讨 .....	26
第一：科学的方法检测 .....	26
第二：现代科学符合伊斯兰 .....	34

第三：指明许多艺术与科学的起源 .....

36

第二论题：信仰 .....

44

第一个问题：信仰的定义 .....

44

第二个问题：正信的连带 .....

49

第三个问题：人类需要信仰 .....

51

第四个问题：信仰的根源 .....

61

第三论题：完美 .....

65

## 第二部分：社会价值观

第一论题：中庸 .....

71

第二论题：关爱妇女 .....

80

第三论题：喜爱 .....

86

第一：伟大的真主对仆人的喜爱 .....

86

第二：人类对养主的喜爱 .....

88

第三：喜爱使者 愿主赐福之  
并使其平安 .....93

第四：穆斯林喜爱所有的信士 .....

96

第五：喜爱妻子 .....

99

第四论题：仁慈 .....104

第五论题：平安 .....114

第六论题：性格 .....

128

第七论题：卫生 .....

137

### 第三部分：行政价值观

第一个论题：信仰，原则，法律和基础.....146

第二个论题：确保权利 .....

153

第三个论题：发展金融 .....

164

第四个论题：维护正义 .....

169

第五个论题：强壮 .....

175

第六个论题：宽容违法乱纪者.....

188

结语 .....206



美国的研究家、《文明的故事》一书的作者沃陆·杜兰特说：“如果让我们评选对人类历史最有影响的伟人，那么，我们只能说：‘穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup> 确是历史上对人类影响最伟大的人。他以身作则提高人民的精神和道德水平，他把自己投身到野蛮、高温和干旱的沙漠之中；他成功地实现了这一目标，在整个人类史上，从来都没有任何其他改革者这样做过……，并建立了超越犹太教、基督教和当地古老宗教的一个简单易行、清楚明晰和坚定的信仰，建立了一个有道德、诚实、勇敢和强大的民族。他能够在一代人中取得一百次战役的胜利，在一个世纪内建立一个伟大的国家；直到今天，这种强大的力量仍然留存在半个世界里’。”<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 《文明的故事》第十三卷，第 47 页



## 奉普慈特慈的真主之名

### 概要

一切赞颂全归养育众世界的真主，我作证：除了独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的；我又作证：穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>是真主的仆人和使者。《伊斯兰的文化价值观》这本书包括了所有民族需要的文化价值；伊斯兰确已带来有价值的文化，伊斯兰命令和鼓励人们遵循它，警惕违背它；同样，所有符合人性的受赞扬的事情，有利于人类事业的事情，伊斯兰都加以证实，或指示出了它的基础与原则。作者经过研讨之后发现：大多数的文化成分，都在伟大的伊斯兰中提到了。然后作者把本书分为三个部分；第一部分：文明价值观。它包含三个论题：科学，信仰和完善。

第二部分：社会价值观。它包含七个论题：中庸，关心妇女，友爱，仁慈，和平，品德和卫生。

第三部分：行政价值观。它包含六个论题：信仰，原则，法律裁决，基础及其范畴的收集，确保权利，发展金融，维护正义，强壮，以及宽容违法乱纪者。

作者采取了谨慎的措施，尽量确保言简意赅，缩小篇幅，不令读者失望。因为作者渴望本书能翻译成多种语言，

以及来保护伊斯兰，并号召人们皈依它。

一切赞颂全归养育众世界的真主，愿真主赐福封印的先知和使者。

## 前言

一切赞颂全归真主，真主的喜爱和伟大充满爱仆的心田；除他们之外者的心中对于真主的前定一片空白。我作证：除了独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主宰——心灵喜爱、敬重和赞美地信仰的主，灵魂渴望和敬畏地依赖的主；我又作证：穆罕默德是真主的使者和仆人，是真主的爱友和精选的仆人，是忠实于真主启示的诚实可靠者。在众使者的使命中止时期，真主派遣了他，以便拯救人类免遭欲望和私欲的奴役，他是直接联系着天地的创造者，他是行者的向导，他的使命是对万物的怜悯和引导，是众世界的福音，是被迫害的庇护所。愿真主赐他平安，并多多地赐福他。

当作者研究历史上的各种文化，并思考这些文化的发源地时，发现所有文化的共同点都是出现在河流或海洋流域，这些文化基本上都是出现在水源附近，但如果研究到伊斯兰文化时，你就会发现她的发源地是在阿拉伯半岛——一个无法种植，没有水源，也没有河流的山谷，但她拥有比水更加优越的东西，那就是真神的启示，这种启示就像生命与生物中的灵魂一样，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي

مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا  
وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿سورة الشورى، 52، 53.﴾

【[52]我这样启示你从我的命令中发出的精神。你本来不知道天经是什么，正信是什么；但我以天经为光明，而借此光明引导我所欲引导的仆人。你确是指示正路者。[53]那是真主的路。天地万物都是他的。真的，万事只归真主。】<sup>①</sup>

因此，我们的先知穆罕默德<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>所带来的封印的使命，包括了人类所需要的一切，以及正确地崇拜养主，并建立一个综合性的文化——伊斯兰的信仰，法规，价值观，原则和宗旨，这个来自于神的使命是人类最后文化的基础，以此为出发点来指导世人，让人们记起伊斯兰的文化，她并没有削减早期的文化，而是吸收和增加了早期文化的优点，并阐明了其中的缺点，这是哲学和所有的宗教都无法解决或研究的事项，获得了伟大成功，并为人类在很短的时间内取得了许多硕果，这些是违背者们都足以见证的。纽约大学希伯来语和东方文学教授乔治·布什（1796 年—1859 年）<sup>②</sup>说：“他{即：穆罕默德<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>}确已奠定了帝国的

<sup>①</sup> 《协商章》第 52-53 节

<sup>②</sup> 译者注：乔治·布什（1796 年 6 月 12 日—1859 年 9 月 19 日），美国神学家、演说家，是美国第 41 任总统乔治·赫伯特·沃克·布什和第 43 任总统乔治·沃克·布什的远亲。

基础，能够在八十年之内把帝国的王权扩大到比罗马八百年所能够扩张的国家和地区更加广泛，更令我们惊讶的是她扩大到越来越多的地区，如果我们不谈论他政治方面的成功，只谈论伊斯兰的崛起，迅速和持续性的传播，以及根深蒂固的永久性，就是见其优越性。事实上，伊斯兰的先知和伊斯兰所实现的，都是无法解释的，除非是凭借上帝的特殊眷恋，穆罕默德<sup>愿主赐福之，并使其平安</sup>所取得的成功与他的潜能力是不相称的，不是能根据人类所理解的去解释清楚的。当然，只能说他一直都是在上帝的保护和关注下工作的，也只能用这种解释可解释这些令人瞩目成果的成就原因。”<sup>①</sup>

当你审查成立任何一种正确的文化所需要的成分的根源时，你就会发现，她必须拥有基本成分和其他的援助成分。取决于这些文化最突出、最伟大的成分就是：

**第一：**正确的信仰是真正实现个人精神的修养，健康的身体，健全的社会，安全的方针，导入于正确的媒介，确保人类拥有两世的幸福。

**第二：**科学揭示了真正事实的存在，证明了正确的目标，并告诉他自身的事实，为他们提供了科学的方法。如果他遵循就可以取得预期的效果，因此，免去了他不可缺

---

<sup>①</sup>《穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）伊斯兰和穆斯林帝国的创始人》作者：乔治·布什，翻译：阿布杜莱哈曼·阿布杜拉·谢赫博士，利雅得奴·穆利赫图书馆，伊历 1425 年，第 353 页。

少的麻烦，缩短了他在寻找第一世纪的实质——《古兰经》揭示了事实运行与结束的时间，在这一领域中利用科学成果，以便获得正确的结果，排除辩论的对立面。

**第三：**完全公正地对待领导阶级与被领导阶级，富人与穷人，贵族与平民，完全公正地对待敌人和朋友，以此对所有的人进行裁决，她不会因包庇或根据有理的一方而改变标准。

**第四：**目标是明确的，健全的和具体的，能减轻心灵的混乱，使内心因为崇高的目标和安全的媒介而激动，消除对未来内心的黑暗，人类应鉴于自己养主的光明而工作，了解工作的始终，并坚信工作获得的赏赐和报酬，为了未来的共同体而忘我工作。

**第五：**通过真诚的爱可以使社会合为一体，人们会因此而真诚、喜爱和敬重地相待，人们的心灵就会像一个身体上的肢体一样相互合作，如果其中的某一部位感到不适，她的其他部位也会感到煎熬和发烧，每个人都不会认为他比自己的兄弟或邻居更应该多拥有一个银币或一个金币。

伊斯兰确已阐明和证实了这些基础，鼓励人们去遵循她，并警告不要违背她，或贬责她，或对她妄加判决，如果真主意欲，就像你将会在这本书中所要看到一样。

如果当公正的读者观看任何管理成分或任何文明的成

分的要素，然后再观看《古兰经》和纯洁的《圣训》时，他就会发现《古兰经》和《圣训》中确已说明和重视的证据。例如：如果他观看管理学中的十大规则，或十项原则，他将会发现伊斯兰确已鼓励并优先提倡了这一切，这只是一个方面；另一个方面，如果当研究者观看伊斯兰中的任何内容之一，或观看伊斯兰号召人们遵循文化的成分，乍看之下，他就会认为伊斯兰的来临就是为了这个唯一的目的，或他会认为这是伊斯兰中的主要内容，因为有大量的明文证明这些，因此，我无法在这本书里汇集所有关于某一内容的明文，但这些足以证实和表明它在伊斯兰中的立场；同样，在本书里我也无法表明伊斯兰带来的文化成分中的每一个内容，但我只是根据自己的努力，指出了这些成分的基础，提出了它的重点，并引证了《古兰经》和纯洁的《圣训》。

我把这本书分为三个主要部分：

第一部分：文明价值观。它包含三个论题：

第一论题：科学

第二论题：信仰

第三论题：完美

第二部分：社会价值观。它包含七个论题：

第一论题：中庸

第二论题：关爱妇女

第三论题：喜爱

第四论题：仁慈

第五论题：平安

第六论题：性格

第七论题：卫生

第三部分：行政价值观。它包含六个论题：

第一个论题：包含信仰和原则

第二个论题：确保权利

第三个论题：发展和保护金融

第四个论题：维护正义

第五个论题：强壮

第六个论题：宽容违法乱纪者

我祈求真主使我的这项工作纯粹是为了获得他的喜悦，符合他先知 愿主赐福之  
并使其平安 的圣行，使其成为有益的知识 and 清廉的工作，并使它成为号召人们皈依伊斯兰的媒介，正道的指导者，成为主的使者和《古兰经》的保卫者，“凭伟大真主的名义，庇护我工作和举意正确；凭着我的力量是无法完成的，来自于他的指导增加了我的喜爱和决心，我只向他祈求护佑，保护我的一切，赦免和宽恕我的错误和过失，



他确是施恩的，慷慨的主。”<sup>①</sup>

在此前言结束之际，我感谢真主——他是真正值得感谢的主，他赐予恩惠，慈悯和容易，使我完成这一微薄的工作。我感谢超绝万物的真主，他给予了连续不断地恩典，我向他祈求完善他的恩典——饶恕我的过错，使我有完美的结局；同时，我也感谢所有对本书有帮助的人。我要提醒读者，本书将分为三部分发行。

一切赞颂全归养育众世界的真主，凭借他的恩典完美所有善行，我祈求真主赐予为怜悯众世界而被派遣的使者幸福和平安。

穆罕默德·本·阿布杜拉·艾勒苏海米博士

沙特国王大学，教育学院，伊斯兰研究部

沙特阿拉伯信仰、宗教、教派、法学主张科学研讨协会会员，沙特社会宣传研究协会会员

伊历 1428/12/28

编于利雅得

ams\_1423@hotmail.com

---

<sup>①</sup>《光明的正确影响》作者：阿亚杜·本·穆萨·艾勒耶哈苏碧，阿提格图书馆，1/7。

## 第一部分：文明价值观

这一部分包含了三个论题，它涉及同一件事，一个纽带，真的，它就是证据，明证，科学，信仰和完善。任何事情，只有凭着清楚明了的、准确的证据，和令人信服的论点才能确立，因为科学是信仰的基础，它优先于工作；因此，我在本书中首先谈论这个话题，其次是信仰，最后是完善……以下便是详细论述：

### 第一论题：科学

伊斯兰这个伟大的信仰，她是科学的信仰。假若问到任何一个公正的人：“这个信仰最卓越、最伟大的是哪一方面？”他一定会说：“科学。”任何一个问题，在伊斯兰中都可以找到大量的知识，基础，或证据，以下我们将阐明科学在这个信仰中的地位。

### 阐明伊斯兰注重科学

作者在本篇中无法完全地阐述伊斯兰对科学的重视，有时她鼓励学习科学，有时她阐明学者的优越性，有时她告知学者比为主道战斗者的地位更伟大，有时阐述学者的地位，因为在真主看来学者比修行者的地位更伟大……等

等光辉的方面，我们将从中谈论一二：

### 第一个方面：鼓励学习知识

首次降示给使者穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的经文就可以证明这一点，那就是清高的真主说：

قال الله تعالى: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ. خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ. اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ. الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ. عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ سورة العلق، 1-5 .

**[1] 你应当奉你的创造主的名义而宣读，[2]他曾用血块创造人。[3]你应当宣读，你的主是最尊严的，[4]他曾教人用笔写字，[5]他曾教人知道自己所不知道的东西。】**

①伊本阿苏拉提到这章经文的宗旨：“教授穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>《古兰经》以及诵读她，因为他此前不会诵读，暗示知识是容易获取的，因为真主以书写激发人类学习，他是大能于教授他所意欲者的，并暗示伊斯兰将会成为一个了解诵读，书写和科学的民族，并指示应思考真主的造物，特别是奇迹般地从血块中创造了人类，这是思考的基础。”②

可以证明这些的还有，真主命令他的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>先有知识，然后再工作，清高的真主说：

① 《血块章》第 1-5 节

② 《解放与启示经注》作者：穆罕默德·塔黑尔·本·阿苏尔，突尼斯赛哈努印刷厂，15/434.

قال تعالى: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ﴾ سورة محمد، 19.

**【[19]你应当知道，除真主外，绝无真正应受崇拜的，你应当为你的过失而求饶，并应当为众信士和众信女而求饶。真主是全知你们的活动和归宿的。】**<sup>①</sup>伊本杰利利注释这节经文的意思是：“穆罕默德啊！你应当知道，除了众生的创造者，万物的拥有者——真主之外，没有任何真正应受崇拜的，或具有神性的，允许你与万物去崇拜；除真主之外，没有任何具备养育性的。你当为自己的过错而求饶恕，你当为自己以及男女信士的过错而向你的养主祈求宽恕。”<sup>②</sup>

先知穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>阐明了求知的道路就是通向天堂的道路，**他**<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>**说：**

قال ﷺ: «من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له به طريقاً إلى الجنة». أخرجه مسلم.

**“谁走上求知的道路，真主以此使他容易地走上通往天堂的道路。”**<sup>③</sup>这段圣训在《提勒秘日圣训集》中提到的很长。原文如下：

<sup>①</sup> 《穆罕默德章》第 19 节

<sup>②</sup> 《古兰经注释荟萃》，作者：穆罕默德·本·杰利利·艾勒泰柏利，使命公司，审查：穆罕默德·艾哈默德·夏克尔，第一版，伊历 1420 年，26/53

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》第 2699 段

«من سلك طريقاً يلتمس به علماً سهل الله به طريقاً من طرق الجنة، فإن الملائكة لتضع أجنحتها رضا لطالب العلم، وإن طالب العلم ليستغفر له من في السماء والأرض حتى الحيتان في الماء، وإن فضل العالم على العابد كفضل القمر على سائر النجوم، إن العلماء هم ورثة الأنبياء، وإن الأنبياء لم يورثوا ديناراً ولا درهماً، وإنما ورثوا العلم فمن أخذ به أخذ بحظه أو بحظ وافر». أخرجہ الدارمی والترمذی، وابن ماجہ

“谁走上求知的道路，真主以此使他容易地走上通往天堂的道路；众天使因为喜爱求知者而落下他们的翅膀，天地间的万物，甚至水中的鱼都为求知者求恕饶。的确，学者优越于修行者，就像月亮优越于其它的繁星一样；学者是众先知的继承人，众先知没有留下金币和银币，他们留下的只有知识，谁获得了知识，那么，他确已获得了份额，或获得了丰厚的份额。”<sup>①</sup>先知 愿主赐福之 并使其平安 又说：

قال ﷺ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ» متفق عليه

“真主欲使谁幸福，就使其理解伊斯兰。”<sup>②</sup>伊本哈杰尔（愿主怜悯他）解释这段圣训的意思时说：“在圣训中显而易见地阐明了学者比其他的人更加优越，因为理解伊斯兰的知识优越于其它的学科。”<sup>③</sup>

在先知 愿主赐福之 并使其平安 为知识、求知者、领悟者和教授者打的这个

<sup>①</sup> 《达尔米圣训集》1/110，《提勒秘日圣训集》5/48，《伊本马哲圣训集》1/78

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第71段，《穆斯林圣训集》第1037段

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集注释》1/165

比喻的例子中，也阐明了知识和学习的优越性。艾布穆萨的传述，**先知**愿主赐福之并使其平安**说：**

عن أبي موسى عن النبي ﷺ قال: «مثل ما بعثني الله به من الهدى والعلم كمثل الغيث الكثير أصاب أرضاً، فكان منها نقية قبلت الماء فأنبتت الكلأ والعشب الكثير، وكانت منها أجادب أمسكت الماء، فنفع الله بها الناس فشربوا وسقوا وزرعوا، وأصاب منها طائفة أخرى إنما هي قيعان لا تمسك ماء ولا تنبت كلأً، فذلك مثل من فقه في دين الله ونفعه ما بعثني الله به فعلم وعلم، ومثل من لم يرفع بذلك رأساً ولم يقبل هدى الله الذي أرسلت به». متفق عليه

“真主以正道和知识派遣了我，犹如丰富的甘霖普降大地，有些土地肥沃，吸收了水分之后，便能长出各种植物和庄稼；有些土地寸草不生，水也渗不进去的硬瘠地，但它能库存雨水，真主以此使人受益，他们吃饮、灌溉和耕耘；而另一部分斜坡之地，虽经雨水灌溉，但它却寸草不生，又不能库存水。这就是对通晓真主的教门，他从真主派遣我的正道中获益，学习并且教授他人的比喻，也是对那些首高趾扬，不肯接受真主用以派遣我的正道的比喻。”<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 79 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 2282 段

## 第二个方面：知识和学者的地位

阐明知识和学者最显著的地位有：超绝万物的真主把自己的作证与学者的作证联系在一起，那是最伟大、最荣耀的见证——作证超绝万物的、清高的真主是独一无二的主宰。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ سورة آل عمران، 18، 19.

**【[18]真主秉公作证：除他外，绝无真正应受崇拜的；众天使和一般学者，也这样作证：除他外，绝无真正应受崇拜的，他是万能的，是至睿的。[19]真主所喜悦的信仰，确是伊斯兰。曾受天经的人，除在知识降临他们之后，由于互相嫉妒外，对于伊斯兰也没有异议。谁否认真主的迹象，真主确是清算神速的。】**<sup>①</sup>伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“清高的真主作证，真主是足为见证的，他是最真诚、最公正的见证者，最真诚者说：‘除他之外，绝无真正的主宰’，即：他是万物的独一无二的主宰，万物都属于他的仆人，他的创造物，都是对他有需求的，只有他才是富裕无求的。

<sup>①</sup> 《伊姆兰的家属章》第 18-19 节

犹如清高的真主说：

قال تعالى: ﴿لكن الله يشهد بما أنزل إليك﴾ سورة النساء، 166

**【[166]但真主作证他所降示你的经典是真实的……。】**<sup>①</sup>然后他把众天使的见证和学者的见证与他的作证联系在一起，他说：

قال: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ﴾

**【[18]真主作证：除他外，绝无真正应受崇拜的；众天使和一般学者也这样作证的。】**在这方面这种伟大的特性是专归学者的。”<sup>②</sup>

伊本盖依慕（愿主怜悯他）解释学者的优越性和地位时，他提到了许多证明学者具有高品级的证据，在此，我们引证了有关这节经文的一些证据，他说：“超绝万物的真主让学者作证这一伟大的见证——他是独一无二的主。他说：

قال: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا

بِالْقِسْطِ﴾

**【真主作证，众天使和一般学者也秉公作证：除他外，绝无真正应受崇拜的。】**

这从几个方面都证明了知识和学者的优越：

<sup>①</sup> 《妇女章》第 166 节

<sup>②</sup> 《伟大的古兰经注释》，作者：伊斯玛依赖·本·欧麦尔·本·凯西尔，伊历 1401 年，1/354



**第一：**让他们而没有让其他的人作证。

**第二：**把他们的作证与真主的见证联系在一起。

**第三：**把他们的作证与众天使的见证联系在一起。

**第四：**在其中包含了他们的公正无私和可信度，因为真主只要仆人中正直者的作证。其中最著名的有先知 愿主赐福之并使其平安 的言词：

«يحمل هذا العلم من كل خلف عدوله، ينفون عنه تحريف الغالين، وانتحال المبطلين، وتأويل الجاهلين...» أخرجه البيهقي  
**“所有继承正直的人才能具备这种知识，他们否定奸诈者的歪曲，说谎者的欺骗，以及无知的解释……。”**<sup>①</sup>

**第五：**超绝万物的真主亲自见证，这是最伟大的见证，然后他选择了被造物的作证，他们是真主创造的众天使和仆人中的学者们，足以见证他们的这种尊贵和荣誉。

**第六：**他让他们见证这种最伟大、最荣耀、最尊贵的作证，那就是作证：除了伟大的、大能的真主之外，绝无真正应受崇拜的主；让众生中地位高的和他们的领袖作证这件伟大的事实。

**第七：**超绝万物的真主让他们的证词成为驳斥否认者的证据，他们处于证明真主是独一无二的证据，迹象和明证的地位。

<sup>①</sup> 《白衣哈给圣训集》10/209

第八：超绝万物的真主独一的行为包含了这个来自于他自己，众天使和学者们的见证；除了真主的见证，他们的作证没有与真主其他的任何行为并列，这证明了他们的作证与真主的见证紧密地链接在一起，就像超绝万物的主以他们言词的作证来证明了自己是独一无二的主，他是以此为自身履行，阐明和教导的见证者，他们是以此承认，诚信和信仰他的作证人。”<sup>①</sup>

伟大尊严的真主在许多经文中都阐述了他升高学者们的品级。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ سورة المجادلة، 11.

**【真主将你们中的信道者升级，并将你们中有学问的人们提升若干级。真主是彻知你们的行为的。】**<sup>②</sup>他们与无知者绝不相等，超绝万物的真主说：

قال سبحانه: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ سورة الزمر، 9

**【你说：“有知者与无知者相等吗？”唯有理智的人能觉悟。】**<sup>③</sup>伊本盖依慕（愿主怜悯他）说：“超绝万物的真主否定了学者与无知者平等，同样，他也否定了天堂居民与

<sup>①</sup> 《幸福家园的钥匙》第 63-66 页

<sup>②</sup> 《辩诉者章》第 11 节

<sup>③</sup> 《队伍章》第 9 节

火狱居民的平等。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾

**【你说：“有知者与无知者相等吗？”】**同样，清高的真主又说：

قال تعالى: ﴿لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ﴾ سورة الحشر 20.

**【[20]火狱的居民与乐园的居民不是平等的。】**<sup>①</sup>这个目的是证明他们优越和荣耀。”<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《放逐章》第20节

<sup>②</sup> 《幸福家园的钥匙》第65页

### 第三个方面：建立科学的方法，建设科学探讨

伊斯兰是通过观察，推理，处理和思考而建立在理性和科学的态度上，以及如何与未来交往，阐明了人类需要的每一种技术和知识，以及她的根源和出处，以下我将从中引述一些：

#### 第一：科学推理的方法

这种方法建立于坚实的支柱和基础上，她不是倾向于私欲，不是继承祖先的传统，或者是喜爱被追随的领袖，但这些支柱和基础就是：

①-依靠证据，没有支持否认与违背的证据，因此，在关于信仰方面，超绝万物的真主立行了许多伟大的理性证据，犹如清高的真主说：

قال تعالى: ﴿أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ. لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ. لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ. أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ﴾. سورة الأنبياء، 21-24.

【[【[21]难道他们把大地上许多东西当神灵，而那些神灵能使死人复活吗？[22]除真主外，假若天地间还有许

多神灵，那么，天地必定破坏了。赞颂真主——宝座的主——是超乎他们的描述的。[23]他自己的行为，不受审讯，而他们都要受审讯的。[24]难道他们除真主外还侍奉许多神灵吗？你说：“你们拿证据来吧，这是对于我的同道者的记念，也是对于在我之前者的记念，但他们大半不知真理，背弃它。”<sup>①</sup>看看他是如何立行证据的，他让违背者拿来明证，他说：

قال تعالى: ﴿هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ﴾.

【你们拿证据来吧！】超绝万物的、清高的真主阐明了理性的证据：主宰是不需要食物的，因为需要食物者，就需要排泄。尊严的真主说：

قال عز وجل: ﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ سورة المائدة، 75.

【[75]麦尔彦之子麦西哈，只是一个使者，在他之前，有许多使者确已逝去了。他母亲是一个诚实的人。他们俩也是吃饭的。你看我怎样为他们阐明一切迹象，然后，你看他们是如何悖谬的。】<sup>②</sup>

先知穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>禁止穆斯林成为随波逐流的人，穆斯林应遵循正道，寻求明证。在《提勒秘日圣训集》中引证

<sup>①</sup> 《众先知章》第 21-24 节

<sup>②</sup> 《筵席章》第 75 节

了侯宰法传述的圣训，他说：**主的使者** 愿主赐福之 并使其平安 **说：**

عن حذيفة قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَكُونُوا إِمْعَةً تَقُولُونَ إِنِّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلَمُوا» رواه الترمذي

**“你们不要随波逐流，从而说：‘如果人们是行善的，我们就追随他们；如果他们是作恶的，我们就效仿他们’，但是你们应当培养自身，如果人们是行善的，你们也当是行善的；如果他们是作恶的，你们也不要效仿他们。”**<sup>①</sup>

❷-禁止盲从，及追随迷误的祖先和先人。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهُتَدُونَ. وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ. قَالَ أُولَٰئِكَ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ﴾ سورة الزخرف، 22-24.

**【[22]不然，他们说：“我们确已发现我们的祖先是信奉一种信仰的，我们确是遵循他们的遗迹而得正道的。”[23]在你之前，每逢我这样派遣警告者到一个城市去，那里的豪华者总是说：“我们确已发现我们的祖先是信奉一种信仰的，我们确是遵循他们的遗迹的。”[24]他说：“即使我带来你们一种比你们祖先的信仰更为崇正的信仰，你们还要**

<sup>①</sup> 《提勒秘日圣训集》第 2007 段，4/364

**遵从你们的祖先吗？”他们说：“我们确是不信你们所奉的使命。”】<sup>①</sup>**这节经文证明了人们没有从追随祖先和先人，放弃真理中解放出来，即使为他展示了证据，他还是牵挂着他祖先的遗教。

③-让人类去研究和思考，用他的智慧去工作，用他的思维去思考，他一定将会发现自己真正应当去追随的真理，远离的虚妄。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ سورة النساء، 82.

**【[82]难道他们没有研究《古兰经》吗？假如它不是真主所启示的，他们必定发现其中有许多差别。】<sup>②</sup>**真主为人类降示了直至末日都被诵读的《古兰经》，号召他们去思考她，鼓励他们去查找其中隐藏的不足，假若有的话。他说：

قال: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾

**【假如它不是真主所启示的，他们必定发现其中有许多差别。】**当然，在其中不会发现有任何差错，因为它是真主启示的。思考这节伟大的经文中的号召和雄辩，当时我们的养主说：

<sup>①</sup> 《金饰章》第 22-24 节

<sup>②</sup> 《妇女章》第 82 节

يقول ربنا: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَادَى  
ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ  
شَدِيدٍ﴾ سورة سبأ، 46.

**【[46]你说：“我只以一件事劝导你们，你们应当为真主而双双地或单独地站起来，然后你们当思考，你们的同伴，绝无疯病。在严厉的刑罚来临之前，他对你们只是一个警告者。”】<sup>①</sup>**

伊本杰利利（愿主怜悯他）说：“有人说它的含义是：‘你们当为真主忠诚地立站，放弃私欲。’他说：‘你们中都成双地站起来，态度相互友好地辩论：你们知道穆罕默德 愿主赐福之 并使其平安 绝不是疯子吗？’然后你们每个人都分开去单独地思考，这件事是真的（他真的不是疯子）吗？然后你们就会知道他对你只是一个警告者。”<sup>②</sup>

伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“他说：我只是要你们忠诚地为真主站立，任何个人或集体，都不要极端，也不要顽固不化，然后你们思考从真主那里为你们带来这个使命的人，他是疯子吗？如果你们这样做了，你们就可以得知，他真的是真主的使者。”<sup>③</sup>

**④-用感觉的证据去推断形而上学的抽象事物，这种现**

<sup>①</sup> 《赛伯邑章》第 46 节

<sup>②</sup> 《古兰经注释荟萃》22/104-405

<sup>③</sup> 《伟大的古兰经注释》2/271



象就可以推断出真主的独一性，复生，以及其它的事情，犹如清高的真主所说：

قال تعالى: ﴿ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ سورة الروم، 28.

【[28]他为你们而就你们自身设一个譬喻；难道你们准许你们的奴婢与你们共同享受我赏赐你们的给养，而你们与他们完全平等，你们畏惧他们，犹如你们互相畏惧一样吗？我这样为能了解的民众解释我的迹象。】<sup>①</sup>清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ سورة فصلت، 39.

【[39]你看大地是干枯的，当我降下雨水的时候，它便活动而膨胀起来，这也是他的迹象。能使大地复活者，必能使死人复活，他对于万事，确是全能的。】<sup>②</sup>

⑤-公正地放弃追随之私欲，是人类寻求真理的根本，远离虚妄，不存在内心欲望的偏见。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ

① 《罗马章》第 28 节

② 《奉绥来特章》第 39 节

فِيهِنَّ ﴿سورة المؤمنون، 71.﴾

【[71]假若真理顺从他们的私欲，天地及其间的万物，必然毁坏。】<sup>①</sup>

﴿فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ. وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ سورة القصص، 50-51.

【[50]如果他们不答应你，那么，你应当知道他们只是顺从自己的私欲。舍真主所启示的正道，而顺从自己的私欲者，有谁比他更迷误呢？真主必定不引导不义的民众。[51]我确已续示真言，以便他们记念。】<sup>②</sup>

⑥-在科学面前应谦虚，不要自以为是，不要对自己学到的知识感到满足，那是因为《古兰经》告诉我们人类出生时是无知的，是什么都不知道的。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ سورة النحل، 78.

【[78]真主使你们从母腹出生，你们什么也不知道，他给你们创造耳目和心灵，以便你们感谢。】<sup>③</sup>真主告诉我们，人们获得的知识，即使全人类所获得的知识都加在一起，与真主赐予人类的知识相比也是微不足道的。清高的

① 《信士章》第 71 节

② 《故事章》第 50-51 节

③ 《蜜蜂章》第 78 节

真主说：

قال تعالى: ﴿وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ سورة الإسراء، 85.

**【你们只获得很少的知识。】**<sup>①</sup>因为如果把人类在十九世纪的学问与其之后的学问做一比较，人们就会知道这一事实，知识的精通，谦恭的增加，让人们明白不知道的知识比已知道的更多，从而促使人进一步寻求知识，知识就是他寻求增加的途径。人类不能傲慢地认为自己已达到了目的，从而结束求知、获取和探讨的道路。在这个妙语中提到：如果一个人欺骗知识，感到自满，那么，毫无争议，他确已拒绝了真理。清高的真主告知了以前部分民族的情况，他说：

قال تعالى: ﴿فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُم مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤْنَ﴾ سورة غافر، 83.

**【[83]当他们族中的众使者昭示他们许多明证的时候，他们因自己所有的学问而洋洋得意，他们所嘲笑的刑罚，遂降临他们。】**<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《夜行章》第85节

<sup>②</sup> 《赦宥者章》第83节

## 第二：现代科学符合伊斯兰

教会站在一个与现代科学理论敌对态度的立场上<sup>①</sup>，判处死刑与监禁是全世界所有的理论或发明家公认的，只有教会不支持这种裁决。如上所述，《古兰经》敦促人们学习和教授知识，并且阐明了学者在真主跟前，以及在世人面前的地位，《古兰经》包含了许多告诉创造天地基础的经文，创造了第一个人，并从中繁殖出了他的后代，证明发生在古代历史上已经过去的事件，这些经文还为我们解释了云的形成，以及风如何推动它，等等其它的事情，《古兰经》告知的科学讯息，现代科学也没有达到这个水平，而这些只是在后期的科学研究中才明白的；《古兰经》是超时空的，她优越于以前的所有天启经典，现代科学家，甚至是非穆斯林都无法从中找出一个错误，这是许多公正的西方研究人员所承认的事实，然而，这件事情正是引导法国医生莫里斯·布卡耶皈依伊斯兰的媒介，他当时把现代科学数据（资料）与《古兰经》、《旧约》和《新约》包含的内容相互比较，事实为他阐明了《古兰经》与科学兼容，同时，也证明现有的《旧约》和《新约》违背了科学所研究的事情，他把这些都编写入他的著作：『根据当代科学知识研究

<sup>①</sup>查看《伊斯兰和基督教的科学地位》，阿布杜拉·麦西沃黑，灯塔图书馆，约旦，伊历1402年，第95页

《古兰经》、《旧约》和《新约》』，这本书已被翻译成多种语言。布卡耶在提到他对《旧约》和《新约》的研究结论之后，他在书的结语中说：“相互矛盾和不合理的事情，以及与当代科学数据和上述所有功能存在的矛盾相当清楚，但真正令人惊讶的是基督徒意识到这所有的这一切时，他们最大限度地去突破它……。”然后在谈论《古兰经》时，他说：“《古兰经》确已恢复了所有在她之前降示的经典，不仅在她的传述中找不出任何矛盾，这对于各种不同的福音是一卓越的标志，而且还显示了她与现代科学数据完全兼容性的特殊性——所有客观的，以及根据科学的研究证明，但更重要的是，犹如我们证实读者已经从《古兰经》中发现了科学性的论据，那在穆罕默德时代的人是不可能想象的，他确已完成了她，而这种知识正是从《古兰经》中所认识到的，也是现代科学迄今为止也无法正确解释的。”<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup>『根据当代科学知识研究《古兰经》、《旧约》和《新约》』，作者：莫里斯·布卡耶，知识出版社，第285页

### 第三：指明许多技术与科学的起源

伊斯兰绝不是一种崇拜的方式而已，而是一种涵盖了人类所有需要的生活方式，因此，她能够确保生活的各个主要方面的根源，这一点我就不详述了，我只是希望以下的见证足以让人明白：

①-指明新闻和消息方面工作的根源。超绝万物的、清高的真主指明了许多起源，其中有核查接收的新闻，要求证据。清高的、超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾ سورة الحجرات، 6.

**【[6]信道的人们啊！如果一个恶人报告你们一个消息，你们应当弄清楚，以免你们无知地伤害他人，到头来悔恨自己的行为。】**<sup>①</sup>其中有：不能说自己不知道的，或诽谤与谎言，并声称他听到与看到的，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ سورة الإسراء، 36.

**【你不要随从你所不知道的言行，听觉、视觉和心都将受到审问。】**<sup>②</sup>伊本杰利利说：“你不要说自己不知道的，有人说：‘你不要说我看到了，而事实上你并没有看到；或

<sup>①</sup> 《寝室章》第6节

<sup>②</sup> 《夜行章》第36节

说你听到的，而事实上你并没有听到，伟大的真主将要拷问你所有的一切。”<sup>①</sup>人将要因自己的听觉、视觉和心灵而受到审问。其中有：不能假借真主的名义而妄言自己所不知道的事情，那属于最大的举伴行为。伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ سورة الأعراف، 33.

**【[33]你说：“我的主只禁止一切明显的和隐微的丑事，和罪恶，和无理的侵害，以及用真主所未证实的事物配真主，假借真主的名义而妄言自己所不知道的事情。”】<sup>②</sup>**

其中有：警告各种谎言，以及到处说谎，其影响非常的恶劣。先知 愿主赐福之 并使其平安 确已阐明了这种谎行将要受到凌辱的刑罚。他

愿主赐福之 并使其平安 说：

قال ﷺ: «وأما الرجل الذي أتيت عليه يشر شر شدة إلى قفاه ومنخره إلى قفاه وعينه إلى قفاه فإنه الرجل يغدو من بيته فيكذب الكذبة تبلغ الآفاق». أخرجه البخاري.

**“至于那个口角、鼻孔和眼睛被撕裂到脑后的人，他是那种整天到处撒谎的人。”<sup>③</sup>**

**②-指明获取武力媒介的根源，以免民族感到惊慌，措**

<sup>①</sup> 《古兰经注释荟萃》15/85

<sup>②</sup> 《高处章》第31节

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第6640段，6/2585

手不及。清高超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ سورة الأنفال 60

**【[60]你们应当为他们而准备你们所能准备的武力……。】**<sup>①</sup>针对这方面，清高的、超绝万物的真主又说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ﴾ سورة

النساء، 71.

**【[71]信道的人们啊！你们当有戒备……。】**<sup>②</sup>这真主的命令，她就是当今感应中心所使用的远程操纵。

③-指明行政领导的根源，阐明这些根源的经文和圣训数不胜数，但我们只从中引证一些作为依据；《古兰经》中的许多经文都证实了个人的责任和集体的责任，每个人都要工作，都将为自己工作的结局而负责，在阐述个人的责任时，伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَمُلَاقِيهِ﴾

سورة الانشقاق، 6.

**【[6]人啊！你必定勉力工作，直到会见你的主，你将看到自己的劳绩。】**<sup>③</sup>清高的真主说：

قال تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

شَرًّا يَرَهُ﴾ سورة الزلزلة، 7، 8.

① 《战利品章》第 60 节

② 《妇女章》第 71 节

③ 《绽裂章》第 6 节



**【[7]谁作丝毫善事，将见其善报；[8]谁作丝毫恶事，将见其恶报。】**<sup>①</sup>在阐述集体的责任时，真主说：

قال تعالى: ﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ اِلٰى عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ سورة التوبة، 105

**【[105]你说：“你们工作吧！真主及其使者和信士们都要看见你们的工作；你们将被送到全知幽明者那里去，而他要将你们的工作告诉你们。”】**<sup>②</sup>超绝万物的真主教导每一个工作者必须具备两个重要的属性，即：能力和忠实，伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿اِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْاَمِينُ﴾ سورة القصص، 26.

**【你最好雇用这个又强壮又忠实的人。】**<sup>③</sup>这些根源让穆斯林感到了重大的责任意识，不论他是跟班的或者是带班的，也都不会做损害他人的工作，因为他知道明天他将承担那一切的后果。对此，罗杰·加罗迪说：“穆斯林文明与西方文明之间的区别有两个问题：西方人经常询问『如何』，穆斯林经常询问『为什么』，第一个问题是毁灭性的，因为它只问如何，不问结果，因此，这一问题要求人制造

<sup>①</sup> 《地震章》第 7-8 节

<sup>②</sup> 《忏悔章》第 103 节

<sup>③</sup> 《故事章》第 26 节

了原子弹，因为这个问题是：我们如何消灭敌人，保存下他的财产？！第二个问题是一个正面的问题，因为他在开始工作之前就询问其结果。”

• ④-指明了道德的根源，《古兰经》确已指引了道德的精华和本质，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا. فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا. وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ سورة الشمس، 7-10.

**【[7]以灵魂及使它均衡，[8]并启示他善恶者发誓，[9]凡培养自己的性灵者，必定成功；[10]凡戕害自己的性灵者，必定失败。】**<sup>①</sup>先知 愿主赐福之 并使其平安 向他的弟子们（愿主喜悦他们）阐明了人类的精英就是那些具备高尚的品德者，**他** 愿主赐福之 并使其平安 说：

قال ﷺ «إِنْ خِيَارَكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا». متفق عليه.

**“你们最优越者就是你们中品德最高尚者。”**<sup>②</sup>伟大的《古兰经》教导人们应以优良的品德与所有的人交往，犹如清高的、超绝万物的真主所说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ سورة البقرة، 83.

**【你们应当对人说善言。】**<sup>③</sup>先知 愿主赐福之 并使其平安 阐明了完善者的标志，就是为他的兄弟喜爱，就像他为自身所喜爱的那样。

**他** 愿主赐福之 并使其平安 说：

<sup>①</sup> 《太阳章》第 7-10 节

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 5688 段，5/2245；《穆斯林圣训集》第 2321 段，4/1810

<sup>③</sup> 《黄牛章》第 83 节

قال ﷺ: « لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ » متفق

عليه.

**“你们任何人没有完全的归信，直至他为自己的兄弟喜爱，就像他为自身所喜爱的那样。”<sup>①</sup>**

⑤-指明了经济的根源，那是因为任何一种文化都必须有强大的经济作为后盾，为此，伊斯兰法律允许经商，禁止高利贷，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ سورة البقرة، 275.

**【真主准许买卖，而禁止利息。】<sup>②</sup>**主的使者 愿主赐福之并使其平安 禁止市场垄断与欺诈，因为它会破坏了经济的支柱；法律制定者并且还警告另一种严重的疾病，经济无法与它共存，真的，它就是浪费。伟大的真主说：

قال جل: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ سورة الأعراف، 31.

**【[31]阿丹的子孙啊！每逢礼拜，你们都必须穿着服饰。你们应当吃，应当喝，但不要过分，真主确是不喜欢过分者的。】<sup>③</sup>**

⑥-指明了公共卫生的根源，先知 愿主赐福之并使其平安 确已阐明了药物的合法性。**他 愿主赐福之并使其平安 说：**

① 《布哈里圣训集》第1段，13/14；《穆斯林圣训集》第45段，1/67

② 《黄牛章》第275节

③ 《高处章》第31节

قال ﷺ: «تداؤوا عباد الله فإن الله لم يضع داءً إلا وضع له معه شفاء إلا الهرم». أخرجه الحاكم وبن حبان

“真主的仆人们啊！当你们生病时，当治疗，的确，除了老迈之外，真主降下每种疾病的同时，也降下了康复。”<sup>①</sup>并指出了健康最重要的根源，那就是在生病之前的预防疾病。他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُوءٌ وَلَا سِحْرٌ». أخرجه البخاري.

“谁在每天吃七颗阿吉沃枣，那么，在那一天中任何毒物与魔术都不能伤害到他。”<sup>②</sup>在《穆斯林圣训集》中提到，他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «مَنْ أَكَلَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِمَّا بَيْنَ لَابَتَيْهَا حِينَ يُصْبِحُ لَمْ يَضُرَّهُ سُوءٌ حَتَّى يُمِيتَ». أخرجه مسلم.

“谁在早上吃了七颗麦地那的椰枣，任何毒物都不能伤害到他，直到晚上。”<sup>③</sup>在这方面提倡预防疾病，提前预防疾病的发生；在这个预防措施的同时，先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>禁止穆斯林进入出现瘟疫的地区。他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال: «إِذَا كَانَ الطَّاعُونَ بِأَرْضٍ فَلَا تَهْبِطُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا كَانَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَفْرُوا مِنْهُ».

<sup>①</sup> 《圣训精选》作者：穆罕默德·本·阿布杜勒瓦黑德·本·艾哈默德·艾勒麦格德斯，4/170，《哈克慕圣训集》第1411段，1/208；《伊本汉巴尼圣训集》第1414段，13/426

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第5130段，5/2075.

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》第2047段，3/1618

**“如果某地出现了瘟疫，那么，你们不要进入其中；如果你们所在的地方出现了瘟疫，那么，你们也不可从中逃出。”<sup>①</sup>**

他警告健康的人们应当谨防传染性的疾病，**他**愿主赐福之  
并使其平安**说：**

قال ﷺ: «لَا يُورَدَنَّ مُمَرِّضٌ عَلَى مُصِحٍّ». متفق عليه

**“不要把生病的骆驼带到健康的骆驼那里。”<sup>②</sup>**同时，

他还下令采取必要的预防措施，预防一切毁灭和伤害的媒介。**他**愿主赐福之  
并使其平安**说：**

قال ﷺ: «أَطْفِئُوا الْمَصَابِيحَ إِذَا رَقَدْتُمْ، وَغَلِقُوا الْأَبْوَابَ، وَأَوْكُوا الْأَسْقِيَةَ، وَخَمِّرُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ». أخرجه البخاري.

**“当你们睡觉的时候应熄灭灯，关上门，扎紧水袋，盖上饭食和饮料。”<sup>③</sup>**其中提醒人们应根据安全的方式使用蜡烛、或天然气、以及电热水器等；其中还提醒人们关闭门窗，盖好食品和饮料，以免遭到虫害、病菌或微生物的侵入。

如果我们要站在所有的科学和技术的立场去论述，那么，势必使这个话题延长，但愿我们所提到的科学，卫生，金融，媒体，品德和智能的根源已足以。

<sup>①</sup> 《圣训精选》3/161

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第5437段，5/2177，《穆斯林圣训集》第2221段，4/1743

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第5301段，5/2132

## 第二论题：信仰

这属于最大的论题之一，甚至是文明元素最大的成分，也甚至是生活元素最大的成分。所以，找不到没有信仰的民族，这说明信仰是人类的本性。伊斯兰来临就是为了满足人类的这个本性，它真正的信仰——正道，你将会看到这些。这个论题包含了许多问题，那就是：

### 第一个问题：信仰的定义

它的定义分为语言和法律两方面的定义，至于语言的定义，它就像法鲁瑞·阿巴迪所说：

“迪尼（الدين）齐齿符的意思是报酬，我确已借债给了他，我确已相信了他，习惯，信仰，崇拜，连续不断的雨水，凌辱，清算，强悍，战胜，升上，王权，统治权，治理，生平，思考。强悍的法官，裁判，统治者，管理者，清算者，对所有工作进行赏罚者，甚至于他赏罚一切善恶，其中有清高的真主说：

قال تعالى ﴿أَنَا لَمَدِينُونَ﴾ سورة الصافات، 53

**【我们必定要受报酬。】**即：必将受到报赏和清算。”<sup>①</sup>

至于法律方面的定义：拉阿布说：“有人说信仰就是为

<sup>①</sup> 《列班者章》第53节，《海洋词典》1/1546，《正确精选》1/99

了顺从，赏罚，隐喻为法律。”<sup>①</sup>法鲁瑞·阿巴迪说：“信仰：就是以此崇拜伟大真主的总称。”<sup>②</sup>

部分伊斯兰学者们对迪尼所下的定义是：“真主制定的道路，带领健全的智慧者们选择今世里的正道，和后世里的成功。”德拉瑞还表示，我们可以概括地说：“真主制定的道路，指导人们于正确的信仰，美好的品德和交往。”<sup>③</sup>

伊本凯玛俐的定义是：“真主制定的道路，号召智者接受使者跟前的一切。”<sup>④</sup>

这是迪尼在穆斯林学者跟前的定义。至于在西方学者跟前，迪尼的定义则根据他们不同的背景，不同的信仰，宗教和艺术而不同，你会发现迪尼在社会学家跟前的定义不同于在哲学家跟前的定义，也与思想家跟前的定义相违背，我们将会看到在他们所下的定义之间的差异如何，在哲学词典中提到迪尼的定义是：“一套庄严信仰和功修的制度，一个特殊的群体因为解决个人与社会的同等需要而相信它，其基础是直觉，在其中有智慧的领域。”<sup>⑤</sup>

西方社会学家的定义：“它是某一种或更多种资产，或超自然力量的社会制度，阐明人与这些资产之间的关系，

<sup>①</sup>《古兰经中陌生的词汇》作者：侯塞尼·本·穆罕默德·艾勒拉阿比·艾勒艾苏发哈尼，第175页

<sup>②</sup>《海洋词典》1/1546

<sup>③</sup>《信仰》作者：穆罕默德·阿布杜拉·杜拉兹，第三版，第33页

<sup>④</sup>《定义》，作者：阿里·本·穆罕默德·艾勒吉尔贾尼，1/344

<sup>⑤</sup>《哲学词典》第86页

是在一种特定的文化下所形成的这种思想，以便它成为一种模式，或社会模式，或社会制度，这种模式或制度，就会演变为人们所了解的宗教之名。”<sup>①</sup>

艾哈默德·阿基柏博士提到了许多有关迪尼的定义，他根据使用定义的方法而把它们分成三组，并且每组又包含了若干个定义，我们从每组中选择一个定义，因为这个宗旨是引证，不是讨论，也不是驳斥。

**第一. 内在的定义：**“它是被造物对创造者的义务，人对真主的义务，人对社会的义务，以及人对自身义务的总和。”

**第二. 基于直觉的定义：**“本性以防御反应抵制可能会削弱个人的能力，以及影响社会凝聚力的智力功能。”

**第三. 比较方法的定义：**“教导人类的行为应当符合其灵魂和灵魂意识之间的感受，承认它的掌管者，以及其它世界的掌管者，并因为感到与掌管者的联系而愉快。”<sup>②</sup>

在审查西方人的这些定义之后，你发现它们之间是完全不同的，这是由于他们是不同的宗教信仰者所说出的这些话，因为他们介于希腊、罗马、基督教和现代哲学之间多样化的文明与文化的背景，使他们无法达成一致相同的

<sup>①</sup> 《社会科学词典》第 270 页

<sup>②</sup> 《古代多神教研究》艾哈默德·阿里·阿基柏，第 21-27 页



定义；因此，詹姆斯·弗雷泽说：“大多数人都认为，在这个世界上没有任何问题的意见分歧，类似关于宗教信仰的本质分歧那样。”<sup>①</sup>

穆罕默德·阿布杜拉·德拉日教授在他的《信仰》一书中列举了一系列的定义，以及审议其要素的构成，出于完全符合宗教信仰的本质，他说：“迪尼是存在的一种顶级信仰——或者说是形而上学的信仰，它有意识和选择，安排和处理对人类有益的事务，并坚信它是促使人内心充满渴望与敬畏，谦恭与颂扬的高尚的本质。”概括性地说，它就是：“相信值得顺服和崇拜的神的存在。”那就是，如果我们从宗教信仰的本身状况审视它，那么，它就是一种信仰；但如果我们从其外在的实质审视它，那么，我们应当说：“它就是确定神具有属性的理论规律的总和，以及描绘崇拜神途径的科学基础的总和。”<sup>②</sup>

莱乌夫·谢勒壁围绕宗教定义的差异考证如下：

☞-有关信仰，他们在许多方面都继承了从前古老异教的愚昧。

☞-在他们的信仰书籍中缺乏说明信仰概念的明文存在。

---

<sup>①</sup> 《金枝》第 217 页

<sup>②</sup> 《信仰》，第 52 页

☞-在他们的脑海中所继承的没有阐明他们的信条。

☞-他们为宗教与信仰制定的讨论，理性逻辑学上的假设范畴不完善。

☞-他们为宗教制定的一套解释，违反科学的标准。<sup>①</sup>

可以再添加：

☞-因为他们不了解正确信仰的知识，所以他们的定义都是来自于各自的宗教。

☞-他们无法分辨真主降示的信仰与人为的宗教。

当在他们的定义和伊斯兰学者的定义之间做一比较时，你就会发现双方都根据自己所知道和承认的下了各自的定义，穆斯林世界知道从真主那里降示的正确信仰，知道它，犹如承认和相信它一样；西方世界不知道正确的信仰，只是转变地生活在人为的哲学与被篡改的宗教之间，他所提到的是他自己无法理解的定义，更不用说对它的相信了。

---

<sup>①</sup> 《有经典的人啊》第 48 页，引证于《古代异教的研究》第 31 页

## 第二个问题：正信的连带

在阐明宗教信仰的定义之后，我们必须解决区分正道，迷误的宗教，以及人为的宗教信仰之间的关系，它就是：

❶-这个完美的信仰必须是来自于真主，通过一位天使把它降示给自己的一位使者，以便这位使者把它传达给真主的仆人们。总之，任何宣传崇拜自己的人为的宗教信仰，毋庸置疑，那都是迷途。

❷-号召人们崇拜独一无二的、超绝万物的真主，禁止举伴真主，禁止设置通向真主的媒介。

❸-它必须与众使者所宣传的信仰基础相一致。

❹-包含着引领世人皈依真主的法律，让人明白有关真主的最伟大的事实，阐明真主的属性、美名和行为，阐述有关这个宇宙中过去与现在的幽玄知识，阐述人类灵魂的实质与改善它的途径；使之纯洁，或者是使其薄福。

❺-不能相互矛盾，相互违背。不能命令一件事情，然后以另一个命令来取缔它；不能禁止一件事情，然后就像没有任何缺陷一样又成为许可的。

❻-这个来自于真主的信仰包含着保护人们的信仰、名誉、财产、生命和子孙，根据真主制定的命令、禁止、良知和品德保护这五项。

⑦-这个正道对众生是慈爱的，谁是自亏者，谁就是不义地侵犯他人者。

⑧-宣传高尚的美德和品行。

⑨-实现信仰者的幸福。

⑩-指引正道，谨防迷误。引导正确的道路，远离迷误，引领人们走上不偏不倚的正道。<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup>在《伊斯兰的基础和原则》的第 71-78 页中对这些定律进行了详述

### 第三个问题：人类需要信仰

在了解区别正道与迷途之间的重要关系之后，我们将直接阐述：人类需要这个正道吗？或者它是可有可无的华丽思想吗？！

为了回答这个问题，我们应该一起去了解人类的实质，以及创造人类的素材，和创造人类的目的。人是一种用精神和粘土而被造的生物，是由肉体和精神组成，他生活在充满私欲的斗争社会里，要求必须服从主的命禁，他就必须得到赏罚，善有善报，恶有恶报。

当你观察人类的历史长河时，你就会发现：他是一个被造的、有信仰的生物，人类无法没有信仰地生活，这一点是许多研究都表明的，并强调人类的需要是信仰，人类需要信仰，比对医生、食品和饮料更加需要，就像伊本盖依慕（愿主喜悦他）所说。<sup>①</sup>

人类需要信仰的因素非常地多，围绕它的数量繁多，作者列举了各种各样的答案，针对二十世纪，在《拉鲁斯》字典中提到：“信仰的本能汇集了所有的人种，甚至是最野蛮的，最接近动物生活的……。注重上帝的意欲和超自然

---

<sup>①</sup> 《幸福家园的钥匙》2/383

的现象，它是人类普遍倾向的一个永恒的世界。”<sup>①</sup>

阿诺德·汤因比阐述说：“信仰的本质是固定的，固定在人性本身的实质上，事实上信仰是人类本性的特征。”<sup>②</sup>

德拉瑞博士为我们引述了宗教史学家对这一事实的共识，他说：“宗教史学家对这一事实的共识，那就是没有任何人类社会，更不用说一个伟大民族的出现和生存了，接着不去思考人类的起源和归宿，以及宇宙的现象和事件，没有以特定的观点去考虑这些问题，不论对或错，也不论坚信或猜测，想象这些运行的宇宙现象为其谦恭的权力，以及宇宙运转之后将要成为的命运（归宿）。”<sup>③</sup>

格尔达威博士说：“全人类都需要信仰，尤其是伊斯兰，这决不是一个次要的，或没有边际的需要，这是一个最基本的需要，它涉及到了生命的本质，生存的奥秘，以及人类最应拥有的权利。在尽可能箴言之后，我们将在这里阐述人类的生活中需要信仰，然后根据这个观点，人类需要信仰的各个方面：

第一：在生存中理性需要了解的最大实质，现归纳如下：

❶-人需要了解第一次出现的宗教信仰，人还需要了解

<sup>①</sup> 《信仰》，第 82 页

<sup>②</sup> 《古代宗教研究》，第 43 页

<sup>③</sup> 《信仰》，第 38 页

自身，了解身边的大型存在物，那就是人类哲学所从事的——寻找问题的答案。他们在其中找不到满意的答案，人自从生下来，就有许多伴随他的问题需要解答：“人来自哪里？将要到哪里去？为什么？！”对于这个问题，无论生活的需要使他多么繁忙，但总会有一天，他必须停下来问自己这些永恒的问题：

A: 人类对自己说：我从哪里来的，从我周围的广大宇宙来？我是自然而有的，还是有创造我的主宰？他是谁？我如何与他联系？同样，这一浩瀚的世界——大地，天空，动物，植物，无生物，宇宙都是自然而有的，还是有创造和管理他的主宰？。

B: 然后在这种生活之后是什么……在死亡后是什么？在地球上这个短暂的旅途之后又将走向何方？只仅仅是生命的故事“从子宫里被生出，最后被埋葬在土下”？还是在此之后什么都没有了？！

C: 为什么创造人？为什么给予他智慧与管理的能力，并且有别于其它的动物呢？凭什么为他制服天地呢？他的存在是否还有其它的目的？这个目的在他的生命中有重要性吗？还是创造人只单纯是为了吃喝？就像其它的动物一样吃喝？然后就像动物一样死去？如果人类还有生存的目的

的，那么，它是什么呢？又如何知道这个目的呢？我们所提到的人类需要的信仰，联系着人类理性的需求，但那里还有直觉和感觉，人类并不仅只能理解，如头脑；但人类有理性、直觉和灵魂，从而形成了人类的本性；人类是凭着本性，而不是凭借使人满意的知识或文化，艺术和文学无法满足人的嗜好，装饰和享受也永远不能填满人的内心，不安的心灵，饥饿的灵魂，干渴的本性，从而使人感到空虚和残缺，直至当他找到对上帝的信仰，他才能找到不安之后的平静，动荡之后的安静，恐惧之后的安宁，他才能感觉找到了自己。

②-人类对信仰的另一个需要是：人类的生活，以及人类生活中的希望和痛苦都需要信仰……，人需要一个可以依赖的坚固角落，需要一个有力可靠的支撑点；当遇到了痛苦的折磨，如庭院遭遇了灾难，然后失去了他所喜爱的，或者遇到了他所讨厌的，或者丧失了他所希望的，或者发生了他所担心的，这时需要信仰给予他软弱时的力量，绝望时的希望，片刻恐惧时的安宁，可以忍受穷困，患难和战争。

信仰真主，坚信他的公正和怜悯，相信在天堂里真主给予的补偿和奖励，人类需要健康的灵魂和精神的力量，人类的本性渴望欢快，让人类的灵魂沉浸在乐观的情绪里，



放眼观看周围的万物，用明亮的眼镜去观看生活，泰然地去面对在短暂的生命中获得的与遭遇的一切，他就能找到无可取代的安慰、希望与安宁，不需要科学，哲学，金钱和子女，以及东西方的王权。

③-人类对信仰的另一个需要是：社会的需要，那是动机和规律的需要，动机鼓励每个人行善和履行职责，那不需要有人监视着他们，或报酬他们……；规律控制着人们的关系，要求他们中的每一个都必须停留在自己的权利之内，不要为自己的欲望，或当前的物质利益而侵犯了别人的权利，或者忽视了社会的福利。不能说法律法规可以找到这些规律和动机。法律不会创建动机，也没有足够的规律。从法律摆脱定律是可能的，在其中使用欺诈行为是容易的，因此，必须要有道德的动机和标准，操作人的内心而不是外表。必须要有这种内在的动机，这个就是：自身的道德，必须要有天良，或“直观”或“心”，或者你随意地给它命名，它是一种智能，如果它得到了改善，那么，人所有的工作也都得到了改善；如果它败坏了，那么，人所有的工作也都跟着败坏了。”<sup>①</sup>

除了格尔达威博士所提到的人类对信仰的需求之外，的确，艾哈默德·阿里·阿基柏博士也同意这些，并且他还

---

<sup>①</sup>伊斯兰系列网站：人类需要信仰的问题，作者：优素福·格尔达威博士

增加了其它的方面，他把这种需要划分为个人对信仰的需要，以及社会对信仰的需要，他在其中指出：

☞一个人对信仰的需要，因为人类的本性倾向于信仰，他没有能力摆脱这一点，为此引证哲学家奥古斯特·苏巴提在其著作《宗教哲学》一书中的话，他说：“为什么我要信仰？我的双唇从没有为这个问题动过一次，但我觉得可以随意地回答这个答案，那就是：我是一个有信仰的人。因为我无法否认这一点，因为信仰是来自于自身需要的道德标准。他们对我说：这是由于遗传，或教育，或情绪的影响。那么，我要告诉他们：我曾多次用这个同样的想法去阻止自己，但是我发现绝大多数的问题无法解决，在我个人生活中所看到的信仰需要，要比人类的社会生活更强烈，它决不低于我对宗教的执着。”<sup>①</sup>这位哲学家表示它是“自身的需要”，他表示信仰的需要是神降示给人类的本能。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ سورة الروم، 30.

**【[30]你应当趋向正教，（并谨守）真主所赋予人的本性。真主所创造的，是不容变更的；这才是正教，但大多**

<sup>①</sup> 《古代多神教研究》第 66 页

**数人都不知道。】<sup>①</sup>**

☞-人类生活在自己生活的需要和他周围环境的渴望之间的冲突中，除了凭借组织和制定这一冲突的宗教信仰，人类是没有能力克服这一冲突的。

☞-真正的信仰是价值观念，道德，崇高的理想和高尚品德的根源，人类从中获取自己的价值观和信仰，那是建立在信仰真主的基础之上。

☞-根据人类对信仰迫切需要的最大和最有力的证据之一，就是那些企图使自己摆脱和脱离信仰的人，但事与愿违，他们的企图注定要尝试失败和毁灭的厄运。穆拉德·霍夫曼说：“这确是很烦人的事情，很少有人会关心发生在他们西方社会的是什么……丧失了意义，缺乏生活中最崇高的目标，随着精神空虚的日益增加，严重地威胁着每个存在的人，使他们绝望地感到生活毫无意义，事实上，正如柏拉菲斯·曼苏尔所说：‘无神论已对西方所有的人造成困觉’。”<sup>②</sup>

然后艾哈默德·阿里·阿基柏博士由于研究“塔尔科特·帕森斯”而被杀害。在其中根据人类生存的特征肯定了人类需要信仰。这些特征就是：

---

<sup>①</sup> 《罗马章》第30节

<sup>②</sup> 《2000年的伊斯兰》第41页

①-不安的特征会使人类在工作时产生失败和挫折的恐惧，信仰能为人类提供乐观和坚信，使其在工作时安心。

②-软弱的特征是面对他想要的东西和所面临的压力，这种软弱的特征破坏他的幸福和欢乐，而真正的信仰联系着天启的媒介，它能战胜这种软弱和绝望。

③-少有的特征，它就是在这个宇宙中充满了凭借所有人相似的能力都无法实现的机遇，生计和机会；使人因为自己失去的和遭遇的不幸而生活在焦虑和抑郁的状态中，因为寻求自己的权利和份额而忍受对他人卑躬屈膝的痛苦，无法消除烦恼，只有凭借正确的信仰，人在这个宇宙中才能立起心中为了获益的真实天平，并使内心充满的信心和喜悦。”<sup>①</sup>这就是伊斯兰所带来的信仰前定。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ سورة الحديد، 22، 23

**【[22]大地所有的灾难，和你们自己所遭的祸患，在我创造那些祸患之前，无不记录在天经中；这事对于真主确是容易的，[23]以免你们为自己所丧失的而悲伤，为他**

<sup>①</sup> 《古代多神教研究》第 70 页

**所赏赐你们的而狂喜。真主是不喜爱一切傲慢者、矜夸者的。】<sup>①</sup>**

伊本盖依慕（愿主怜悯他）添加了人需要信仰的另一个重要方面，那就是科学理论的力量，和科学管理的力量，他说：“人类有两种力量：科学理论的力量和科学管理的力量，他全部的幸福都有赖于完善的科学和管理。完善的科学管理力量，只有凭借重视、忠诚、诚实、尽忠、完善和遵循超绝万物的真主对仆人享有的权利，以及见证真主对仆人的恩典才能获得，而人类却疏忽了完成对真主应尽的义务……。没有办法完成这两种力量，除非是凭借真主的援助，那就是他必须遵循真主引导仆人的正道——他曾引导自己的爱友和特殊的爱仆遵循的正道。”<sup>②</sup>紧接着伊本盖依慕强调了穆罕默德·阿布杜拉·德拉瑞博士和艾哈默德·阿基柏博士提到有关这方面所有的重要性。<sup>③</sup>德拉瑞博士对此表示说：“宗教信仰是人类完成理论力量的一个重要因素，在其中它是唯一能满足理论的力量。然后，它是一个完成直觉力量的必要元素；崇高的情感来自于喜爱，渴望，感激和谦虚……，在宗教信仰中寻找未知其宗旨的领域，用之不竭的源泉。最后一个是补充管理力量的重要因

<sup>①</sup> 《铁章》第 22-23 节

<sup>②</sup> 《裨益》第 18-19 页

<sup>③</sup> 《信仰》第 98 页，《古代多神教研究》第 67 页

素，提供最大的动力和动机，并阐述以最大的媒介去阻止绝望和失望的因素。”<sup>①</sup>在阐明理性需要信仰之后，德拉瑞还说：“总而言之，崇高的理性总是在短暂局部障碍的事实背后，延首远望永恒的真理。事实上，任何科学和知识也不能包含它的丝毫，但所有的科学和知识都向往它，那就是正确的信仰独自拥有的纯洁……这种永恒的本能向往，是一种无期限的积极要求，它有两大深奥的证据：第一，证明人类所需，它并不像影响制造商的标志。第二，证明在人类的本身中存在着一中为永存而被创造的、崇高的生存因素，如果人类力图去忘记它，那么，他确是在玩毁灭的游戏，并处于永不满足的破碎的肉体生活之中……。”<sup>②</sup>

---

<sup>①</sup> 《信仰》第 97-98 页

<sup>②</sup> 《信仰》第 97-98 页

#### 第四个问题：信仰的根源

就这个问题出现了很多意见和分歧，如果出现了分歧，那么，应把宗教信仰归于两个来源：

第一个来源：来自于超绝万物的、清高的真主的启示。

他造物了这个宇宙和万物，根据这些，信仰应归于人类被创造的本性。这就是那些皈依三大宗教信仰者的趋势：犹太教，基督教和伊斯兰。在这方面为犹太教与基督教的追随者们没有遗留下任何的证据，除了在他们跟前被当做的经典著作——那是他们从他们的父辈和祖先跟前所继承的遗产，它是一种无法避免科学批判的遗产，没有留下任何值得疑问的余地，这种遗产的失真已经得到了证实。至于穆斯林，证明他们信仰的来源是真主的启示，有关这方面的证据很多：

❶-真主以伟大的《古兰经》向人类和精灵挑战，即使他们相互援助也罢！这一挑战是永存的，不论过去、现在，还是将来。

❷-《古兰经》所提供的坚定的信仰，既不接受不健全的，也不接受虚妄的；社会的法规，心理的原则和文明的基础，只有精通宇宙和自身的秘密，以及精通过去、现在和将来历史的学者才能获得这些。

③-接受使命者在被派遣之前与之后都是诚实的，从来没有撒过谎。

④-《古兰经》的书写、背记、编纂、以及从未被篡改或变更，或对连续性之间从未间断过，这不同于以前所有宗教的书籍。”<sup>①</sup>

⑤-当代关于宇宙、人类和历史的科学符合《古兰经》所包含的科学事实。”

⑥-那些皈依伊斯兰的犹太人和基督徒见证这个伟大的信仰“伊斯兰”才是真正的信仰，它是从前的众先知所报喜的信仰，它也是符合众先知所带来的信仰，它符合人类的天性和实现了人类灵魂的要求。

第二个来源：人类的智慧。人类的智慧、需求和自然环境，及其状况鼓励人去信仰。许多相信应以科学的方法谦恭地去面对所有事物的人都坚信这一点，他们在自己的观点中声称科学的方法并没有带领他们超越自然，没有得到证实的科学，在他们的观点中都属于不存在的、无效的；所以他们在所有人类的社会里开始寻求宗教信仰中出现的错误——并非真主启示的与形而上学（超自然）的东西，而在他们面前，只有包括人类在内的自然本身，因此，他们关于人类的起源，以及宗教信仰是如何出现的产生了众

<sup>①</sup>《人类在信仰的阴影下》，第26-27页，作者：安玛奈图·奈基布，利雅得市科学图书馆



多的意见与分歧。”<sup>①</sup>随着这些研究的增多和多样性，浮躁盲目一直困惑着人类社会，没有得出任何结论，也没有消除任何疑问，尽管长时间没有绝望的研究，但研究的结果也没有逃出无能的命运。

文明只会建立在真正的信仰上，寻求者在文明的阴影下实现他们个人、社会、宗教信仰、政治、科学知识和实践的宗旨……，因此，美国前总统在大学的一次演讲中说：

“这个国家对宗教信仰的需要远比它现在所拥有要的更多，我不认为医疗能比宗教信仰更成功、更有影响的消除弊端和我国种族歧视的罪恶，在这个世界上没有任何教育系统或政府系统是永存的，同样，没有任何赏赐或处罚不会失去它的影响的，除非是通过改良和牺牲的方式，宗教信仰的基础就是尽忠，由于我们一直剥夺宗教信仰，所以就没有办法获得持久辉煌的文明。”<sup>②</sup>

正确的宗教信仰是所有社会正常运作的基础，就像前面我们所论述的那样，它就是伊斯兰信仰；因此，出生于奥地利的穆罕默德·阿萨德说：“伊斯兰比其它所有崇高的宗教都重视人的精神，而不是一个独立的现象，那么，人类精神的发展，在伊斯兰的观点中紧密地联系着人的各个

<sup>①</sup> 《人类在信仰的阴影下》，第 27 页

<sup>②</sup> 《宗教与科学》第 173 页，摘自《宗教研究》第 77 页

方面；物理动机是人类天性中的一个组成部分，它不是任何‘原罪’的结果——那是西方人对伊斯兰教育的理解——然而，它是积极的力量，上帝把它赐予给人类，人类必须明智地接受它，同样也应充分地利用它，因此，人类的问题不是如何抑制身体的需求，而是如何以生活满足和有效的方式去协调身体与灵魂之间的需求。

这种根源积极地肯定了人类的生活，在伊斯兰中的观点认为：人类的天性是倾向于行善的；这不同于基督教的观点，因为基督教认为：人类都具有与生俱来的“原罪”；或印度教信仰的观点认为：人性本来就是淫秽和不洁的，必须遭受长系列的轮回才能完美；这些有违《古兰经》的主张：

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ سورة التين 4

**【[4]我确已把人造成具有最美的形态】**即：人被创造为纯洁的，这种纯洁只有通过不良的行为之后才会被破坏。

﴿ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ سورة

التين 5-6.

**【[5]然后我使他变成最卑劣的；[6]但信道而且行善者例外。】**<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 《无花果章》第4-6节，《伊斯兰之路》作者：穆罕默德·阿萨德，翻译：阿飞福·艾勒白阿莱布克，第152页。

### 第三论题：完美

完美的定义：伊本曼汝尔说：“使某件事情完美，使各项事情圆满，在伟大的《古兰经》中提到：

﴿صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَّنَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ سورة النمل، 88.

**【那是精制万物的真主的创造。】**<sup>①</sup>精通的人是完善所有事情的技师，精通的人就是带来逻辑与答案的人。艾布曼苏尔说：“技术起源于这个技术的儿子‘指过去的某位男子’，有人说：指精通某些技术的人；有人说：某人精通他的工作。在《海洋词典排列》中提到：精通某件技术，这里指的是本性，精通技能的男子。”<sup>②</sup>

在这里最好引用阿里（愿主喜悦他）所说的话：“人类是他们行善的儿子。”他又说：“根据每个人的善行去判断他的价值。”

诗人说：“你期望成为谁的儿子，你就必须获得他血统中那值得称赞的、使你满足的品德。”<sup>③</sup>

当他们遵守《古兰经》的美德时，他们的行为准则和标准都改变了，那些曾经丝毫不能公平地对待血统和门第

<sup>①</sup> 《蚂蚁章》第 88 节

<sup>②</sup> 《雄辩的阿拉伯人》作者：穆罕默德·本·穆克莱姆·本·曼汝尔·艾勒伊夫利给，13/73，  
《海洋词典排列》1/1527

<sup>③</sup> 《充足的财富》作者：阿布杜莱吴福·艾勒麦纳威，4/110

的阿拉伯人，变成了热心公益，获取美德和完善的人，那才属于人类真正的价值。

当然，完美就是圆满，无论是物质的东西，或者是道德的事情，同样，只要它不是任何物质或道德方面必不可少的，只有凭借它，才有文明，产业才能蓬勃发展，以及工业企业和科学界负责关注这个问题；因此，对每个产品都制定了国际众所周知的标准，无论是智力方面的产品，如教学大纲；或者是物质方面的产品，如其它制成品；这些标准在任何地方都成为很重要的，生产商和制造商们渴望自己的产品符合这些规范，他们在自己的产品上记下已经应用的产品规格。

伊斯兰是最后的使命，它没有忽略这方面科学的影响力，法律明文确定了这件事，号召人们遵循它，并告知人类：真主确是使其产品最完善、最精通的创造者，他鼓励人们去完善自己的工作，并阐明他喜爱自己的仆人那样工作，清高超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَّ كُلَّ شَيْءٍ﴾ سورة النمل، 88.

**【那是精制万物的真主的创造。】**<sup>①</sup>伊本阿巴斯（愿主喜悦他）说这节经文的意义是：“完善万物。”穆贾黑德说：“使所有的事情都更加精密与适当。”转自盖塔德（愿主怜

<sup>①</sup> 《蚂蚁章》第 88 节

悯他)的话与这个意思接近。<sup>①</sup>伊本凯西尔(愿主怜悯他)说:“他掌管自己所创造的一切,他明哲地寄存他所寄存的。”<sup>②</sup>

伊本盖依慕(愿主怜悯他)在其《阐明真主的法律及其创造之间相协调的博览会》中提到了真主以最完美、最精确地创造了他的万物,他的法律在相协调和智慧中也是同样。他说:“制定这些刑罚,并由此引起的种类和程度上的因素者,是全知幽明的真主,他是最明智的主,最有知识的主,他的知识包罗万象,他知道过去的、现在的和未来的,他随心所欲,他彻知精密的、宏伟的、隐微的和公开的裨益对象,人们无法看到他,他也不会让人类看到;这些特殊化的和赞扬的并没有超出睿智和值得赞许的宗旨,同样,这些特殊化的和赞扬的事件在他的自身中也是如此。这是在他的创造之中,那是在他的命令之中,它俩都来自于真主完善的知识和智慧;他将所有的事物都安排在适合它的妥善的地方,只有他才能处理这一切,犹如他把视觉和光亮的能力安排在眼睛里,把聆听的能力安排在耳朵里,把嗅觉的能力安排在鼻子里,把说话的能力安排在舌头和双唇上,把擒拿的能力安排在上,把行走的能

---

<sup>①</sup> 《古兰经注释荟萃》20/21

<sup>②</sup> 《伟大的古兰经注释》3/379

力安排在上，对于每一种动物以及其它的，都有专门归于它们、最适合它们的肢体、形态、属性和能力，他的完善包含了他的完美的创造。犹如清高的真主所说：

قال تعالى: ﴿صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ سورة النمل، 88.

**【那是精制万物的真主的创造。】**<sup>①</sup>超绝万物的真主精确的创造是无可挑剔的；那是因为他的命令在精确中的程度是最适合，最完美的，不知道这些详细情况者，他们就会否认这一切。”<sup>②</sup>

的确，先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>鼓励并敦促完善工作，在阿依莎（愿主喜悦她）传述的圣训中提到：**主的使者**<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «إن الله عز وجل يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه»

**“当你们工作时，伟大尊严的真主喜爱你们把它做好。”**<sup>③</sup>在先知的儿子伊布拉欣去世的当天发生了日食，人们都说：“这是因为伊布拉欣的死亡。”**主的使者**<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال رسول الله ﷺ: « لا يخسف لموت أحد ولا لحياته » ورأى رسول الله ﷺ فرجة في القبر بين اللبن فأمر أن تسد فقال: إن العبد إذا عمل عملاً أحب الله أن يتقنه».

**“日食不会因为任何人的生死而发生。”**当主的使者

① 《蚂蚁章》第 88 节

② 《媒体网站》作者：伊本焦瑞，2/120

③ 《泰柏拉尼圣训集》1/275，《穆斯奈德艾比耶阿俩》7/349，《伊玛尼的分枝》作者：艾布白克尔·艾哈默德·本·侯塞尼·艾勒白衣哈给，4/334

愿主赐福之  
并使其平安

**看见一座坟墓的土坯之间有一裂缝时，他命令人们将其填补好，并说：“当仆人工作时，真主喜爱他将自己的工作做好。”**<sup>①</sup>这个土坯间的裂缝是在坟墓的内部，它对于亡者即无害也无利，但先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>并没有任由他们将其弃之，而是命令将它做到完美。当众圣门弟子（愿主喜悦他们）请教他：“那对于坟墓里的亡者有益或有害吗？”他对他们说了自己刚说过的话。<sup>②</sup>

麦纳威（愿主怜悯他）在注解这段圣训时，他说：“信士们啊！当你们某人工作时，清高的真主喜爱他把自己的工作做好，即完善它。犹如在阿斯科利的传述中阐述的那样，为此，生产者运用真主赋予他的形象，工具和数目，例如：他凭借真主教授他的知识去完善工作，运用知识有益于真主创造的万物，不是凭着不工作就会遗失的意图去工作，或者是为了工资的数额去工作，但这种完善取决于生产的需要而定。他还指出：生产者努力地工作，以便把产品交给它的主人，因为他不希望在自己的工作出现失误的现象而彻夜未眠，然后开始重新工作，以便生产出最完美的产品，在第二天把产品交给其主人，货主首先表示感谢，并与他第二次合作，他说：我没有为你而工作，但

<sup>①</sup> 《大辞典》24/306

<sup>②</sup> 《媒体网站》作者：伊本焦瑞，2/120

那是为了完成产品的权利，因为我讨厌在工作中出现马虎的现象，生产者何时不努力工作，那么，酬金就会欠损，他确已否认了真主教授他的知识，也许会使完美消除。”<sup>①</sup>

根据这项“完美”的需要，我们已到了结束有关科学、以及对它的注释和取决于科学的这个论题，以下的论题将从另一方面继续论述它的本质，即使它的细节不同也罢！

---

<sup>①</sup> 《充足的财富》2/286-287



## 第二部分：社会价值观

在这篇论文中价值观包含了学者、思想家和社会学家长期工作的课题，真的，它就是社会的课题。在这个论题中把制度的价值观视为科学的基础和原则，同样，它也强调这个最后的信仰（伊斯兰）包含了生物所需要的一切和生活的需要。的确，我试图突出有关这一课题的价值观，即使我无法彻知有关这一课题所包括的，正如我在前言中提到的那样，我将社会价值观分为七个论题：

### 第一论题：中庸

中庸语言方面的定义：在《海洋词典排列》中提到：“中庸就是使所有的事物都中正。”<sup>①</sup>伊本曼汝尔解释说：“中庸就是介入终端之间，中正即为精粹，中庸就是使其中正、达到最佳谐调的效果；中正的男人，中庸的优越。”他在《陌生的词汇》一书中说：“中央就是出于两端的正中间。”<sup>②</sup>

如果中庸就是公正和精粹，那么，它就是介入双方之间的调解，既不极端，也不疏远，既不激进，也不怠慢。

---

<sup>①</sup>《雄辩的阿拉伯人》作者：穆罕默德·本·穆克莱姆·本·曼汝尔·艾勒伊夫利给，7/427，430，《海洋词典排列》

<sup>②</sup>《古兰经中陌生的词汇》作者：侯塞尼·本·穆罕默德·艾勒拉阿比·艾勒艾苏发哈尼，第175页

所有的团体与个人只有达到这种程度才能够秉公正直，这个崇高的信仰确已带来了中庸和公正，它命令并鼓励人们中正，还阐明所有的毁灭都是因为远离了中正，无论是倾向于极端或者是疏忽。

清高的、超绝万物的真主把伊斯兰民族描述为中庸的民族，伟大的真主说：

قال الله عز وجل: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ سورة البقرة، 143.

**【[143]我这样以你们为中正的民族，以便你们作证世人，而使者作证你们。】**<sup>①</sup>伊本杰利利（愿主怜悯他）在注释这节经文时说：“清高的真主提到并把他们描述为中正的民族，因为他们在信仰方面是中正的，不像基督徒那样走向极端的出家修行，他们对尔萨（耶稣）信口雌黄；他们也不像犹太徒那样玩忽职守，篡改真主的经典，杀害他们的先知，假借真主的名义造谣，否认他们的养主。但他们是中正的、中庸的人，真主这样描述他们，因为真主喜欢的事情都是最中正的。”<sup>②</sup>

伊斯兰命令人们中庸，真主使其成为中正的道路，达到真主创造的宗旨，使他们达到最崇高的目的。伟大的真

<sup>①</sup>《黄牛章》第143节

<sup>②</sup>《古兰经注释荟萃》，作者：穆罕默德·本·杰利利·艾勒泰柏利，使命公司，审查：穆罕默德·艾哈默德·夏克尔，第一版，伊历1420年，2/6

主说：

قال عز وجل: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ  
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ سورة  
الأنعام، 153

【[153]这确是我的正路，故你们当遵循它；你们不要遵循邪路，以免那些邪路使你们离开真主的大道。他将这些事嘱咐你们，以便你们敬畏。】<sup>①</sup>真主使他们达到他们今世中的目的，为他们实现后世里的平安，伟大的真主说：

قال الله عز وجل: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي  
رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ سورة النساء، 175.

【[175]至于确信真主，而且固守其天经的人，他将使他们进入在发自于他的慈恩和恩惠中，并引导他们走向主的正路。】<sup>②</sup>他们在今后两世都可以获得慈恩，他们在后世还可以获得天堂。

在伊斯兰命令的中庸之道中有：不允许任何人超越真主为其规定的方式去崇拜真主，以免导致在伊斯兰中出现异端的创新，责成人做力所不及的工作。的确，伊玛目布哈里（愿主怜悯他）从侯麦德·本·艾布侯麦德那儿收录了一段很长的《圣训》，他听艾奈斯·本·马立克（愿主喜

① 《牲畜章》第 153 节

② 《妇女章》第 175 节

悦他)说:

عن أنس ابن مالك رضي الله عنه يقول جاء ثلاثة رهط إلى بيوت أزواج النبي ﷺ يسألون عن عبادة النبي ﷺ فلما أخبروا كأنهم تقالوها! فقالوا: وأين نحن من النبي ﷺ قد غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر، قال أحدهم: أما أنا فإني أصلي الليل أبداً. وقال آخر: أنا أصوم الدهر ولا أفطر. وقال آخر: أنا أعتزل النساء فلا أتزوج أبداً.

“曾有三个人来到圣妻们的家中，询问有关先知 愿主赐福之 并使其平安 的功修，当他们得知后，他们好像认为少；然后他们说：‘我们怎么能与先知 愿主赐福之 并使其平安 相比呢？他前前后后的所有的过错都已得到饶恕。’于是其中有个人说：‘我将终生整夜礼拜，不睡觉。’另一个人说：‘我将长年封斋，不开斋。’而第三个人则说：‘我将远离女人，永不结婚’。”

فجاء رسول الله ﷺ فقال: أنتم الذين قلتم كذا وكذا؟ أما والله إني لأخشاكم لله وأتقاكم له، لكني أصوم وأفطر، وأصلي وأرقد، وأتزوج النساء، فمن رغب عن سنتي فليس مني» رواه البخاري ومسلم.

当主的使者 愿主赐福之 并使其平安 来后，他说：“是你们说如此这般的话吗？指主发誓，我比你们任何人都更加害怕和敬畏真主，但是我封斋，我也开斋；我礼拜，我也睡觉；我也同女人结婚，谁违背我的圣行，谁就不属于我的民众。”<sup>①</sup>

当先知 愿主赐福之 并使其平安 发现有根绳子拴在清真寺里的两根柱子

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 4776 段，5/1949；《穆斯林圣训集》第 1401 段，2/1020

上，于是问道：

رَأَى النَّبِيَّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ حَبْلاً مَمْدُوداً بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ؟  
فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِحِمْنَةِ بِنْتِ جَحْشٍ تَصْلِي، فَإِذَا أُعِيتَ تَعَلَّقَتْ بِهِ. فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: لَتَصِلَ مَا أَطَاقَتْ فَإِذَا أُعِيتَ فَلْتَجْلِسْ»

“这根绳子是干什么用的？”有人说：“主的使者啊！

那是哈姆奈·宾图·杰哈希礼拜用的，当她感到体弱时，她就抓住它。”主的使者<sup>愿主赐予之并使其平安</sup>说：“让她根据自己的能力去礼拜，当她体弱时，让她坐下休息。”<sup>①</sup>

在伊斯兰命令的中庸之道中有：要求穆斯林必须在信仰和今世里的生活之间相互结合，所有的事情都必须平衡，给予每一个人应享有的权利，在崇拜方面不要超出了限度，一个人丢失了自身，家人就会依赖其他的人去生活，丢失自己应当照顾者的权力，如妻子，父母和孩子应享有的权力；今世的物质方面不能超过信仰方面，否则，人就会成为金钱的奴隶，他不知道自己的养主，也不知道为自己的罪过而求饶恕，真主指明了在这两者之间取得平衡的途径，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾ سورة القصص، 77.

<sup>①</sup> 《艾哈默德圣训集》3/256，《穆斯泰德里克》4/68，

**【[77]你应当借真主赏赐你的财富而营谋后世的住宅，你不要忘却你在今世的定分。你当以善待人，象真主以善待你一样。你不要在地方上摆弄是非，真主确是不爱摆弄是非者。】**<sup>①</sup>伊本杰利利（愿主怜悯他）说“真主告知了有关富足天下的酋长噶伦<sup>②</sup>的故事，噶伦啊！你从族人那里获得很多的钱财，你应当借真主赏赐你的财富，在今世里履行顺从真主的工作，来寻求后世里的幸福。”然后伊本杰利利又列出了哈桑（愿主怜悯他）对这节经文含义的注释：**【[你不要忘却你在今世的定分]】**，哈桑说：‘在今世中真主允许你的，对你都是丰富的，满足的’。<sup>③</sup>清高的、超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ . رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ . لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ سورة النور، 36-38.

**【[36]有些清真寺，真主允许建立之，并允许在其中颂扬他的真名。在那里朝夕赞颂真主超绝万物的，[37]是若干男子。商业不能使他们疏忽记念真主、谨守拜功和完**

<sup>①</sup> 《故事章》第 77 节

<sup>②</sup> 译者注：噶伦是穆萨时代希伯来的最后一位国王，以豪富著名，他本属于穆萨的宗族，但与穆萨为敌。

<sup>③</sup> 《古兰经注释荟萃》，作者：20/111-112

**纳天课，他们畏惧那心乱眼花的日子。[38]以便真主以他们的行为的善报赏赐他们，并以他的恩惠加赐他们。真主无量地供给他所意欲者。】<sup>①</sup>**这些人，经商不能使他们疏忽拜功，更不会阻碍他们交纳天课。盖塔德说：“他们这些人从事商业和贸易，但他们的首要工作是完成对真主应尽的职责，商业和贸易不会使他们疏忽记念真主，以及交纳真主应享有的权力。”<sup>②</sup>伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“今世，以及其中的装饰和美化，商业的迎合及其利润都不能使他们疏忽记念他们的主——他们的创造者和养育者，他们知道在真主跟前的比他们所拥有的对他们是更好的、更有用的，因为在他们跟前的都将竭尽，而在真主跟前的才是永存的。”<sup>③</sup>

真主还命令人们当均衡，真主确已允许仆人以自己准许的漂亮的衣服和佳美的食品来享受今世里的生活。但真主还命令信士们，当他们去到清真寺时应穿最好的衣服，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ. قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ

<sup>①</sup> 《光明章》第36-38节

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》2/726

<sup>③</sup> 《伟大的古兰经注释》3/296

كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿سورة الأعراف، 31-32﴾

【[31]阿丹的子孙啊！每逢礼拜，你们必须穿着服饰。你们应当吃，应当喝，但不要过分，真主确是不喜欢过分者的。[32]你说：“真主为他的臣民而创造的服饰和佳美的食物，谁能禁止他们去享受呢？”你说：“那些物品为信道者在今世所共有，在复生日所独享的。”我为有知识的民众这样解释一切迹象。】<sup>①</sup>

先知 愿主赐福之 并使其平安 视察自己的弟子们（愿主喜悦他们），每当看见他们中某人违反了这种中庸的时候，他就教导他最好的。艾布艾哈沃素从他父亲那儿传述，他父亲曾经穿戴破烂地去看望先知 愿主赐福之 并使其平安，**主的使者** 愿主赐福之 并使其平安 问他：

عن أبي الأحوص عن أبيه أنه أتى النبي ﷺ وهو كشف الهيئة فقال له رسول الله ﷺ هل لك مال؟ قال نعم. قال من أي المال؟ قال من كل المال من الخيل والإبل والرقيق قال فإذا آتاك الله مالا فلير عليك

“你有钱财吗？”他说：“是的。”先知又问：“你有哪些财产？”他说：“我有马、骆驼和奴隶等财产。”先知说：“当真主赐予你财富，你应表现出来。”<sup>②</sup>先知 愿主赐福之 并使其平安 指示他的弟子们：真主喜欢看到自己的恩典显示在仆人的身上。阿慕鲁·本·苏阿布通过他的父亲从他祖父那儿传述，主

<sup>①</sup> 《高处章》第31-32节

<sup>②</sup> 《穆斯泰德莱克圣训集》1/76，《伊本汉巴尼圣训集》11/234



的使者 愿主喜悦之 并使其平安 说：

عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن رسول الله ﷺ قال: «كلوا واشربوا وتصدقوا في غير سرف ولا مخيلة؛ إن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته على عبده».

“你们吃，你们喝，你们施舍，但不要浪费，也不要自负；的确，真主喜欢看到自己的恩典显示在仆人的身上。”

①伊本麦斯欧德（愿主喜悦他）的传述，先知 愿主喜悦之 并使其平安 说：

عن ابن مسعود رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر، قال رجل: إن الرجل يحب أن يكون ثوبه حسناً، ونعله حسنة. قال: إن الله جميل يحب الجمال، الكبر بطر الحق وغمط الناس» أخرجه مسلم

“任何心中有丝毫傲慢的人都不能进入天堂。”有一男子问道：“如果一个人喜欢他的衣服漂亮和鞋子漂亮呢？”他说：“真主是至美的，他喜爱美好的事情，骄傲拒绝真理，藐视他人。”②

伊斯兰带来的是身体需求和灵魂元素的中庸之道，它不像东方的琐罗亚斯德教（拜火教）或儒教，仅注重精神方面的信仰，也不像资本主义的方式，仅注重物质生产和过度地寻求身体的需求；然而它是中庸的方式，如上所述，

①《穆斯奈德》2/311，《提勒秘日圣训集》5/123，《穆斯泰德莱克圣训集》4/150，哈克慕说：“这段圣训的系统是正确的。”

②《穆斯林圣训集》第91段，1/93

它考虑到人类所有的需求，超绝万物的、清高的真主喜爱自己的仆民实现今后两世的幸福。

## 第二论题：关爱妇女

妇女在伊斯兰中享有崇高的地位，无论她是母亲、或妻子、或女儿、或姐妹、或属于普通的人，的确，真主把人类父母的权力直接联系到自己的权力上。伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ سورة الإسراء، 23.

**【[23]你的主曾下令说：你们应当只崇拜他，应当孝敬父母。如果他俩中的一人或者两人在你的堂上达到老迈，那么，你不要对他俩说：“呸！”不要喝斥他俩，你应当对他俩说有礼貌的话。】**<sup>①</sup>超绝万物的真主阐明了夫妻双方各自享有的权利和义务，他说：

قال تعالى: ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ سورة البقرة، 228.

**【她们应享合理的权利，也应尽合理的义务；男人的权利，比她们高一级。真主是万能的，是至睿的。】**<sup>②</sup>慷慨仁爱的真主告知：男女之间在今后两世都享有等同的工作的报酬，以及享受美好的报赏和值得赞扬的结局。清高的

<sup>①</sup> 《夜行章》第 23 节

<sup>②</sup> 《黄牛章》第 83 节

真主说：

قال تعالى: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ سورة النحل، 97.

**【凡行善的男女信士，我誓必要使他们过一种美满的生活，我誓必要以他们所行的最大善功报酬他们。】**<sup>①</sup>先知

愿主赐福之 并使其平安 嘱托男人应善待女人。他在阿拉法特日著名的辞朝演说、伟大的聚会中提到：

«فاتقوا الله في النساء فإنكم أخذتموهن بأمان الله واستحللتم فروجهن بكلمة الله».

**“你们当敬畏真主，善待妇女，因为你们是凭真主的信托而聘娶她们，凭真主的命令而与她们结合。”**<sup>②</sup>

伊斯兰法律并没有忽视教导丈夫应考虑到妇女的感情，温柔地对待她们。**他**愿主赐福之 并使其平安说：

قَالَ ﷺ: «وإنك مهما أنفقت من نفقة فإنها صدقة حتى اللقمة التي ترفعها إلى في امرأتك» متفقٌ عليه.

**“只要你是为了获得真主的喜悦而施舍，那么，你都有施舍的报偿，甚至于你把食物喂到妻子的嘴里。”**<sup>③</sup>

阿拉伯人曾经因为他们的愚昧无知而厌烦女儿——这是所有愚昧者的品行，尊贵的先知愿主赐福之 并使其平安以清高的真主跟前丰

① 《蜜蜂章》第 97 节

② 《穆斯林圣训集》第 1218 段，2/889

③ 《布哈里圣训集》第 2591 段，3/1006；《穆斯林圣训集》第 1628 段，3/1251

厚的报酬向那些善待女儿的父亲们报喜。他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قَالَ ﷺ: «من ابتي بشيء من البنات فصبر عليهن كن له حجاباً من النار».

“谁负责这些女孩的事物，并宽容她们，那么，她们将是他免遭火狱之灾的屏障。”<sup>①</sup>

使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>还有关于妇女交往的其它方面；因此，伊斯兰不仅没有阻止妇女到清真寺听主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的教导，以及对广大人民的讲话，而且，她们还要求他专门为她们安排了一天，他去教导她们适合她们的事情，使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>也同意了。在正确的《圣训》中提到，妇女对先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

أَنَّ النِّسَاءَ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعِظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيهَا قَالُوهُنَّ: «مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ ثَلَاثَةً مِنْ وَلَدِهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ» فَقَالَتْ امْرَأَةٌ: وَأَتْنَيْنِ؟ فَقَالَ: «وَأَتْنَيْنِ». متفق عليه.

“男人们每天在您的左右（学习知识），您也为我们安排一天吧！”然后使者与她们约好一天，在那天，使者劝告和命令她们，其中他曾对她们说：“你们中任何人有三个孩子先她而去，那都是她与火狱之间的遮挡。”有一位妇女问道：“如果是两个呢？”使者回答说：“两个也是如此。”<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《提勒秘日圣训集》4/319，《伊本马哲圣训集》2/1210

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第101段，1/50，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第2633段，4/2028

他是一位担负使命重任和主管国家事务的使者——他

愿主赐福之  
并使其平安关注一位打扫清真寺的妇女，那是一位普通的黑人女性，也许不会有人理解和明白她的地位，但使者<sup>愿主赐福之  
并使其平安</sup>渴望给予所有的人应享有的权利和公平的对待妇女。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: «إن امرأة سوداء كانت تقم المسجد أو شاباً ففقدوها رسول الله ﷺ فسأل عنها أو عنه؟ فقالوا مات. قال: أفلا كنتم أذنتموني، قال فكأنهم صغروا أمرها أو أمره، فقال: دلوني على قبره، فدلوه فصلي عليها» متفق عليه

“曾有一位打扫清真寺的黑皮肤妇女或女青年，后来主的使者<sup>愿主赐福之  
并使其平安</sup>看不见她了，便向人询问她或他？他们说：‘去世了。’使者说：‘你们怎么没有告诉我？’他说：‘大家对此人的去世都没有当回事。’使者说：‘你们带我去她（他）的坟地。’然后他们带着使者来到此人的坟地。使者为亡人站了殡礼。”<sup>①</sup>

使者<sup>愿主赐福之  
并使其平安</sup>还告知妇女的奖励和地位，因为她们在这个世界上献身于自己的子女教育，这证明根据伊斯兰的评价，妇女为自己的孩子所做的牺牲具有重要意义的证据，因为孩子是建设社会的基石。他<sup>愿主赐福之  
并使其平安</sup>说：

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 448 段，1/176，《穆斯林圣训集》第 956 段，2/659，原文出自《穆斯林圣训集》

قال ﷺ: «أَنَا وَامْرَأَةٌ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ كَهَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمًا يَزِيدُ  
بِالْوُسْطَى وَالسَّبَابَةِ: امْرَأَةٌ آمَتْ مِنْ زَوْجِهَا ذَاتَ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى  
يَتَامَاهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَاتُوا»

“我与一位两腮黑里透红的妇女在复生日就像它俩一样，他以中指和食指做手势；这位高贵而又美丽的女子在失去丈夫之后，她投身于抚养自己的孩子，直到他们长大成人，或去世。”<sup>①</sup>伊本哈哲尔（愿主怜悯他）说：“这说明可能是进入天堂的状态接近了居所。”艾布耶阿俩通过艾布胡莱赖传述的圣训，他 愿主赐福之 并使其平安 说：

«أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَفْتَحُ بَابَ الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَبَادَرَنِي، فَأَقُولُ مَنْ أَنْتِ؟ فَتَقُولُ  
أَنَا امْرَأَةٌ تَأَيَّمْتُ عَلَى أَيْتَامٍ لِي!» أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى

“我是第一个天堂门为其打开的人，突然有个女人抢先了我，我问她：‘你是谁？’她说：‘我是一个为了抚养自己的孤儿而没有改嫁的女人’！”这个传述是正确的。至于他说“抢先了我”，即：她与我一起，或跟着我一起进入，这说明可能是迅速地进入天堂，以及在天堂中的地位之高。”<sup>②</sup>

在这个信仰中——犹如所有的正直者看到的那样——妇女享有崇高的地位，这是在过去其它的任何信仰或文明中都没有达到的地位。的确，男女之间在今后两世都享有

<sup>①</sup> 《穆斯奈德》6/29，《艾布达吾德圣训集》11/234

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集注释》10/436，《提勒秘日圣训集注释》6/39

等同的工作的报酬，以及享受美好的报赏和值得赞扬的结局。并鼓励照顾和关爱她，不论她是母亲，或者是妻子，并且阐明了一切关于没有丈夫照顾其子女的妇女生存问题的报酬……直到上面提到的最后一件事。



### 第三论题：喜爱

对于心，喜爱是一个伟大的秉性和医治有效的良药，它能使灵魂和生命相互联合，使社会中的每个成员之间都充满感情主义的色彩，远离积怨和仇恨，他们之间如兄弟般的交往，更像人们与自身交往一样，以便今世的生活充满幸福，就像居住在天堂里一样。这种爱在伊斯兰中数不胜数，喜爱包括创造者和被造者，造物主喜爱自己皈依的仆人，人喜爱自己的主，喜爱能培养友谊的基础，甚至包含了先知 愿主赐福之 并使其平安，父亲，母亲，妻子，孩子，以及其他的信士，甚至还能延伸到其他的，人可以感到爱的连带，使其与成长的地方联系在一起，爱是今世中犹豫不决者的路标。在真主启示的明文中为你阐明这一部分的崇高含义。

#### 第一：伟大的真主对自己仆民的喜爱

清高超绝万物的真主喜爱自己归信的仆民，他喜爱他们，他是无求他们的，他的喜爱就是赐予他们各种恩惠。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ سورة المائدة، الآية، 54.

**【他喜爱那些民众，他们也喜爱他。】<sup>①</sup>**但真主喜爱他

<sup>①</sup> 《筵席章》第 54 节

们和他们行为，因为他们的行为符合真主想要他们做的。

清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ  
اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ سورة التوبة، الآية 100.

【[100]迁士和辅士中的先进者，以及跟着他们行善的人，真主喜爱他们，他们也喜爱他；他已为他们预备了下临诸河的乐园，他们将永居其中；这正是伟大的成功。】<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 《忏悔章》第100节

## 第二：仆人喜爱自己的养主

穆斯林喜爱自己的养主，因为他是最值得喜爱的。清高超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ﴾ سورة البقرة، 165.

**【[165]有些人，在真主之外，别有崇拜，当做真主的匹敌；他们敬爱那些匹敌，象敬爱真主一样——信道的人们，对于敬爱真主，尤为恳挚——当不义的人，看见刑罚的时候，假若他们知道一切权力都是真主的，真主是刑罚严厉的。】**<sup>①</sup>他喜爱超绝万物的真主所具有的至美、伟大和完美的属性，喜爱真主赐予他的各种恩惠和恩典，真主恩赐仆人无法计算的恩典。清高的真主说：

قال الله تعالى: ﴿وَأَتَاكُمْ مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا﴾ سورة إبراهيم، 34.

**【[34]你们对主的祈求，他对你们都有所赏赐。如果你们计算真主的恩惠，你们无法统计它。】**<sup>②</sup>最伟大的品性是喜爱真主，他们是众先知和使者们。伊本盖依慕说：“最认识他、最喜爱他的仆人说：无法计算对您的赞美，就像

<sup>①</sup> 《黄牛章》第 165 节

<sup>②</sup> 《伊布拉欣章》第 34 节

您对自己的赞美一样。假若他让某人用心去证实他的某一个完美的属性，那个人一定会充分地喜欢这个属性，喜爱者的爱是来自于真主至美属性的迹象；人们在今世里没有看到这些，但真主的各种属性及其创造的迹象确已到达了他们，让他们引证他们知道所错过的，如果他们看到或感受到超绝万物主的威严、伟大和完善，那么，他们将因喜爱他而获得其它的，但根据他们对真主的认识和了解的级别各不相同，所以他们对真主喜爱的地位和级别也不同。最认识真主的人，也是最喜爱真主的人，因此，真主的众使者是最喜爱真主的人，也是人们中最喜爱真主的爱仆，最了解真主的民族也是最喜欢真主的。甚至有人说：‘清高超绝万物的真主创造众生只是为了崇拜他，这是喜爱他和他谦恭的宗旨，创造人类就是为了这个目的。’”

喜爱超绝万物的真主才是真正应该值得喜爱的，一切关系到真主之外的喜爱，都将与其相关的是虚无的；至于喜爱超绝万物的真主，他是永生不灭的，因此，这种喜爱不会像其它的那样虚无，更不会毁灭。赞颂真主超绝万物，怎么能否认真正值得喜爱的主呢？认识到其它无效的喜爱都将化为乌有；除了至美真主的存在，难道这种喜爱还能关系到他之外的被造物吗？每个人喜爱一件事情，都是因为那件事情的完美导致他去喜爱的，这就是喜爱真主的证

据和明鉴，他比任何被造物都更拥有至美。但如果是年轻人的心灵，那么，他的喜爱是根据他的能力而定；如果是高尚成年人的心灵，那么，他就会为伟大、高尚的事业而付出。这就意味着如果一个人认为他在被造物中拥有一切的完美，那他已发现了超绝万物的真主至美的标志，证明了创造者的十全十美。就像所有存在的知识都是来自于全知的真主，所有的能力也都是来自于大能的真主一样。世界上所有存在的完美都归属于他的至美，就像众生所拥有的知识、能力、力量和生命都是来自于超绝万物主的知识、能力、力量和生命一样。如果世界上的各种完美与真主的至美之间本来就没有比例可言，那么，就不应该在把喜爱他与喜爱其他的被造物之间相提并论。仆人喜爱真主应该超过喜爱其他的一切，为此，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدَّ حُبًّا لِلَّهِ﴾

**【信道的人们，对于敬爱真主，尤为恳挚。】**信士们，对于敬爱他们的养主，他们所崇拜的，尤为恳挚，超过所有喜爱者对他们所喜爱的……这个主宰确是受喜爱、受崇拜的，心灵因喜爱而崇拜他，对他谦恭和卑躬屈膝，害怕他的惩罚，希望的饶恕，在一切困难中都向他悔过自新，一切事情都向他祈求，所有的裨益都依赖他，向他祈求护佑，内心会因为记念他而安宁，因为喜爱他而安静，那是

专归于独一无二的真主。因此，“只有安拉才是真正的主宰”，这是一句至诚言词，遵循这句话的人就是真主的爱仆，是真主的爱友，否认者就是真主的敌人，是遭到真主恼怒和不满的人，它就是这个永恒信仰灵魂的轴心问题，如果它正确了，那么，其它所有的问题、状况和喜爱都会正确的；如果仆人的这些不正确，那么，他的知识，工作，条件和言语都不会正确的。无能为力，全凭真主。”<sup>①</sup>

有信仰的人喜爱真主，犹如他尽最大能力地喜爱那样，他们知道真主的喜爱是众生的目的，并从对他的喜爱中获取援助，是他们克服困难的媒介，是他们付出生命和财产，背井离乡的动力，是他们幸福，冷静和坚信地在自己的心中找到了这些喜爱的标志，即使他们中的个别人在最窘迫的生活、最坏的情况中也罢！尽管如此，他也会感觉到接近自己的养主；任何恶劣的情况都不会使他忘记对真主的喜爱，寻求喜爱真主的甘甜！这是信仰真主的人们所发现的。但你在基督徒号召人们献给玛利亚之子基督的爱中找不到这个目的。因为他们相信基督是上帝的儿子，他为了赎去人类的罪过而献出了自己的生命，并为此被钉死在十字架上。尽管本书没有帮助他证明这一点，但如果检查它，

---

<sup>①</sup>《迁徙之路，幸福之门》作者：穆罕默德·本·艾布白克尔·本·盖依慕·艾勒焦锐，第471-473页

就会发现它的证据自相矛盾。佛教徒尽一切努力向菩萨献爱，然后发现围绕着菩萨的神话中充满了迷信。婆罗门教过度地推崇他们的偶像“梵天”，琐罗亚斯德教徒们追随琐罗亚斯德的影响，相信宗教书籍里记载有关琐罗亚斯德个人圣洁这一点的证明……。就这样，所有宗教和教派的追随者们都崇敬和喜爱与他们平等的人，他们崇拜他，向他献爱，并希望对他们有利，或消除对他们构成的伤害，而他们都不能为自身掌管丝毫利益或伤害。在本节中非常重要的问题就是：这些宗教信仰为它的追随者们实现了幸福，喜悦，冷静和坚信了吗？！但穆斯林喜爱超绝万物的真主，清高超绝万物的真主才是真正值得喜爱的，因为他具有至善、伟大和至美的属性，如上面所述。伊本盖依慕（愿主怜悯他）说：“如果放弃其它的，而选择必须喜爱或应该喜爱的，当这种爱定居在内心时，它就会要求得到选择必须的爱，这种选择就是喜爱证明和正确的标志……。他就会根据被喜爱者的目的去工作，而不是根据他自己的目的，它是来自于被喜爱者，这是一种没有弊病和掺假的纯洁的爱。”<sup>①</sup>当然，真主的喜爱实现了人内心的一切，让人感到幸福，那就实现了真主对仆人的宗旨。！

---

<sup>①</sup>《迁徙之路，幸福之门》第444页

### 第三：喜爱使者 愿主赐福之 并使其平安

穆斯林喜爱所有的先知和使者，对他们之间不分彼此，因为他们都是真主的使者，他们为人类带来了最伟大的引导，拯救他们脱离昧恩，皈依真主；因为他们是最好的楷模——命人行善，止人作恶，因为他们拥有高尚的、纯洁的优点和美德，毋庸置疑，他们中最伟大者是穆罕默德，他为人类带来了最后的使命，甚至他的主称他是具有超过所有人的完美道德的人，清高的真主说：

قال: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ سورة القلم، 4.

**【[4]你确是具备一种伟大的性格者。】**<sup>①</sup>伊本杰利利

（愿主怜悯他）说：“清高的真主对他的先知 愿主赐福之 并使其平安 说：‘穆罕默德啊！你确是具备一种伟大的性格者人，那是真主教授他的《古兰经》的品德，那就是伊斯兰，真主的法律’。”<sup>②</sup>当有人关于先知 愿主赐福之 并使其平安 的品德询问信士之母阿依莎（愿主喜悦她）时，她说：“他的品德就是《古兰经》。”<sup>③</sup>因此，有信仰的人服从他们主的命令而喜爱他，履行他为他们带来的劝诫和教导，喜爱他具有的完美品性；心灵喜爱牵挂着具备完美品性的人。如果他是一位健全的引导者、使者、报

<sup>①</sup> 《笔章》第4节

<sup>②</sup> 《古兰经注释荟萃》18/29

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》第44段，1/67



喜者和警告者又该如何呢？**他**愿主赐福之  
并使其平安**说：**

قال ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ»

“你们中任何一人都不算真正归信，除非他喜爱我胜过喜爱他的父亲和他的儿子，以及所有的人。”<sup>①</sup>这个喜爱是伊玛尼的迹象，但它是一个完美的迹象，可以品尝到它的甘甜。**他**愿主赐福之  
并使其平安**说：**

قال ﷺ: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ».

“谁具备了三种品德，谁确已以尝到了信仰的甘甜：喜爱真主及其使者超越一切；喜爱一个人，只是因为真主而喜爱他；（在真主拯救他之后）厌恶再次返回迷途，犹如厌恶被投入大火中一样。”<sup>②</sup>这种爱并不单纯是妄言的爱，穆斯林早晚反复的爱，就像他们尊敬他们的领袖那样，他们没有过度地爱他，也没有过分地抬高他的地位，的确，先知<sup>愿主赐福之  
并使其平安</sup>曾经禁止他的弟子们过度地崇敬他，或以专归真主的属性和特征去称呼他。**他**愿主赐福之  
并使其平安**说：**

كان يقول: «لَا تُظَرُّونِي كَمَا أَطَرَتِ النَّصَارَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ، فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ».

① 《穆斯林圣训集》第44段，1/67

② 《布哈里圣训集》第16段，1/14，《穆斯林圣训集》第43段

“你们不要像基督教徒过度地推崇麦尔彦之子那样过度地推崇我；我只是主的仆人，你们应当说：‘真主的仆人和他的使者’。”<sup>①</sup>他们对他的爱是遵循他的命令，相信他的使命，远离他的禁止，根据符合他传达的方式去崇拜真主，服从清高真主的命令：

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ . قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْكَافِرِينَ﴾ سورة آل عمران، 31، 32.

【[31]你说：“如果你们喜爱真主，就当顺从我；真主就喜爱你们，就赦宥你们的罪过。真主是至赦的，是至慈的。” [32]你说：“你们当服从真主和使者。” 如果你们违背正道，那么，真主确是不喜爱不信道的人的。】<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 3261 段，3/1271

<sup>②</sup> 《伊姆兰的家属章》第 31-32 节

#### 第四：穆斯林喜爱所有的信士

因为真主的喜爱和尊严，爱笼罩了信士们的心，信士应当喜爱所有符合这种崇高的爱和伟大信仰的人，如上所述，信士必须喜爱众使者和先知们，喜爱其他的信士们；因为他们分享这一信仰和崇拜独一无二的真主，喜爱他们是因为其中包括穆斯林在这个天启的信仰中学习崇拜独一无二的真主，那么，他必须喜爱他的兄弟就像喜爱自己一样，但他当为他们喜爱就像为其自己喜欢一样，为他们厌恶就像为其自身厌恶那样。他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

“你们任何人都没有完全的归信，直至他为自己的兄弟喜爱，就像他为自身所喜爱的那样。”<sup>①</sup>先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>教导他们在心中培养这种连接天堂的爱，他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال: «لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَّلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ».

“指掌管我生命的主发誓，你们任何人都不能进入天堂，除非你们成为信士；你们任何人都不能成为信士，除非你们相互喜爱；真的，我指引你们一件事情，如果你们做了，它能使你们互相喜爱好吗？你们之间当互相以色兰

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第13段，1/14

祝平安。”<sup>①</sup>警告他们违背这种爱的事项，并为他们阐明了通向这种道路的媒介。他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «لا تباغضوا ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخواناً، ولا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاث ليال».

“你们不要相互憎恨，不要相互作对，不要相互作对；你们当成为兄弟般的真主之仆；穆斯林不能与自己的兄弟断交超过三天。”<sup>②</sup>所有的这一切都是为了让他在一个有凝聚力的、更紧凑的社会里，就像一个人的身体一样，每个人都为了自己兄弟的喜而喜，为了自己兄弟的忧而忧。

他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم مثل الجسد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى».

“信士们在互相喜爱、互相怜悯和互相同情之中就像一个整体一样，如果其中的某一部位感到不适，它的其它部位也会感到煎熬和发烧。”<sup>③</sup>穆斯林喜爱有益于人类的事业，无论在哪里，他都渴望为此而努力，但如果他们没有归信这一纯正的信仰，他几乎会因为哀悼他们而丧生。因此，全能的真主对他的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 53 段，1/78

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 5726 段，5/2256

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第 5665 段，5/2238，《穆斯林圣训集》第 2586 段，4/1999，原文出自《穆斯林圣训集》

قال الله عز وجل: ﴿فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ﴾ سورة فاطر، 8.

**【你不要为哀悼他们而丧生。】**<sup>①</sup>这是渴望他们能在复生日获得成功，保护他们远离真主的惩罚，获得今后两世的幸福。穆斯林绝不是只想自己幸福的自私者，同样，穆斯林绝不是看不起其他民族和人民的种族主义者，但他希望全人类都能幸福。

---

<sup>①</sup> 《创造者章》第8节

## 第五：喜爱妻子

《古兰经》表明了各种语言都无法完全表达其含义的夫妻之间的关系，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ﴾ سورة البقرة، 187.

【[187]她们是你们的衣服，你们是她们的衣服。】<sup>①</sup>清高、超绝万物的真主创造了两性，他俩来自于同类，这属于证明真主独一的最大证据之一。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ سورة الروم، 21.

【[21]他的一种迹象是：他从你们的同类中为你们创造配偶，以便你们依恋她们，并且使你们互相爱悦，互相怜恤。对于能思维的民众，此中确有许多迹象。】<sup>②</sup>伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“没有任何两个人之间比配偶之间更亲密的了。”<sup>③</sup>先知 愿主赐福之并使其平安 嘱托男人应善待女人，犹如在《圣训》里提到的了妇女在伊斯兰中的地位。

سأل عمرو بن العاص رضي الله عنه النبي ﷺ عن من أحب الناس إليه فقال: «عائشة رضي الله عنها».

① 《黄牛章》第 186 节

② 《罗马章》第 21 节

③ 《伟大的古兰经注释》2/275

当阿姆鲁·本·阿税（愿主喜悦他）问先知 愿主赐福之 并使其平安 谁是他最喜爱的人时，他说：“阿依莎（愿主喜悦她）。”<sup>①</sup>

当你查看使者 愿主赐福之 并使其平安 的生平传记，你就会发现当他被迫离开麦加时，他深爱、尊敬和敬重并满怀深情地对麦加城说的话，他骑着骆驼在哈兹沃尔<sup>②</sup>说：

قال وهو على راحلته بالحزورة: واللّٰه إنّك لخير أرض الله وأحب أرض الله إلى الله، ولولا أنّي أخرجت منك ما خرجت.

“指主发誓，你是最好的、也是最受真主喜爱的地方，假若我不是被迫从中出走，我绝不会离开你。”<sup>③</sup>

当使者 愿主赐福之 并使其平安 来到麦地那，他看见吾侯德山时，他告诉身旁的弟子们自己此时对吾侯德山的感受，告诉他们这座无声的山对尊贵的使者 愿主赐福之 并使其平安 及其弟子们的喜爱。在正确的《圣训》中提到，艾布哈米德的传述，他说：“我们曾同主的使者 愿主赐福之 并使其平安 一起参加塔布克战役——在其中提到——直至我们走到古拉山谷，然后主的使者 愿主赐福之 并使其平安 说：

قال رسول الله ﷺ: «إِنِّي مُسْرِعٌ، فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيُسْرِعْ مَعِيَ. وَمَنْ شَاءَ فَلْيَمْكُثْ». فَخَرَجْنَا حَتَّى أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ. فَقَالَ: "هَذِهِ طَابَةٌ. وَهَذَا أُحُدٌ. وَهُوَ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ". متفق عليه

“我要快点走，你们谁愿意，就让他跟我一起快点走；

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 4100 段，4/584，《穆斯林圣训集》第 2384 段，4/1856

<sup>②</sup> 译者注：哈兹沃尔曾是麦加的市场，在扩建清真寺时已被并入寺内。

<sup>③</sup> 《穆斯泰德莱克》3/8，《伊本汉巴尼圣训集》9/22

谁愿意，就让他留下。”然后我们跟他一起快速走，直至我们来到麦地那，他说：“这是塔柏，这是吾侯德山，它喜欢我们，我们也喜欢它。”<sup>①</sup>

但是你不知道这片土地为什么喜爱主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>和那些遵循他的道路的人吗？真主的信息表明了这种爱和动机的实质，这所有的被造物都是真主创造的，他们都喜爱自己的创造者和养育者所喜爱的人，当然，整个宇宙都因为真主而相互喜爱，喜爱真主所爱者，憎恨真主所怒者，下面的这段《圣训》证实了这一切。艾布胡莱赖的传述，他说：主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا، دَعَا جِبْرِيلَ فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ. قَالَ: فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ. ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبُّوهُ. فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ. قَالَ: ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ. وَإِذَا أَبْغَضَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغُضُّ فُلَانًا فَأَبْغِضُوهُ. قَالَ: فَيُبْغِضُهُ جِبْرِيلُ. ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُوهُ. قَالَ: فَيُبْغِضُونَهُ. ثُمَّ تُوضَعُ لَهُ الْبُغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ». متفق عليه

“的确，当清高伟大的真主喜悦某个仆人时，他就告诉吉布笠莱说：“我确已喜悦某某人，你喜悦他吧！”他说：“然后吉布笠莱就喜悦他。”接着吉布笠莱又向天空呼唤说：“真主确已喜悦某某人了，你们喜悦他吧！”天上的居

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 1411 段，2/539，《穆斯林圣训集》第 1392 段，2/1011，原文出自《穆斯林圣训集》



民也都喜悦了他。他说：“然后大地上的众生也都喜爱了他。”如果清高伟大的真主恼怒某个仆人时，他就告诉吉布笠莱说：“我确已恼怒某某人，你恼怒他吧！”他说：“然后吉布笠莱就恼怒他。”接着吉布笠莱又向天空呼唤说：“真主确已恼怒某某人了，你们恼怒他吧！”他说：“天上的居民都恼怒了他，然后大地上的众生也都恼怒了他。”<sup>①</sup>下面的这节经文确已阐明了天地不会因为罪犯者与作恶者的死亡而哭泣，从中理解到：它俩只会因为清廉者的去世而哭泣。在提到淹没法老及其族人的信息之后，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ﴾

سورة الدخان، 29.

**【[29]天地没有哭他们，他们也没有获得缓刑。】**<sup>②</sup>在真主的这个伟大的信仰中融合了各种爱，涵盖了穆斯林生活的各个方面。穆斯林喜爱自己的养主，他的养主也喜爱他；他喜爱众先知和清廉之士，他们也喜爱他；他喜爱天地，天地因他而哭泣，容易与艰难时都喜爱他……当一个非穆斯林真正地加入伊斯兰之后，他就会发现这个信仰的伟大，就会为这个法律的制定者谦卑，就会躲在这种爱的阴影下，并号召人们皈依它。这是麦吉迪·马尔扬——他

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 3037 段，3/1175，《穆斯林圣训集》第 2637 段，4/2030，原文出自《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《烟雾章》第 29 节

曾是基督教的一位牧师，后来皈依了伊斯兰——当他在伊斯兰中发现了真正的爱时，他编写了一本的书，名为：《穆罕默德——爱的先知》，在他引证了部分强调伊斯兰的爱的圣训之后，他说：“穆罕默德把爱的价值和地位提高到这种程度，无论是在人类生前，或者是在死后；体现了爱在今世两世的重要性；在穆罕默德看来：爱是伊玛尼的证据，是进入天堂的条件，只有凭着爱才能完美伊玛尼，没有爱就没有伊玛尼；只有懂得爱的人才能成为信士，爱是伊玛尼的精髓和基础。”<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup> 《穆罕默德爱的先知》第 10-11 页

## 第四论题：仁慈

仁慈的定义：就是善良，同情心，以及类似它的慈爱。对他仁慈就是慈爱他，也是怜悯他的意思，这个民族互相怜悯也就是他们之间相互同情，慈爱近亲。”<sup>①</sup>

拉阿布说：“仁慈就是需要善待被慈爱者的同情心，有时它仅仅使用于同情心，有时它仅仅使用于善待奴仆，如：真主怜悯某某人。慈爱包含两种意义：同情和慈善。”<sup>②</sup>

伊斯兰中的仁慈比在今世里所指出的那些更为广泛；而那是因为普慈和特慈属于荣耀、崇高的真主的美名，怜悯属于真主的属性之一，它也是伊斯兰使命的基础，是使者 愿主赐福之并使其平安 的美德之一，因为他是怜悯的先知，一会我们将要谈到，清高、超绝万物的真主派遣他的使者穆罕默德 愿主赐福之并使其平安 就是为了怜悯众世界。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ سورة الأنبياء، 107.

**【我派遣你，只为慈悯众世界。】**<sup>③</sup>清高、超绝万物的真主派遣他就是为了怜悯所有的人——他们中的归信者与否认者。因此，经注学家、伊玛目伊本杰利利在引述对这节经文的各种注释之后，他说：“最正确的两种主张之一就

<sup>①</sup> 《正确精选》，作者：穆罕默德·本·艾布白克尔·本·阿布杜勒噶迪尔，1/100

<sup>②</sup> 《单词》第191页，《定义》，作者：阿里·本·穆罕默德·吉尔贾尼，1/360

<sup>③</sup> 《众先知章》第107节

是伊本阿巴斯传述的：真主派遣他的使者穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>就是为了怜悯众世界——他们中的归信者与否认者。至于他们中的归信者，真主引导他，并以伊玛尼和工作使他进入来自于真主阙跟前的天堂；至于他们中的非信士，他们将迅速地遭到灾难——曾经降示到古代那些否认他们使者的民众的灾难。”<sup>①</sup>

在阐明使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的使命是为了怜悯众世界之后，亲爱的读者，让我们与你一起来到这种仁慈的荫影之下，首先让我们为你引证一些我们的主所具有这种仁慈属性的证据，然后再为你提到一些我们的先知穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的仁慈，以及他教导伊斯兰民族应具有的仁慈美德。

证明清高、超绝万物主的仁慈有：怜悯是来自于真主的美名——普慈的、特慈的，怜悯属于真主的属性之一。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ﴾ سورة الكهف، 58.

**【[58]你的主确是至赦的，确是至慈的。】**<sup>②</sup>从他的仁慈中有：他曾以慈悯为自己的责任。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ

<sup>①</sup> 《古兰经注释荟萃》17/106

<sup>②</sup> 《山洞章》第58节

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿سورة الأنعام، 12.﴾

【[12]你说：“天地万物是谁的？”你说：“是真主的。”

他曾以慈悯为自己的责任。他必在无疑的复生日集合你们。

亏折自身者，是不信道的人。】<sup>①</sup>他还告知他的仁慈包罗万象，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ  
الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ سورة الأعراف، 156.

【我的慈恩是包罗万象的。我将注定以我的慈恩归于  
敬畏真主，完纳天课，而且信仰我的迹象者。】<sup>②</sup>先知 愿主赐福之  
并使其平安 阐

明了在真主对众生的怜悯中有：他曾以慈悯为自己的责任，  
他的怜悯优先于他的恼怒。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的  
传述，他说：我听 **主的使者** 愿主赐福之  
并使其平安 说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إن الله  
كتب كتاباً قبل أن يخلق الخلق إن رحمتي سبقت غضبي. فهو مكتوب عنده فوق  
العرش»

“的确，真主在创造万物之前便写道：我的慈悯的确  
优先于我的恼怒，那被写在他跟前的阿尔西上。”<sup>③</sup>真主还  
命令他的使者 愿主赐福之  
并使其平安 向那些犯了罪，并渴望忏悔的信士们报  
喜，对他们说：“求主赐你们平安，真主曾以慈悯为自己的

① 《牲畜章》第 12 节

② 《高处章》第 156 节

③ 《布哈里圣训集》第 7115 段，6/2745

责任。”在真主的怜悯中还有：真主赦宥悔过自新的人，超绝万物的真主说：

قال سبحانه: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ سورة الأنعام، 54.

【[54]确信我的迹象的人来见你的时候，你说：“祝你们平安。你们的主，曾以慈悯为自己的责任。你们中谁无知地作恶，然后悔过自新，并且改善，（真主必定赦宥谁）因为他确是至赦的，确是至慈的。”】<sup>①</sup>伊玛目伊本杰利利在引述对这节经文的各种注释之后，他说：“注解这节经文——如果事情正如我们所描述的那样——穆罕默德啊！如果相信我降示的经典和各种证据，并以言行承认它的人到你，向你请教他们从前所犯的罪孽，还允许他们忏悔吗？你不要让他们绝望，你应对他们说：祝你平安，在你们忏悔之后，真主已经饶恕了你们曾经所犯的罪过，你们的主曾以慈悯为自己的责任，怜悯众生的主说：你们中谁无知地作恶，然后悔过自新，真主必定赦宥谁，因为他确是至赦的，确是至慈。”<sup>②</sup>尊贵的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>阐明了真主对于自己仆人的仁慈比慈爱的母亲对她的孩子更加怜爱。当先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>看到一个妇女给她的孩子喂奶时，便对自己的弟子们说：

① 《牲畜章》第 54 节

② 《古兰经注释荟萃》7/208

قال لأصحابه: «أترون هذه طارحة ولدها في النار؟! قلنا لا وهي تقدر على ألا تطرحه! فقال: لله أرحم بعباده من هذه بولدها».

“你们认为这个妇女会把她的孩子扔到火里吗？！”我们说：“不，她绝不会把他扔到火里的！”他又接着说：“真主对他的仆人比这个妇女对她的孩子还要仁慈。”<sup>①</sup>这就是众生以此互相关怀的怜悯，它只是清高、超绝万物主的仁慈的九十九分之一。在正确的《圣训》中提到艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：我听主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إن الله خلق الرحمة يوم خلقها مئة رحمة، فأمسك عنده تسعاً وتسعين رحمة، وأرسل في خلقه كلهم رحمة واحدة، فلو يعلم الكافر بكل الذي عند الله من الرحمة لم يئأس من الجنة، ولو يعلم المؤمن بكل الذي عند الله من العذاب لم يأمن من النار».

“真主在创造仁慈之日创造了一百个仁慈，他把九十九份仁慈留在自己跟前，他为所有的众生派出一份仁慈，假若否认者知道真主阙前的仁慈，他们对于天堂就不会绝望，假若信士知道真主阙前的惩罚，他们对于火狱就不会有安全感。”<sup>②</sup>至于我们的先知穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的仁慈，他的使命就是一种仁慈，犹如在前面所阐明的那样。他的养主用仁爱来形容他，清高的真主说：

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 5653 段，5/2235

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 6104 段，5/2374

قال تعالى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ سورة التوبة، 128.

【[128]你们本族中的使者确已来教化你们了，他不忍心见你们受痛苦，他渴望你们得正道，他慈爱信士们。】<sup>①</sup>他仁慈的品格是最怜爱众生的人，其中有：古莱什族的多神教徒们企图杀害他，并残酷地伤害他，压迫他的弟子们，以致迫使他们因为自己的信仰而逃离迁徙，同时他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>也离开了他们，以免他们受到伤害；为了惩罚古莱什族的人，管理山岳的天使与吉布笠莱天使降临询问他，**他**<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>**说：**

قال: «لعل الله أن يخرج من أصلابهم من يعبد الله»

“但愿真主从他们中创造出崇拜真主的后裔。”<sup>②</sup>当真主为先知光复麦加的时候，他没有通过任何战争就进入了麦加城，他在胜利之日对那些曾经伤害自己的人说：

«اذهبوا فأنتم الطلقاء».

“你们走吧！你们都被赦免了。”<sup>③</sup>

至于他对小孩的怜爱，他亲吻儿童，并把他抱回自己的家中。在正确的《圣训》中提到，艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ

① 《忏悔章》第 128 节

② 《布哈里圣训集》第 3059 段，3/1180；《穆斯林圣训集》第 1795 段，3/1420

③ 《白衣哈给圣训集》9/118



بُنْ حَابِيسَ التَّمِيمِيِّ جَالِسًا فَقَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا. فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ» متفق عليه

主的使者 愿主喜悦之 并使其平安 亲吻哈桑·本·阿里, 当时艾格莱欧·本·哈

比斯·艾勒泰米米坐在他跟前, 艾格莱欧说: “我确有十个儿子, 我从没有亲吻过他们中的任何一个。”主的使者 愿主喜悦之 并使其平安 看了他一眼, 然后说: “不怜爱他人者, 就得不到真主的怜爱。”

①有时他带着人们礼拜, 肩上扛着小女孩。艾布盖塔德的传述, 他说:

عن أبي قتادة قال: «خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ وَأُمَامَةُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَصَلَّى، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَفَعَهَا». متفق عليه.

“先知 愿主喜悦之 并使其平安 来于我们, 乌玛麦·宾图·艾布阿税<sup>②</sup>骑在

他脖子上, 然后他礼拜, 当他鞠躬时, 就把她放下, 当他站起身时, 就把她抱起来。”<sup>③</sup>至于他对妇女的怜悯和关爱, 在本书中已进行了专题论述。

其中引证了英明的欧麦尔（愿主喜悦他）的故事, 他曾雇佣白尼阿萨德的一个工人工作, 然后那人来与欧麦尔签约, 他说:

عن الفاروق عمر رضي الله عنه أنه استعمل رجلاً من بني أسد على عمل فجاء يأخذ عهده قال فأتي عمر رضي الله عنه ببعض ولده فقبله، قال أتقبل هذا؟! ما قبلت

① 《布哈里圣训集》第 5651 段, 5/2235, 《穆斯林圣训集》第 2318 段

② 译者注: 她是先知（愿主赐福之, 并使其平安）女儿宰依奈布的女儿。

③ 《布哈里圣训集》第 5996 段, 5/2235, 原文出自《布哈里圣训集》, 《穆斯林圣训集》第 543 段

ولدًا قط. فقال عمر: فأنت بالناس أقل رحمة، هات عهدنا لا تعمل لي عملاً أبداً.

他带着自己的儿子来见欧麦尔（愿主喜悦他），欧麦尔吻了他的孩子，他说：“你吻了这个孩子吗？！我从来都没有吻过任何一个孩子。”欧麦尔说：“你属于一个少怜悯心的人，把我们的契约给我，你永远都不要为我工作。”<sup>①</sup>

至于他对鸟类与动物的怜爱，所有发生的事件，都没有任何错误。阿布杜莱哈曼·本·阿布杜拉·本·麦斯欧德从他的父亲（愿主喜悦他）那儿传述，他说：

عن عبدالرحمن بن عبدالله بن مسعود عن أبيه رضي الله عنه قال كنا مع رسول الله ﷺ في سفر ومررنا بشجرة فيها فرخا حمرة فأخذناهما قال فجاءت الحمرة إلى رسول الله ﷺ وهي تصيح فقال النبي ﷺ: «من فجع هذه بفرخيها؟ قال فقلنا نحن. قال: فردوهما».

我们曾陪同主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>一起旅行，我们途中经过一颗树，上面有两只红色的小雏鸟，然后我们就把它俩抓住了，他说：红鸟大叫着来到主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>跟前，先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：“谁让这只鸟因与它的两只小雏鸟分离而痛苦呢。”他说：我们说：“是我们。”他说：“你们把它俩还给它。”<sup>②</sup>

他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>命令自己的弟子们（愿主喜悦他们）怜爱动物，禁止他们疏忽对动物的怜爱。先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>走进一位辅士的庄园，在那里有一峰骆驼，当它看到先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>时，双眼涌出泪

<sup>①</sup> 《白衣哈给圣训集》9/41

<sup>②</sup> 《穆斯泰德莱克》4/267

水。主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>走近并抚摸它的头部，它才安静下来，于是**他问道：**

دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ بُسْتَانًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَإِذْ فِي الْبُسْتَانِ جَمَلٌ فَلَمَّا رَأَى  
النَّبِيَّ ﷺ حَنَّ وَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ. فَأَتَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ، فَسَكَنَ ثُمَّ  
قَالَ: "مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ؟" فَجَاءَ شَابٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ  
النَّبِيُّ ﷺ: "أَلَا تَتَقِي اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ شَكَى إِلَيَّ أَنَّكَ  
تُجْبِعُهُ وَتُدْيِيهِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

**“谁这是峰骆驼的主人？”** 有一辅士青年走过来说：

“主的使者啊！我是这峰骆驼的主人。”先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：“**难道你不敬畏使你掌管这牲畜的真主吗？它向我诉苦，你让它挨饿，并使它负担太重！”**<sup>①</sup>这位尊贵的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>阐述了怜悯并善待动物的人可以获得丰厚的报酬，不论是他个人拥有的动物，还是其它的动物。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ، اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بِئْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ. فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبِئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً، ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِينِهِ حَتَّى رَقِيَ، فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَإِنْ لَنَا فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ لَأَجْرًا؟ فَقَالَ ﷺ: «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ» [مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ]

**“正当一男子在途中渴得口干舌燥时，他看到了一口**

<sup>①</sup> 《艾布达吾德圣训集》第 2335 段，3/23；《穆斯泰德莱克》2/109

井，于是他下去喝了水，当他喝完水从井中出来时，发现有条狗渴得正喘着气用舌头舔湿土，此男子说：‘这条狗像自己刚才一样口渴到了极点。’于是他再次下去用自己的靴子盛满水，并用嘴叼着靴子爬了上来，然后他喂狗喝了水。为此真主恩赐并饶恕了他。”大家问：“主的使者啊！我们从这些畜类身上也能获得报酬？”使者说：“凡有肝脏之物均有报酬。”<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 2234 段，《穆斯林圣训集》第 2244 段，4/1761

## 第五论题：平安

语言方面的定义，伊本曼汝尔说：“平安就是安全无罪，安全和清白。”伊本阿尔比说：“平安就是健康，蒙昧时代的阿拉伯人喜爱某人对自己的同伴庆祝说早安。他们说：

‘愿主赐你平安。’它仿佛是一个平安的标志，是没有战争的迹象。后来真主把它赐予了伊斯兰，他们疏忽了祝安词，然后他们又奉命传播祝安词，直到清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ سورة الفرقان، 63 .

**【当愚人以恶言伤害他们的时候，他们说：“祝你们平安。”】**<sup>①</sup>它的意义是摆脱和无关，即：我们与你们之间没有利益，也没有伤害。伊本阿拉法特说：“他们说：祝你们平安，即：他们说出恰当的、无罪恶的、和睦的言词。”艾布曼苏尔说：“我们祝你们平安，不与你们互相咒骂。”有人说：“祝你们平安就是正确的言语和意愿，绝非胡说八道。”其中提到：他们说：“祝你们平安。”他说：“意思是你们当说祝安词。”又说：“平安的意思是我的命令都是平安的，我喜爱安全的。”<sup>②</sup>

法律方面的定义：平安就是寻求安全，免遭任何伤害，

<sup>①</sup> 《准则章》第63节

<sup>②</sup> 《雄辩的阿拉伯人》12/290

平安是真主的美名之一。这个词的实际意义是：清白，脱离和解脱一切伤害与缺陷。”<sup>①</sup>

顺从是从清高真主的美名之一平安一词上派生的，因为他是完美无瑕的。有人说它的意思是：真主监视着你们，所以你们不要疏忽；有人说它的意思是：以平安的名义祝福你；如果所有的工作都提到清高真主的美名，就是期待在其中聚集各种福利，驳斥一切堕落事件的发生；有人说：天堂是平安的居所，因为它没有任何灾害的安全之所；有人说它的意思是：你使我安全，即意味着你为我祈求平安。”<sup>②</sup>

其目的犹如伊本盖依慕（愿主怜悯他）所说：“通知平安是一种信息和祈祷，告知他的平安，就是你对他的祝福，你为他祈求平安，远离一切伤害。”<sup>③</sup>

伊本盖依慕（愿主怜悯他）说：“每一个民族都有他们自己类似的、或相似的问候，都有专归于进见他们的国王时赞扬的特殊形式的问候，如叩头等，向国王致敬的言词有别于向普通人致敬的言词，他们所有的目的都是为了生活，及其幸福和持久性。清高的、至洁的、健全的君主规定了穆斯林之间的祝安词‘愿真主使你平安’，这比所有民

---

<sup>①</sup> 《创造裨益》2/143

<sup>②</sup> 《雄辩的阿拉伯人》12/290

<sup>③</sup> 《创造裨益》2/371

族充满荒谬的语言和谎言的祝安词都更适合。例如他们说：

‘祝你长寿千岁’；以及意义受到局限的问候词，如早上好。其中有些是专归于真主的，如叩头；平安的祝词比那一切都更合适。因为它包含了生活的安全和成功，它是优先于那一切的原则，人们在生活中的目的就是为了获得两件事：获得安全和所有的幸福；安全优先于获得福利，因为它是基础，为此，人类关心这一点。甚至所有的动物首先关心的都是安全，其次才是它的获取；绝对的安全包括获得幸福，如果它失去了获取幸福，它就会死亡和受伤，或残缺和弱点，失去幸福就会阻碍它获得绝对的安全，安全包括了远离一切伤害，成功地获得幸福。你必须安排好生活只有凭此才能完美的两项原则，其本身也是来自于平安一词，并包括平安的意义。”<sup>①</sup>

这个包含这些含义的词被命名为伊斯兰，它来自于服从、顺从清高的真主，远离一切举伴的丑行。他服从自己的养主，养主就使他纯洁。就像某个仆人服从自己的主人，这个主人没有任何互相挑衅的伙伴，为此，超绝万物的真主为虔诚地服从自己养主的穆斯林和举伴主的人打了这两个比喻。<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《创造裨益》2/373

<sup>②</sup> 《媒体网站》作者：谢慕舜丁·穆罕默德·本·艾布白克尔，以伊本盖依慕·艾勒焦瑞著称，2/362

平安是伟大的基础，伊斯兰命令并敦促人们遵循平安的道路，许多经典明文都指明了这一点，并阐明了它的收获和裨益，在这个被称之为战争的年代，并不是平安的年代，人们都意识到这是一个更加需要平安的时期。先知 愿主赐福之并使其平安 确已告知这个混乱的时代，被称为战火四起的日子，即死亡。**先知 愿主赐福之并使其平安 说：**

قال النبي ﷺ: «لا تقوم الساعة حتى يقبض العلم وتكثر الزلازل ويتقارب الزمان وتظهر الفتن ويكثر الهرج وهو القتل حتى يكثروا فيكم المال فيفيض» متفق عليه.

**“复生日绝不会来临，直至学者死亡，地震频繁。末日临近，灾难出现，战争增多，它就是死亡，直到你们的钱财增多，超出了需要。”**<sup>①</sup>先知的言语已经得到了证实，我们听到武器的撞击声和厮杀的战鼓声比我们听到的好消息或招标还多，我们看到在许多城市街道上的尸体比我们在清真寺，学校或工厂的门口看到的人还多，震耳欲聋的儿童呼声和妇女的求救声比我们听到的儿童歌声以及母亲们教给她们子女的歌曲还多，我们嗅到的火药气味比香水味还多。假设你在夜晚单独走在纽约、或加拉加斯、或其它任何一座充满害怕和恐惧的城市街道上，然后你遇到了一个人，谁也无法预测他将会做些什么，突然他对你说：“愿

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 989 段，1/350，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 2672 段，4/2056



真主使你平安”。你将会感到什么样的安全？什么样的安宁进入你的心田？！你有多少次回头察看安全的地方，寻求可以庇护者的护佑？今天，在世界许多国家首都的街道上，你都应用自己的耳朵去查探，为你提供安全与平安的系统。你会心里猜想：当你回到宾馆的房间或家里时，没有受到小偷的侵犯，偷走所有的钱财；没有突然呆滞，或突然有一颗定时炸弹结束了你的生命和希望，那么，你确已赢得了这一天，你看到它是充实的。如果你担负着管理宾馆的全部责任，如果你为你不认识的访客打开房门时，你需要多少安全……在类似这样的环境中，安全对于各个国家和各国人民的生活都有着至关重要的、崇高的价值，很大限度上的原则，是通往文明的途径，但所有的文明都必须建立在平安与安全基础上。因此，当真主为麦加人派来自己的使者穆罕默德<sup>愿主赐福之并展其平安</sup>时，让他们记起安全和饮食的恩典。伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿لِيلَافٍ قُرَيْشٍ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ﴾ سورة قريش، 1-4.

【[1] 因为保护古莱什，[2] 因为在冬季和夏季的旅行中保护他们，[3] 故教他们崇敬这天房的主，[4] 他曾为饥荒

**而赈济他们，曾为恐怖而保佑他们。】<sup>①</sup>**

为此，在这个最后的信仰中强调了这一重要的问题，其中包括许多方面：

**第一：**完美是清高真主的美名之一，他比所有被称为完美都更适合、更应享有这个美名。因为超绝万物的真主是没有任何缺陷和不足的完美者，从各方面他都是真正的完美者，被造物的完美是他给予的。超绝万物主的本体就是完美无缺的；他的属性也是完美的，没有任何缺陷和不足的；他的行为也是完美的，是没有任何缺陷、不足、伤害或不公正的，也没有违背智慧的行为，不管从哪个方面、哪个观点来看，他都是真正的完美者。<sup>②</sup>

清高的真主告知了有关他自身的知识，让他的仆人知道自己的美名，超绝万物的真主说：

قال سبحانه: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ  
الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ سورة  
الحشر، 23.

**【[23]他是真主，除他外，绝无真正应受崇拜的。他是君主。他是至洁的，是健全的，是保佑的，是见证的，是万能的，是尊严的，是尊大的。赞颂真主，超绝万物，**

<sup>①</sup> 《古来氏章》第 1-4 节

<sup>②</sup> 《创造裨益》2/362

**他是超乎他们所以配他的。】<sup>①</sup>**他还阐明了顺从的穆斯林们，他们自身平安，并且也不伤害其他的人，他们的归宿是乐园——平安之家，这就是工作（平安）和结果（平安之家）两者之间奇妙的相互协调。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
سورة الأنعام، 127.

**【[127]他们在主那里，将为自己的善行而享受安宅，真主是他们的保佑者。】<sup>②</sup>**

**第二：**他向信仰的仆人们报喜，他们将与超绝万物的真主相见，其中祝贺词就是“祝你们平安”。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا. تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا﴾ سورة الأحزاب، 43، 44.

**【[43]他怜悯你们，他的天使们为你们祈祷，以便他将你们从重重黑暗引入光明，他是怜悯信士的。[44]他们与真主会见的那天，真主对他们的祝辞是：“祝你们平安。”他已为他们预备了优厚的报酬。】<sup>③</sup>**伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“显而易见，这里的目的一一真主至知——对他们的祝辞，即：在他们与清高的真主相见之日，来自于真主

<sup>①</sup> 《放逐章》第 23 节

<sup>②</sup> 《牲畜章》第 127 节

<sup>③</sup> 《同盟军章》第 43-44 节

的祝辞；平安，就是他们获得平安之日。犹如伟大尊严的真主说：

قال الله عز وجل: ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ سورة يس، 58

【[58] “平安!” 这是从至慈主发出的祝辞】。<sup>①</sup>在这骇人听闻的日子里，真主将集合前前后后所有的人，每个人都将因为各自的罪过而受到拷问，至慈的养主将为有信仰的人降下平安和和平!! 有什么好消息比这更伟大?! 有什么安全能比这更让心灵更舒适。

**第三：**平安是这个最后使命的宗旨。阿布杜拉·本·色俩姆的传述——他是犹太教著名的学者之一，他说：当先知 愿主赐福之 并使其平安 来到麦地那时，人们纷纷奔向他，我也在奔向他的人群中，当我看清他的面容时，我知道他的面容绝不是一个撒谎者的面容，我听他说的第一次的演讲是：

عن عبدالله بن سلام - وهو من أئمة اليهود - قال لما قدم النبي ﷺ  
انجفل الناس عليه فكننت فيمن انجفل فلما تبينت وجهه عرفت أن وجهه ليس  
بوجه كذاب فكان أول شيء سمعته يقول: « أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ،  
وَصَلُّوا الأَرْحَامَ، وَصَلُّوا النَّاسَ نِيَامًا، تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ »

**“你们当互相以色兰祝平安，当供给他人吃饭，联系近亲，人们睡觉时，你们当礼拜，你们就可以平安地进入**

<sup>①</sup> 《雅辛章》第 58 节，《伟大的古兰经注释》3/497

## 天堂。”<sup>①</sup>

**第四：**平安是伊斯兰中最优秀的分枝，最重要的基础。

阿布杜拉·本·阿慕鲁（愿主喜悦他俩）的传述，有人请

教先知 愿主赐福之 并使其平安 在伊斯兰看来哪种工作最优越？ **他说：**

عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما أن رجلاً سأل النبي ﷺ أي الإسلام خير؟ قال: « تَطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ » متفق عليه

**“你供人吃饭，给认识的和不认识的人以色兰祝平安。”<sup>②</sup>**看看先知 愿主赐福之 并使其平安 是如何把供给食物和祝安的支柱联系在

一起的，犹如在《古莱什章》中真主把这两项联系在一起那样。布哈里（愿主怜悯他）将他的圣训集分成若干篇幅，

他在“哪些人在伊斯兰看来是最高尚的篇”中，引证了以下这段圣训。艾布穆萨（愿主喜悦他）的传述，他说：人们问：“主的使者啊！在伊斯兰看来哪些人是最优越者？”

**他** 愿主赐福之 并使其平安 **说：**

عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قالوا يا رسول الله! أي الإسلام أفضل؟ قال: من سلم المسلمون من لسانه ويده. متفق عليه

**“穆斯林大众从其语言和行为上获得平安的人就是最**

<sup>①</sup>正确的圣训，《提勒秘日圣训集》4/652，《伊本马哲圣训集》2/1083，《白衣哈给圣训集》2/505，《精选》9/431，《穆斯泰德莱克》3/14

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》第12段，1/13，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第39段，1/65

**优越者。”**<sup>①</sup>安玛尔（愿主喜悦他）说：

قال عمار رضي الله عنه: «ثلاث من جمعهن فقد جمع الإيمان الإنصاف من نفسك، وبذل السلام للعالم، والإنفاق من الإقتار». متفق عليه

“谁具备了三件事，谁确已具备了伊玛尼：出自你内心的公正；向世人祝安；即使贫困仍然施舍。”<sup>②</sup>这是安玛尔（愿主喜悦他）独特的理解，当时他指出谁具备了这三个组成部分，谁确已具备了伊玛尼。如果他的内心有了公正，就会给予所有的人应享有的权利。当他向世人祝安，众生都从他那里获得了平安，那他确已使他们都得到了平安。接着又指出了每个有能力和付出的人都需要的积极方面，那就是即使贫困仍然施舍。多么伟大的信仰啊！担负这个信仰的先贤们是多么的伟大，看看他们是如何理解和执行这一信仰！。

**第五：**它是团结社会的现象，彼此之间相互喜爱。伊斯兰并不是一个只让人在清真寺里崇拜真主，忽视生活中的其它行业为目的信仰。如基督教教导它的信徒们只在星期天去教堂里礼拜，一周中其它的日子可以肆虐地在大地作恶。阿布杜勒艾哈德·达吾德曾是基督教的一个牧师，后来皈依了伊斯兰，他谈论了自己在基督教中发现的情况，

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 11 段，1/13，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 41 段，1/65

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》1/19

他说：“当他走出教堂，去参加被称之为‘圣餐’的上帝的晚餐变得极端和孤立，以至于他们达到了宁愿去见狗，也不愿意见穆斯林或犹太教徒，因为穆斯林或犹太教徒不相信三位一体和上帝的晚餐，我曾经是一名天主教的神父，我知道当时我的内心也有同样的情绪。”<sup>①</sup>

但伊斯兰是一种旨在充分地实现崇拜养育众世界的主的信仰，不受任何时间与空间的限制。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：**主的使者** 愿主喜悦之并使其平安 **说：**

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ « لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَّلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفُسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ ». أخرجه مسلم

**“你们任何人都不能进入天堂，除非你们成为信士；你们任何人都不能成为信士，除非你们相互喜爱；真的，我指引你们一件事情，如果你们做了，它能使你们相互喜爱好吗？你们之间当相互以色兰祝平安。”**<sup>②</sup>伊本阿尔比说：

“在祝安词的诸多裨益中有获得和睦相处者之间的爱。那其中是为了言词一致，以便互助实现履行伊斯兰法律的广泛利益，当听到这个言词，真诚的心灵会由逃避的意识转向接受宣传它的人。”<sup>③</sup>

<sup>①</sup> 《圣经中的穆罕默德》作者：阿布杜勒艾哈德·达吾德，法赫米·希曼翻译，第152页

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第54段，1/74

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集注释》11/18-19

伊玛目脑威（愿主怜悯他）说：“互相祝安可以联系穆斯林之间的关系，突出他们有别于其它所有宗教信仰的标志，其中伴随着培养情操，必须谦逊，注重穆斯林大众的尊严。在这些《圣训》里谈到了丰富的知识，其中有：鼓励供给饮食，慷慨大方，注重有利于穆斯林大众的事业，禁止伤害他们，不论是言语或行为，直接或间接的伤害，禁止藐视他人，并且还鼓励联系穆斯林大众的心，使他们言行一致，相互喜爱，以便获得那一切。”噶瑞（愿主怜悯他）说：“联系属于信仰职责、法律要素和伊斯兰完美的制度之一。”他又说：“向认识与不认识的人祝安，忠诚地为了清高的真主工作，没有贿赂，也没有阿谀奉承，其中要求使用谦逊的品性，（一直到他说）在这些《圣训》里的任何言词都比其它的言词适合，它包含了禁止分裂，绝交，仇恨和近亲之间的敌意，他的平安是来自于真主，不是追随他的私欲，也不专属于他的弟子和亲友们。”<sup>①</sup>

**第六：**丧失了平安可能会导致惶恐不安，平安是安全的向导，和平共处的宣言，纯洁的希望，丧失了和平就可能会导致人不安；因此，伊斯兰禁止分裂与近亲之间的敌意，不允许任何人的绝交超出先知 愿主怜悯之 并使其平安 所指的三天，他教导穆斯林之间应放弃敌对，他还阐明两个人中最优秀者是先

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集注释》作者：耶哈雅·本·谢尔福·艾勒脑威，2/10-11，36



问候者。因此，和平是和睦相处，远离断绝关系的向导。

### 先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال النبي ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيَصِدُّ هَذَا وَيَصِدُّ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ». متفق عليه.

**“穆斯林不能与自己的兄弟断交超过三天，当他俩彼此相见时，一个面向东，一个面向西，而他俩中最优秀者就是先致以色兰问候的人。”<sup>①</sup>**

当众天使来临伊布拉欣<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>，他们说：“祝你平安！”然后他为他们提供了食物，但他们没有吃他的食物，他感到有点害怕，犹如真主所告知的那样，伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ. فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْزَنْ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ﴾ سورة هود، 70، 69

**【[69]我的众使者确已带着喜讯降临伊布拉欣，他们说：“祝你平安！”他说：“祝你们平安。”他很快就拿来一只烤犊来。[70]当他看见他们不伸手去取犊肉的时候，他认为他们是奇怪的，他们对他们觉得有点害怕。他们说：“你不要害怕，我们确是被派到鲁特的宗族去的。”<sup>②</sup>伊本杰利利注释这节经文的意思是：“祝安词只能用到穆斯林之间，不允许用于伊斯兰的敌人身上，如果有些人向另一些人祝**

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 5883 段，5/2302，《穆斯林圣训集》第 2560 段，4/1984

<sup>②</sup> 《呼德章》第 69-70 节

安，其他的人都跟着回答他，那确已证明了他们之间的和睦相处。当他看见他们没有伸手去取食物时，他认为他们是奇怪的，他对他们觉得有点害怕。他们说：‘你不要害怕，我们确是被派到鲁特的宗族去的。’清高的真主提到：‘当伊布拉欣看见他们没有伸手去取自己为他们提供的犊肉和饭食的时候，他认为他们是奇怪的。’那是因为他们拒绝吃他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>为他们提供的食物，他们在伊布拉欣跟前不吃食物，因为他们不属于吃这种食物的，他们属于他的奇怪的客人，他们之间并不认识，他们对他们感到惊讶和有点害怕。”<sup>①</sup>伊布拉欣<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>明白和睦相处的道理，当他为他们端来了食物，他们不吃，从而使他对他们感到有点害怕，因此，这种没有安全感的行为令人怀疑。

---

<sup>①</sup> 《古兰经注释荟萃》12/69-72

## 第六论题：性格

性格的定义：品德，朱鹤利说：“性格的意思是品性，秉性等。”有人说：“信士的真诚，恶人的本性。某人具备其他人的性格，即：他具有他人的品格。”

汝白迪在他的《王冠》一书中说：“性格就是天性的意思，其中有阿依莎（愿主喜悦她）传述的圣训：

«كان خلقه القرآن».

“他的性格就是《古兰经》。”即：他谨遵《古兰经》，遵守它的礼节，命令和禁令，以及它包含的优点、美德和仁爱。”伊本阿尔比说：“性格就是刚毅，宗教信仰。”

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ سورة القلم، 4

**【[4]你确是具备一种伟大的性格者。】<sup>①</sup>**

在《圣训》还提到：

«ليس شيء في الميزان أثقل من حسن الخلق». أخرجه أبو داود والترمذي.

**“没有任何东西在天平上比美德更重。”<sup>②</sup>**而事实上它是人类内在的形象，它就是人的心，及其属性和特殊的含义，就像是他外在的形象，属性和含义一样，它俩都联系着各自内在形象属性的美好、丑恶、奖励与惩罚的属性，

<sup>①</sup>《笔章》第4节

<sup>②</sup>正确的圣训，《艾布达吾德圣训集》第4799段，原文出自《艾布达吾德圣训集》，《题了秘日圣训集》第2002段

那超过它俩联系的外在形象的属性，因此，在许多圣训中不止一处地赞扬美德，并引证了许多段圣训，然后他说：‘同样还提到了许多圣训谴责不好的品行’。”<sup>①</sup>

当然，品性是人类内在的形象，它能赋予人类外在美好的或丑恶的形象。的确，由于这种品性的地位，伊斯兰这个纯正的信仰特别地注重它，阐明了它值得赞扬的品性的基础，同时也阐明了受到谴责的品行的基础，然后阐述具有这每一种属性者的结局，这一篇包含的经训很多很多，我不打算太多地引证经训论述关于值得赞扬的品性，与受到谴责的品行，我将只提出部分证明美德的经训，或部分警惕不良品行的经训。

在深入这个话题之前，我说：“品性在伊斯兰中是原则和理论，她不会改变，也不会替换，不论面对的是朋友或者是敌人，也不论远近，更不论穆斯林是胜利了或者是失败了。许多国家的品德都是根据它的利益而定，如果诚实对于个人或国家有利，那么，他们就诚实；但如果撒谎将能获得赃物或受益，那么，他就撒谎；撒谎者真可悲呀！

观看当今世界许多国家的政策，就会发现他们的政策不是道德性的，也不是原则性的政策，而是利益性的政策；

---

<sup>①</sup>《新娘王冠上的宝石》作者：穆罕默德·本·穆罕默德·本·阿布杜兰扎格·艾勒侯赛尼，性格篇

而这个最后使命的道德问题属于它最突出的部分之一，因此，先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说：

قال النبي ﷺ: «إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ». **“我被派遣就是为了完善高尚的品德。”**<sup>①</sup>

这项原则不只是一个口号，而是先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>所宣传的原则。这是皈依伊斯兰之前的艾布冉尔（愿主喜悦他），当他听到先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>被派遣之后，他对他的弟弟说：“你乘骑去这个山谷，听听他说些什么。！”他的弟弟回来后说：“我看他在命令人们高尚的品德。”<sup>②</sup>

这属于真主命令的高尚的品德之一，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ. وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ سورة الأعراف 200،199.

**【[199]你要原谅，要劝导，要避开愚人。[200]如果恶魔怂恿你时，你当求庇于真主。他确是全聪的，全知的主。】**<sup>③</sup>

قال تعالى: ﴿وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ سورة آل عمران، 134.

<sup>①</sup>《穆斯奈德》2/381，《伊本艾布谢依柏圣训集》作者：阿布杜拉·本·艾布谢依柏，1/324，《白衣哈给圣训集》10/191

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》5/2244

<sup>③</sup>《高处章》第199-200节

## 【且能抑怒、又能恕人。真主是喜爱行善者的。】<sup>①</sup>

从他的言词中思考社会和道德方面的深远意义，先知

愿主赐福之  
并使其平安

说：

قال النبي ﷺ: «لا تحاسدوا ولا تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبع بعضكم على بيع بعض، وكونوا عباد الله إخواناً، المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره، التقوى ها هنا، ويشير إلى صدره ثلاث مرات، بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم، كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه». أخرجه مسلم

“你们不要相互嫉妒、相互欺骗、相互恼怒、相互作对，你们任何人都不要把一件商品同时卖给两个人。真主的仆人们啊！你们当成为兄弟；穆斯林皆兄弟，不允许对他行亏、遗弃和蔑视，敬畏真主是在这里，他用手指着胸口说了三遍，轻视他的穆斯林兄弟就等于犯罪，每一位穆斯林的生命、财产和名誉对于其他的穆斯林都是庄严不可侵犯的。”<sup>②</sup>

先知 愿主赐福之 所宣传的品性，他曾是第一个具备并且完善它的人，因此，他的妻子阿依莎（愿主喜悦她）就是这样描述他的，赛阿德·本·黑侠慕·本·阿米尔曾经请教她关于使者 愿主赐福之 的品性。赛阿德说：“当时我去请教阿依莎，我说：‘信士之母啊！请您告诉我主的使者 愿主赐福之 的品性吧！’她

<sup>①</sup> 《伊姆兰的家属章》第 134 节

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第 2564 段，4/1986

说：‘他的性格就是《古兰经》，你可以诵读《古兰经》中伟大主的言词：

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيمٌ﴾ سورة القلم، 4

**【[4]你确是具备一种伟大的性格者】**’。<sup>①</sup>他命令《古兰经》所命令的，禁止《古兰经》所禁止的，制止它所制止的，相信它的讯息，亲自谦逊地执行它的法律，他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的一生都是在执行这项原则，他所主张和宣传的原则。阿布杜拉·本·阿慕鲁·本·阿税（愿主喜悦他俩）的传述，他说：

عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما قال: «لم يكن النبي ﷺ فاحشاً ولا متفحشاً، وكان يقول إن من خياركم أحسنكم أخلاقاً». متفق عليه

**从来都没有做过丑事，也没有说过粗话，他曾说：“你们最优越者就是你们中品德最高尚者。”**<sup>②</sup>他从未唯独具有某种品性，他也没有专门向自己周围的人，或追随自己信仰的人，或同宗的阿拉伯人宣传某种独特高尚的品性；而是针对全人类——行善的或作恶的，信士或非信士，身边的人或遥远的人，因此，当他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>派遣穆阿兹（愿主喜悦他）去也门时，他就是以此伟大的诫命去嘱托他的，他说：

قال: «اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ».

**“无论你在哪里都应当敬畏真主，都应行善除恶。他**

<sup>①</sup> 《笔章》第4节，《穆斯奈德》6/91

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第3366段，3/1305，《穆斯林圣训集》第2321段，4/1810

以着高贵的品德创造了人类。”<sup>①</sup>这个诫命包含了生活的各个方面，他说：“**无论你在那里都应当敬畏真主**”，命令穆斯林在任何条件下都应当保持与自己养主的关系；他说：“**你当以善除恶**”，阐明了人如何与自我交往，如何改善自身的失误，并保持行走的道路正确；他说：“**他以着高贵的品德创造了人类**”，在人类关系的交往中为信士规定了真主的方式，那就是必须以高尚的品德与人交往，不要屈服于内心的私欲或个人的利益。清高超绝万物的真主强调了这种包含人类交往的方式。他说：

قال: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ سورة البقرة، 83.

**【你们应当对人说善言。】**<sup>②</sup>这包含了与所有人交往的全面性，还要求必须具备一个与人交往的综合性的品性——任何人都必须以良好的品格与人交往，我们可以从奈瓦斯·本·塞姆阿奴·艾勒安刷利（愿主喜悦他）请教主的使者 愿主赐福之 并使其平安 有关善行和罪恶的《圣训》中明白什么是美德，**使者** 愿主赐福之 并使其平安 **说：**

قال الرسول ﷺ: «البر حسن الخلق، والإثم ما حاك في صدرك وكرهت أن يطلع عليه الناس» أخرجه مسلم.

**“善事就是美好的品德，罪恶就是你内心不安，怕人**

<sup>①</sup> 《穆斯奈德》5/228，《题了秘日圣训集》4/355，《穆斯泰德莱克》1/121，《泰柏拉尼圣训集》20/144

<sup>②</sup> 《黄牛章》第83节



## 知道的事情。”<sup>①</sup>

先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>解释善事就是美好的品德。辛迪说：“善事是所有善行的总称。”<sup>②</sup>谁想获得所有善行，那么，他就必须以美好的品性去与众生交往。伊玛目沙斐尔（愿主怜悯他）阐明了品性的要素，人类的品性以此获得正值，他说：“品性的四大支柱：高尚的品德，慷慨，谦卑和诚敬。”<sup>③</sup>

每个人都应当以高尚的品德与人交往，并不是所有的人都能够这样。因此，真主把它排在最大的报酬中，先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>也阐明了信仰最完美的人就是品德最高尚的人。艾布赛尔德·艾勒胡德利的传述，他说：**主的使者**<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>**说：**

عن أبي سعيد الخدري قال قال رسول الله ﷺ: «أكمل المؤمنين إيماناً أحاسنهم أخلاقاً، الموطنون أكنافاً، الذين يألفون ويؤلفون، وليس منا من لا يألف ولا يؤلف»

**“信仰最完美的信士就是他们中品德最高尚的人；平易近人的援助者，他们是喜爱亲近别人，也喜爱别人亲近他们的人；我们中没有不喜爱亲近别人，也不喜爱别人亲近自己的人。”<sup>④</sup>**

他还向具备高尚品德的人报喜，复生日，这种美德在天平上是他们最重的善功。艾布戴尔达易的传述，他说：

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 2553 段，4/1980

<sup>②</sup> 《东方之光》，作者：阿雅德·本·穆萨·艾勒亚哈德比，1/84

<sup>③</sup> 《白衣哈给圣训集》10/195

<sup>④</sup> 《泰柏拉尼圣训集》，作者：艾布噶穗慕·苏莱曼·本·艾哈默德·艾勒泰柏拉尼，4/357

我听先知 愿主赐福之 并使其平安 说：

عن أبي الدرداء قال سمعت النبي ﷺ يقول: «ما من شيء يوضع في الميزان أثقل من حسن الخلق، وإن صاحب حسن الخلق ليلبغ به درجة صاحب الصوم والصلاة».

“没有任何东西放在天平上比美德更沉重了，的确，具备美德者达到了封斋者和礼拜者的品级。”<sup>①</sup>

先知 愿主赐福之 并使其平安 注重美德，甚至他曾对自己的妻子温姆赛莱麦说：

قال لزوجته أم سلمة: «ذهب حسن الخلق بخيري الدنيا والآخرة»

“美德带走了今后两世的幸福。”<sup>②</sup>如果带走了今后两世的幸福，那么，还为其它的工作留下了什么呢？！但是，所有充满吉庆的好工作都必须履行真主的权利，或履行人的权利，那就是建立在美德的基础上。

美好的品德不仅仅是获得了这种优越和报酬，而且先知 愿主赐福之 并使其平安 还阐明在复生日最接近自己讲座的人就是品德高尚者。阿布杜拉·本·阿姆鲁的传述，主 愿主赐福之 并使其平安 的使者在讲座中说：

عن عبدالله بن عمرو أن رسول الله ﷺ قال في مجلس: «ألا أخبركم بأحبكم إلي وأقربكم مني مجلساً يوم القيامة؟! ثلاث مرات يقولها، قلنا بلى يا رسول الله! قال: أحسنكم أخلاقاً».

<sup>①</sup> 《提勒秘日圣训集》4/363，《艾布达吾德圣训集》4/253

<sup>②</sup> 《泰柏拉尼圣训集》3/279

**“我告诉你们在复生日最受我喜爱、最接近我坐席的人，好吗？！”他说了三遍。我们说：“好的，主的使者啊！”他说：“你们中品德最高尚的人。”<sup>①</sup>**

笔者不可能知道所有的经文、或《圣训》中包含的值得赞扬的品德，然后鼓励人们去遵循；或者是提到受谴责的品性，让人们谨防之。关注这些明文便会知道它是建立在高尚品德的基础上，如：谦虚，慷慨，诚实，勇敢，纯洁，正义和宽容；还阐明了恶劣品性的基础，如：撒谎，贪婪，嫉妒，傲慢，伪信，欺诈，背谈，诽谤；在本书中无法为每一品性增加所引证的依据，但愿引证的已经足够了，其中阐明了美德在伊斯兰中的地位，具有高尚品德者在复生日的地位，以及具备美德的人在今后两世的优越。

---

<sup>①</sup>《伊本汉巴尼圣训集》，作者：穆罕默德·本·汉巴尼·本·艾哈默德·艾布哈提慕·艾勒比斯提，2/235

## 第七论题：卫生

卫生在字典中的定义：卫生就是纯洁，清洁。<sup>①</sup>伊本曼汝尔说：“卫生就是纯洁，卫生的来源是清洁，不及物动词清洁，是清理东西干净，很好地清洁，使其成为纯洁的。”<sup>②</sup>

卫生在伊斯兰这个伟大的信仰中包括了生活的各个方面，清洁心灵，纯洁言行，清洁衣服和吃饭的场所，清洁生活区和街道；清洁身体和精神，真主命令仆人最大的纯洁就是远离举伴主的行为。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ. قُمْ فَأَنْذِرْ. وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ. وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ. وَالرُّجْزَ فَاهْجِرْ﴾ سورة المدثر، 1-5.

**【[1] 盖被的人啊！[2] 你应当起来，你应当警告，[3] 你应当颂扬你的主宰，[4] 你应当清洗你的衣服，[5] 你应当远离污秽。】**<sup>③</sup>这些经文就是首次降示给主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>的，全能的真主命令他清洁衣服上的污垢，从举伴主的行为上洁净他的心灵，抛弃一切导致举伴主的媒介或因素，诚敬地为了养育众世界的真主而工作。伊本杰利利（愿主怜悯他）在注释**【你应当清洗你的衣服】**时，他说：“注经家对此注解各不相同，有人说：这个意思是你不要穿违法乱纪

<sup>①</sup> 《字典》

<sup>②</sup> 《雄辩的阿拉伯人》9/336

<sup>③</sup> 《盖被的人章》第1-5节

者的、也不要穿背叛者的衣服，这是通过阿克莱姆从伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）跟前传来的，他说：有个人来到伊本阿巴斯跟前，我坐在他那，他问：你怎么解释真主说的**【你应当清洗你的衣服】**呢？他说：你不要穿违法乱纪者的、也不要穿背叛者的衣服；然后他说：你没有听到阿忆兰·本·赛莱麦·艾勒赛格斐的话吗？他说：“赞颂真主，我没有穿放荡者的衣服，也没有用欺诈者的衣服遮盖。”

有人说：“这个意思是你不要穿非法所得的衣服。”

有人说：“这个意思是改善你的工作。” 你可以看到注经家对此节经文的各种注释，那包含了清洁和内外的净化。

伊本哈吉尔（愿主怜悯他）在注释**【你应当颂扬你的主宰】**时，他说：“颂扬即：赞美；**【你应当清洗你的衣服】**即：清洗污垢；有人说是心灵的衣服，清洁它，消除缺点，这里的污秽指的是偶像。”<sup>①</sup>

穆巴莱可福利说：“**【你应当颂扬你的主宰】**即：对于偶像崇拜者所说的话，你当赞美你的主；**【你应当清洗你的衣服】**即：清洗污秽和污垢；那是因为多神教徒不注意污秽，他<sup>愿主赐福之并能其平安</sup>奉命保护衣服远离污秽，有别于多神教徒；**【你应当远离污秽。】**即：你当远离偶像，不要接近他。”<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集注释》1/28

<sup>②</sup> 《提勒秘日圣训集注释》9/172

命令清洁和纯洁远离举伴主是不够，但是，穆斯林必须消除一切罪恶及其影响；因此，真主规定了五番礼拜和每次礼拜时的小净，以便实现每天远离罪恶。艾布胡莱赖的传述，**主的使者** 愿主赐福之 并使其平安 说：

عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: «إذا توضأ العبد المسلم أو المؤمن فغسل وجهه خرج من وجهه كل خطيئة نظر إليها بعينه مع الماء أو مع آخر قطر الماء، فإذا غسل يديه خرج من يديه كل خطيئة كان بطشتها يده مع الماء أو مع آخر قطر الماء، فإذا غسل رجليه خرجت كل خطيئة مشتها رجلاه مع الماء أو مع آخر قطر الماء؛ حتى يخرج نقياً من الذنوب» أخرجه مسلم.

“当一个穆斯林或信士仆人洗了小净，他洗脸时，脸上一切因为双眼所看的错误都从他的脸上伴随着水、或最后一滴水而离去；当他洗双手时，双手所犯的一切错误都伴随着水、或最后一滴水而离去；当他洗两脚时，两脚所走的一切错误都伴随着水、或最后一滴水而离去，直到他成为清白无暇之人。”<sup>①</sup>按照规定，应为礼拜而洗小净，众所周知，洗小净之前要先净下，因此，真主表扬那些完美各项功课的人。他说：

قال تعالى: ﴿لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ سورة التوبة، 108

**【从第一天起就以敬畏为地基的清真寺，确是更值得**

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第244段，1/255

**你在里面做礼拜的。那里面有许多爱好清洁者；真主是喜爱清洁者的。】**<sup>①</sup>伊本杰利利说：“如果他们解了大手，他们

喜爱用水清洗他们的座位。”<sup>②</sup>他警告那些不注重小便溅到身上的人，并且还阐明了大多数人在坟墓里因此而受到的惩罚。伊本阿巴斯（愿主喜悦他）的传述，他说：**先知** 愿主赐福之并使其平安

**经过两座坟墓，他说：**

عن ابن عباس رضي الله عنه قال مر النبي ﷺ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: «إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالتَّيْمَةِ». متفق عليه

**“这两座坟里的亡人正在受刑，他俩不是因为大罪而受刑。其中的一个人是因为曾经小便不尽，另外一个人是因为曾经搬弄是非。”**<sup>③</sup>还规定了为主麻拜而每周的清洁，规定在主麻拜之前为主麻拜而洗大净，搽香抹油。塞莱马努·艾勒法尔西的传述，他说：**主的使者** 愿主赐福之并使其平安 **说：**

عن سلمان الفارسي قال قال رسول الله ﷺ: «من اغتسل يوم الجمعة وتطهر بما استطاع من طهر، ثم ادهن أو مس من طيب، ثم راح فلم يفرق بين اثنين فصلى ما كتب له، ثم إذا خرج الإمام أنصت غفر له ما بينه وبين الجمعة الأخرى» متفق عليه

**“谁在主麻日洗了大净，尽其所能地清洁，并抹油或**

<sup>①</sup> 《忏悔章》第108节

<sup>②</sup> 《古兰经注释荟萃》11/29

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第215段，1/88，《穆斯林圣训集》第292段，1/240

搽香水，然后他去了清真寺，没有分开他人，礼了应该礼的拜，当伊玛目来临时，他静听演讲，那么，他这个主麻到另一个主麻之间都被饶恕了。”<sup>①</sup>谁用这些伟大的功修去接近真主，那么，真主就使他十天之间纯洁无罪——只要他没有犯大错，主的使者 愿主赐福之并使其平安 说：

قال رسول الله ﷺ: «من توضأ فأحسن الوضوء ثم أتى الجمعة فسمع وأنصت غفر له ما بين الجمعة إلى الجمعة وزيادة ثلاثة أيام».

“谁洗了完美的小净，然后去礼主麻拜，他静听演讲，那么，他在两个主麻之间，并增加三天的过错都已得到了饶恕。”<sup>②</sup>

规定赖麦丹月的斋戒是为了每年的清洁。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者 愿主赐福之并使其平安 说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «من قام ليلة القدر إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه، ومن صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه». متفق عليه

“谁虔诚敬意地、渴望回赐地礼了‘盖德尔’夜晚的拜，他从前所有的过错都得到了饶恕。谁虔诚敬意地、渴望回赐地封了‘赖麦丹’月的斋，他从前所有的过错都得到了饶恕。”<sup>③</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 868 段，1/308，《穆斯林圣训集》第 850 段，2/582

<sup>②</sup> 《穆斯奈德》1/296

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第 1802 段，2/672，《穆斯林圣训集》第 760 段，1/523



规定了副朝和终身一次的正朝，以便穆斯林彻底地实现纯洁，如果他完美了正朝与副朝，当他返回时，就像他出生之日那样纯洁。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，

**主的使者** 愿主喜悦之  
并使其平安 说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة». متفق عليه  
“两个副朝可以消除其间的过错，完美朝觐的回赐，

就是天堂。”<sup>①</sup> 他 愿主喜悦之  
并使其平安 又说：

قال ﷺ: «من حج لله فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه». أخرجه البخاري

“谁为真主而朝觐，他没有说污言秽语，也没有作恶，当他返回时，就犹如母亲生他那天一样纯洁。”<sup>②</sup>

明哲的真主规定了这些以及其它的功修，以便纯洁内心，消除罪过。的确，他又规定了其它有关身体的外在的功修；以便内外的清洁相配合，其中有为每次礼拜所洗的小净，失去大净时必须洗大净，以及主麻日的大净；其中强调外在的，如：剪短指甲，以及其它的各种圣行，因此，

**他** 愿主喜悦之  
并使其平安 说：

قال ﷺ: «الفطرة خمس، أو خمس من الفطرة: الختان والاستحداًد ونتف

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 1683 段，2/629，《穆斯林圣训集》第 1349 段，2/983

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 1449 段，2/553

الإبط وتقليم الأظفار وقص الشارب». متفق عليه

**“五件事情属于众先知的圣行：割包皮、剃阴毛、拔腋毛、剪指甲、剪短唇须。”<sup>①</sup>**

德国大使穆拉德·霍夫曼在摩洛哥研究伊斯兰清洁卫生的各项义务之后，他说：“我可以诚实地说：我在巴黎歌剧院，或在纽约的林肯中心，或在慕尼黑的国家剧院多次因为坐在我身边的人身上的气味而不安，但是在穆斯林的清真寺里我没有因为气息而感到不安。然后提出了下面这个问题：这是否意味着穆斯林他们是最清洁的？！”<sup>②</sup>

慷慨的先知 愿主赐福之 并使其平安 命令穆斯林应用美好的言语，行为和饮食，**他 愿主赐福之 并使其平安 说：**

قال ﷺ: «طيبوا أفواهكم بالسواك فإنها طرق القرآن»

**“你们应用刷牙棒清洁口腔，它确是（诵读）《古兰经》的通道。”<sup>③</sup>**

艾布苏阿达特·伊本吉瑞利说：“即：你们当保护它远离嬉戏，淫秽，诽谤，背谈与说谎等，保护它不要吃非法的和肮脏的东西，并鼓励纯洁口腔，远离污言秽语。”<sup>④</sup>

这种命令注重清洁外在和言论的并不止于这一点，但

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 5550 段，《穆斯林圣训集》第 257 段，1/221

<sup>②</sup> 《德国外交官的日记——伊斯兰之旅》，穆拉德·霍夫曼，穆罕默德·赛尔德·达巴斯翻译，第 123 页

<sup>③</sup> 《正确与羸弱》第 3939 段，艾勒巴尼说：“这是一段正确的圣训。”

<sup>④</sup> 《德国外交官的日记——伊斯兰之旅》，穆拉德·霍夫曼，穆罕默德·赛尔德·达巴斯翻译，第 123 页

警告穆斯林如果形容自己的心理弱点时，不要选择悲观的或丑陋的言语或行为远远超越这些，其中提到先知 愿主赐福之 并使其平安 的言词，**他 愿主赐福之 并使其平安 说：**

قال ﷺ: «لا يقولن أحدكم خبث نفسي ولكن ليقل لقست نفسي».

متفق عليه

**“你们任何人都不要说我呕吐了，但可说我恶心了。”**

①伊本艾布哈姆宰说：“从这段圣训中理解到，远离丑陋的言词和名称为嘉行，使用没有丑恶的言词，这里的الخبث واللقس是同义，但الخبث是个使用于丑陋的言词，聚集了多余的东西，它不同于اللقس，因为这个专门用于胃满。”他说：“其中包含一个人寻求幸福，甚至可以用吉兆去寻求，即使是归于其它的也罢！尽可能地消除对自身的伤害，断绝自己与恶人之间的连带，甚至是共同言语也罢！碰到虚弱时，如果有人问他的状况，他不应该说‘我不好’，但可以说‘我身体虚弱’，不要使自身离开好人的行列，而把自己与恶人联系在一起。”②

最重要的是从穆斯林个人注重保持清洁卫生，转移到命令所有的人保持清洁。的确，尊贵的先知 愿主赐福之 并使其平安 教导人们重视社区的洁净，护理环保，**他 愿主赐福之 并使其平安 说：**

①《布哈里圣训集》第5826段，5/2286，《穆斯林圣训集》第2250段，4/1765，译者注：الخبث واللقس是同义，但是在阿拉伯语中الخبث是一个丑陋的言词，因此，先知ﷺ讨厌用这个词。

②《布哈里圣训集注释》10/564

قال ﷺ: «إن الله طيب يحب الطيب، نظيف يحب النظافة، كريم يحب الكرم، جواد يحب الجود؛ فنظفوا أفئيتكم ولا تشبهوا باليهود».

**“真主确是至美的，他喜悦美好的；他是纯洁的，他喜悦清洁；他是仁慈的，他喜悦宽恕；他是慷慨的，他喜悦大方；你们当清洁你们的院子，你们不要仿效犹太人。”**

①塔伊毕说：“如果确定这些，那么，你们应当尽可能的清洁，并打扫所有容易清洁的，即使是房子前面的院子，这是暗喻慷慨和仁爱的终极，如果庭院宽敞和干净，那么，就可以邀请客人轮流进出。”②

难道你没有看见清洁在这个信仰中是一个完整的体系吗？清洁心灵就是纯洁精神和身体，清洁住房，衣物，社区和街道，清洁衣服，床铺和家具，保持每日和每周的环境清洁……赞颂真主超绝万物，他制定了这个包含一切有利于人类、有利于生活和众生的信仰方针。

作者提供了社会价值观的论题，没有引述本篇中所包含的明文，但作为一个研究者只提到引用，找到本篇联系着其它的根源，并指出类似它的，然后转向另一方面。

①《提勒秘日圣训集》5/111，艾勒巴尼说：“这是一段优良的圣训。”

②《提勒秘日圣训集注释》8/67-68

### 第三部分：行政价值观

在前面的论文中探讨了科学和社会方面，这篇论文探讨所有的民族和国家都需要的基础，任何文明都离不开：“行政价值的研究”。伊斯兰并没有忽视这个方面，而是十分注重发展这个方面的，并为其规定了各项基础和规则，它包含以下六个论题：

#### 第一个论题：信仰，原则，法律，基础及其范畴

伊斯兰的优点之一就是她包罗万象，包含了创造者和被造者，今世和后世，包含了信仰和现实，旅行和居家；包含了人类，宇宙，植物和动物，包含了各种基础，原则，原理，规定和目标，这就使其成为了政治和司法等直接需要原则和规定的人士，任何穆斯林都有能力处理自己的事情，他们不需要所有的问题都等待学者的判决，只有在遇到疑难问题时才寻求学者的解答，不会因为时间的变化而突然改变裁决，他们知道伊斯兰的基础，原则和原理……穆斯林需要的一切都包含在这一信仰之中。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ سورة الأنعام، 38

**【我在天经里没有遗漏任何事物。】**<sup>①</sup>清高的真主说：

---

<sup>①</sup> 《牲畜章》第38节

قال تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾ سورة يس، 12

**【[12]我必定要使死人复活，我必定要记录他们所作的善恶，和他们的事迹；我将一切事物，详尽地记录在一册明白的范本中。】**<sup>①</sup>清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا﴾ سورة الإسراء، 12

**【我明白地解释一切事物。】**<sup>②</sup>伊本杰利利注释这节经文的意思是：“人啊！我为了你们阐明了所有的一切，以便你们感谢真主赐予你们的恩典，诚敬地崇拜独一无二的真主。”<sup>③</sup>

合法的事物是显而易见的，非法的事物也是清楚明了的；信仰是明确的，法律是明哲的，道德是全面的，目标是准确的，理想是美好的。这些综合性和包容性。在使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>时代的多神教徒们就非常清楚这点，当时他们没有喜欢他的美德，他们对圣门弟子说：“你们的朋友教你们所有的一切。”塞莱马努（愿主喜悦他）的传述，他说：

عن سلمان رضي الله عنه قال قال لنا المشركون: إني أرى صاحبكم يعلمكم حتى يعلمكم الخراءة؟! فقال: أجل! إنه نهانا أن يستنجي أحدنا بيمينه، أو يستقبل القبلة، ونهى عن الروث والعظام، وقال لا يستنجي أحدكم دون ثلاثة أحجار..

<sup>①</sup> 《雅辛章》第 12 节

<sup>②</sup> 《夜行章》第 12 节

<sup>③</sup> 《古兰经注释荟萃》15/49

أُخرجهُ مسلم.

多神教徒对我们说：“我看见你们的朋友教授你们一切，甚至还教导你们大便的礼节。”他说：“当然，他禁止我们用右手净下，或对着朝向大小便；禁止我们用粪便与骨头净下，**他并且还说：‘你们不要用少于三块石头净下’。**”

①艾布冉尔告诉了我们这种包罗万象的全面性，他说：

قال: «تركنا رسول الله ﷺ وما طائر يقلب جناحيه في الهواء إلا وهو يُذَكِّرُنَا مِنْهُ علماً، وقال: فقال ﷺ ما بقي شيء يقرب من الجنة ويباعد من النار إلا وقد بين لكم».

“主的使者 愿主赐福之 并使其平安 离开了我们，但每当鸟儿在空中打开它的翅膀，都让我们记忆起从他那里学习到的知识；艾布冉尔说：**使者 愿主赐福之 并使其平安 说：‘所有接近天堂，远离火狱的事情，都确已为你们阐明了’。**” ②他 愿主赐福之 并使其平安 说：

قال ﷺ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَيَبَيِّنُهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ» متفق عليه.

**“合法的事物是显而易见的，非法的事物也是清楚明**

① 《穆斯林圣训集》第262段，1/224

② 《泰柏拉尼圣训集》2/155

了的；还有一些嫌疑之事，介于其间，许多人都不知道，警惕嫌疑之事者，其信仰和名誉确已得到了保护；陷入其中者，确已陷入了非法的事物之中，犹如在禁区周围放牧者，其牲畜随时都将进入其中吃草。的确，对于每个掌权者都有禁地，真主的禁地就是所有的禁戒之事。的确，在人身上有一块肉，如果它正常了，则全身都正常了；如它坏了，则全身都坏了，的确，它就是心。”<sup>①</sup>

清高的真主阐明了禁止仆人的各种禁忌，他说：

قال: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ. وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ سورة الأنعام 151، 153

**【[151]你说：“你们来吧，来听我宣读你们的主所禁戒你们的事项：你们不要以物配主，你们应当孝敬父母；你们不要因为贫穷而杀害自己的儿女，我供给你们和他们；**

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 52 段，1/28；《穆斯林圣训集》第 1599 段，3/1219，原文出自《穆斯林圣训集》



你们不要临近明显的和隐微的丑事；你们不要违背真主的禁令而杀人，除非因为正义。他将这些事嘱咐你们，以便你们明白。[152]你们不要临近孤儿的财产，除非依照最优良的方式，直到他成年；你们当用充足的斗和公平的秤，我只依各人的能力而加以责成。当你们说话的时候，你们应当公平，即使你们所代证的是你们的亲戚；你们当履行真主的盟约。他将这些事嘱咐你们，以便你们觉悟。”[153]这确是我的正路，故你们当遵循它；你们不要遵循邪路，以免那些邪路使你们离开真主的大道。他将这些事嘱咐你们，以便你们敬畏。】<sup>①</sup>清高的真主在《夜行章》中阐明了众先知所带来的原理和规定的基础。

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا . وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا.﴾ إلى قوله: ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا﴾ سورة الإسراء 23-39

【[23]你的主曾下令说：你们应当只崇拜他，应当孝敬父母。如果他俩中的一人或者两人在你的堂上达到老迈，那么，你不要对他俩说：“呸！”不要喝斥他俩，你应当对他俩说有礼貌的话。[24]你应当必恭必敬地服侍他俩，你

<sup>①</sup> 《牲畜章》第 151-153 节

**应当说：“我的主啊！求您怜悯他俩，就像我年幼时他俩养育我那样……[39]这是你的主所启示你的智慧，你不要使任何神灵与真主同受崇拜，否则，你将在受责备和遭弃绝的情况下被投入火狱。】**<sup>①</sup>读者在这种法律中可以看到精密性和包容性，国家宪法规定的各项基础和原则，都完全呈现在伊斯兰之中。因此，自从伊斯兰国家成立以来，它就没有遇到过关于禁忌，禁令，权利和义务方面的协议困境，它同样也没有遇到过宪法编纂的困境，因为它有一个领先、公正、全面和健全的宪法。这也是一直困扰着许多传统的和附属的宪法专家及其编纂者，参与对宪法的增加或减少，以及当事人对这个问题的某些条款，实验一段时间来衡量，以便他们了解如何实现为之创建宪法的目的，以便对国家的宪法进行翻新和添加。

在伊斯兰国家的司法和判例人员，不会考虑通奸、或手淫、或同性恋，或酗酒合法化的可能性；因为对于这种禁忌，伊斯兰绝不会妥协的。而当我们观看那些把它合法化的国家，制定法规减轻量刑的后果，有多少国家遭受需要解决这些恶果的影响，如：治疗艾滋病，保护免遭艾滋病，以及认识到它的威胁，并防止醉酒驾驶汽车等等……

读者不要认为伊斯兰是在十四个多世纪之前降示的一

---

<sup>①</sup> 《夜行章》第 23-39 节

个不响应、不变化的僵化的制度，不符合新的时代。相反，它具有对每个事件发生后所添加和吸收的灵活性和能力，并不违反其基础，原理，规定和原则，这在法学书籍中被称为“努力篇”及其问题，连带和限度。赞美真主，他完善恩典，并喜悦伊斯兰成为我们的生活准则。

## 第二个论题：确保权利

我们生活的这个时代，权利的特性几乎都是被控制的，几乎会使你错误地认为无法要求归还人类，或环境，或动物，或其它事物的权利。也许是因为这些权利在这个时代经常受到侵犯的原因；加大了要求归还权利，制定了维护它的国际公约，国际藐视违背它的人……。其原因也是在这个时代的权利遭到侵犯，人类远离了伊斯兰的法律——确保各种权利，个人、种族和国家的利益超过维护其它所有的权利。

阅读过伊斯兰法律的人都知道：从人祖阿丹直到我们的先知穆罕默德（愿主赐福他们）被派遣使命的宗旨，就是维护权利，消除不义。不足为奇，我们的先知穆罕默德<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>在这方面进行了特别的强调，阐明了各项权利及其履行的重要性。他警告对其的苛刻和舞弊者，并引用了广泛的与特殊的证据。广泛的是强调履行的各项权利；特殊的是阐明了每个人应享有的权利，并强调履行之，同时提出违背它的后果。在真主的法律所带来的这些权利中，最重要的就是清高真主的权利，然后是众生之间的权利，不论他是男人，或女人，大人、或孩子，或胎儿，理智健全者，或愚昧者，或精神失常者，敌人，或朋友，旅行者，或居家

者，本国人，或外籍人，动物，或飞禽，或精灵，或环境……，伊斯兰确保他们所有的权益，就是当代的国际公约都没有提及这些，我将提出部分证明保护这些权利的证据，虽然不会提出所有关于每一种权利及其维护的证据，因为它将会影响到我们的时间，我们也无法完全知道，只提到证据的出处就足以。以下只提到部分最重要的权利，那就是：

### 第一：万能的创造者的权利。

他的权利就是必须服从他，不违背他，感谢他，不否认他，记念他，不要忘记他，崇拜他，不要背叛他。**使者** 愿主赐福之并使其平安

**对穆阿兹（愿主喜悦他）说：**

قال لعاذ عليه السلام: يا معاذ! قلت لبيك وسعديك ثم قال مثله: ثلاثاً هل تدري ما حق الله على العباد؟ قلت لا. قال حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، ثم سار ساعة فقال يا معاذ! قلت: لبيك وسعديك قال: هل تدري ما حق العباد على الله إذا فعلوا ذلك؟ ألا يعذبهم. متفق عليه

**“穆阿兹啊！”**我（穆阿兹）说：“相应您，主的使者！祝福您。”他前后如此说了三次，**然后他说：“你知道真主对人类享有的权利是什么吗？”**我说：“不知道。”他说：**“真主对人类享有的权利就是他们崇拜他，不举伴他。”**然后又走了一段时间，他说：“穆阿兹啊！”我说：“相应您，主的使者！祝福您。”他说：“你知道如果人类这样做了，他们在真主阙前享有的权利是什么吗？真主不惩罚他们。”

①清高超绝万物的就是为了这个宗旨创造了众生。清高超绝万物的就是为了这个宗旨创造了众生。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ سورة

الذاريات، 56

**【[56]我创造精灵和人类，只是为了让他们崇拜我。】**

②崇拜清高全能的真主，不只是局限于每天或每周在礼拜殿里完成一种仪式；但崇拜真主包含这些，还包含遵循他的法律，遵守他的命令，以所有他喜爱的工作去亲近他。的确，真主对人类享有的最伟大的权利就是依正确的法律去认主独一，他是清高万能的法律制定者。

清高的真主说：

قال تعالى: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ سورة

الشورى، 21.

**【[21]难道他们有许多配主，曾为他们制定真主所未许可的宗教吗？假若没有那判辞，他们必受判决，不义的人们，必受痛苦的刑罚。】**③这个权利就是信仰真诚的特点，他确定了真主的养育性。是真主规定的这个信仰，他规定了人类以此裁决他们所有事务的法律。

①《布哈里圣训集》第5912段，5/2312；《穆斯林圣训集》第30段，1/58

②《夜行章》第56节

③《协商章》第21节

## 第二：众先知的权利。

他们对各自追随者们享有的权利是多方面的，其中有诚信他们告知的一切讯息，顺从他们的命令，只根据他们传达的方式去崇拜真主；远离他所禁止的一切。穆斯林必须相信所有的先知和使者们，尊重和尊敬他们，真正地诚信他们都属于真主的使者。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ سورة البقرة، 285.

【[285]使者确信主所降示他的经典，信士们也确信那部经典，他们人人都确信真主和他的众天使，一切经典和众使者。（他们说）：“我们对于他的任何使者，都不加以歧视。”他们说：“我们听从了，我们恳求您赦宥；我们的主啊！您是最后的归宿。”】<sup>①</sup>世人应当顺从他们，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا﴾ سورة النساء، 64.

【[64]我派遣使者，只为要人奉真主的命令而服从他。他们自欺的时候，假若他们来见你，而且向真主求饶，使

<sup>①</sup> 《黄牛章》第285节

者也替他们求饶，那么，他们必发现真主是至宥的，是至慈的。】<sup>①</sup>

### 第三：父母对子女享有的权利。

这种权利在伟大的伊斯兰中是重要的权利，真主把人类顺从双亲与顺从自己连接在一起，把不要举伴真主与必须顺从和孝敬他俩联系在一起，足以证明这种权利的伟大，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا. وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ سورة الإسراء، 23، 24.

【[23]你的主曾下令说：你们应当只崇拜他，应当孝敬父母。如果他俩中的一人或者两人在你的堂上达到老迈，那么，你不要对他俩说：“呸！”不要喝斥他俩，你应当对他俩说有礼貌的话。[24]你应当必恭必敬地服侍他俩，你应当说：“我的主啊！求您怜悯他俩，就像我年幼时他俩养育我那样。】<sup>②</sup>伟大的真主说：

قال عز وجل: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ سورة الأنعام، 151.

【[151]你说：“你们来听我宣读你们的主所禁戒你们

<sup>①</sup> 《妇女章》第 64 节

<sup>②</sup> 《夜行章》第 23-24 节



**的事项：你们不要以物配主，你们应当孝敬父母。】<sup>①</sup>**

#### **第四：孩子对父母享有的权利。**

其权利是多方面的，儿童的第一权利是在他出生之前为他选择母亲，为他提供吃穿，为他取美好的名字和教导礼节，以及孕育他，并给予他适当的教育，使他在良好的环境下成长，引导他幸福的途径，最大的幸福就是以证据和明证教导他们这个正确的信仰，避免他误入歧途；其权利还有给他花费，当他成年后安排他结婚，并为他祈求幸福，爱，仁慈和同情……我决定不为这里的每个问题引述证据，以免增加篇幅。

#### **第五：夫妻之间彼此的权利。**

这种权利是在法律中最常见的问题之一，我将提到三节尊贵的经文，它言简意赅地概括了全部内容，以及真主赐予仆人的这种伟大的恩惠——婚姻连带。

第一节经文，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا  
إِيَّاهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ سورة  
الروم، 21.

**【[21]他的一种迹象是：他从你们的同类中为你们创造配偶，以便你们依恋她们，并且使你们互相爱悦，互相**

<sup>①</sup> 《牲畜章》第 151-153 节

怜恤。对于能思维的民众，此中确有许多迹象。】<sup>①</sup>以便尊敬的读者去思考他的话：【从你们的同类中】和【以便你们依恋她们】，依恋她，而不是陪同她，这样更能表达含义。

第二节经文，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ سورة البقرة، 187 .

【[187]斋戒的夜间，准你们和妻室交接。她们是你们的衣服，你们是她们的衣服。】<sup>②</sup>表达夫妻之间彼此的关系——她是他的衣服，有什么比衣物更接近身体呢？永不分离，这是适合他的，与他直接的接触，在各种状况下与他相伴。

第三节经文，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ سورة النساء، 19 .

【你们当善待她们。如果你们厌恶她们，或许你们厌恶一件事，而真主在那件事中安置下许多福利。】<sup>③</sup>他指出夫妻之间是善待的关系，即人们从中知道那是一种善待，美好的和可以接受的交往。

第六：兄弟间的权利。应以笑脸面对，他<sup>④</sup>说：

① 《罗马章》第 21 节

② 《黄牛章》第 187 节

③ 《妇女章》第 19 节

قال ﷺ: «لا تحقرن من المعروف شيئاً ولو أن تلقى أخاك بوجه طلق» رواه

مسلم

**“你不要藐视任何善行，即使是你以笑脸面对你的兄弟也罢！”**<sup>①</sup> 遇见穆斯林兄弟时，应为他祈福；如果他生病了，应去探望他；如果他邀请时，必须应答他；如果他去世了，应参加他的葬礼。**他**<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «حق المسلم على المسلم خمس: رد السلام وزيارة المريض واتباع الجنائز وإجابة الدعوة وتشميت العاطس» متفق عليه  
**“穆斯林对穆斯林的义务有五件：回答色兰，探望病人，送殡，应答邀请，回答喷嚏。”**<sup>②</sup>

禁止伤害他人，当圣门弟子请教使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>在伊斯兰看来哪些人最优越时，**他**<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «من سلم المسلمون من لسانه ويده» متفق عليه  
**“穆斯林大众从其语言和行为上获得平安的人就是最优越者。”**<sup>③</sup> 尊重他人的财产，名誉，生命和信仰；为此，尊贵的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>在众圣门弟子（愿主喜悦他们）都参加的、最伟大的聚会中宣告了这一切。**他在辞朝演讲中说：**

قال: «إن الله حرم عليكم دماءكم وأموالكم كحرمة يومكم هذا في بلدكم هذا في شهركم هذا، ألا هل بلغت؟ قالوا نعم، قال: اللهم فأشهد ثلاثاً،

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 2626 段，4/2026

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 1183 段，1/418；《穆斯林圣训集》第 2162 段，4/1704

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第 11 段，1/13；《穆斯林圣训集》第 40 段，1/65

ويلكم أو ويحكم انظروا لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض». متفق عليه

“真主确使你们的生命、财产和名誉对于你们自己都是庄严不可侵犯的，就像你们的这一天，这个地方，这个月一样是庄严不可侵犯的，真的，我传达了吗？”他们说：“是的，您确已传达了。”他说：“主啊！求您见证。连说了三遍。愿真主怜悯你们，你们当记住，在我之后你们不要因为叛逆而自相残杀。”<sup>①</sup>他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>又说：

قال ﷺ: «كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه». متفق عليه

“每一位穆斯林的生命、财产和名誉对于其他的穆斯林都是不可侵犯的。”<sup>②</sup>除了以上列举的之外还有许多义务，这里的目的是提醒见证人。

#### 第七：邻居之间的义务。

吉布笠莱天使反复嘱托使者善待邻居，甚至使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>都认为邻居将有继承权。他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：

قال ﷺ: «ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه ليورثه». متفق عليه.

“吉布笠莱天使一直嘱托我善待邻居，甚至我认为邻居将有继承权了。”<sup>③</sup>《古兰经》阐明了邻居间的义务分为

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 4141 段，4/1598；《穆斯林圣训集》第 1218 段，2/889

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第 2564 段，4/1986

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第 6014 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 2624 段

三种：邻居，近亲和伊斯兰的义务；邻居和伊斯兰的义务；仅仅邻居间的义务。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَلًا فَخُورًا﴾  
سورة النساء، 36 .

**【[36]你们当崇拜真主，不要以任何物配他，当孝敬父母，当优待亲戚，当怜恤孤儿，当救济贫民，当关爱近邻、远邻和伴侣，当款待旅客，当宽待奴仆。真主的确不喜爱傲慢的、矜夸的人。】**<sup>①</sup>禁止伤害邻居，阐明伤害邻居比伤害其他的人更为严重，即使所有的伤害都是被禁止也罢！**他**愿主赐福之并使其平安**说：**

قال ﷺ: «وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ» قِيلَ وَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ». متفق عليه

**“指主发誓，他没有归信，指主发誓，他没有归信，指主发誓，他没有归信。”**有人问：“主的使者啊！他是谁呢？”**使者说：“就是伤害邻居，使其不得安宁的人。”**<sup>②</sup>

这些都是伊斯兰所带来的部分权利，还有其它更多的权利，因为担心增加篇幅，在此就不谈论了。其中包括：学者的权利，途中穷困者的权利，穷人的权利，寡妇的权

<sup>①</sup> 《妇女章》第 36 节

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 2624 段，4/2025

利，孤儿的权利，乞讨者的权利，愚人和疯子的权利，敌人的权利，动物，飞禽和精灵的权利，环境的权利。遵循《古兰经》和《圣训》的人，将会从中发现更多的权利。

### 第三个论题：发展金融

金钱是生活的连带，是经济的命脉，是人民的力量。

清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ سورة النساء، 5.

**【[5]你们的财产，本是真主给你们用来维持生计的，你们不要把它交给愚人，你们当以财产的利润供给他们的衣食。你们当对他们说温和的言语。】<sup>①</sup>**

因此，真主禁止仆人把他们的财产交给不知道如何管理和保护资金的无知者。

金钱在穆斯林的观点中：它属于真主的财产，真主把它赐予我们，以便我们以此遵守他的命令。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَأَتَوْهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ﴾ سورة النور، 33.

**【你们把真主赐予你们的财产给予他们一部分。】<sup>②</sup>**考验是为了观看我们如何工作。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ﴾ سورة يونس، 14.

**【[14]在他们灭亡之后，我以你们成为大地上的代治**

<sup>①</sup> 《妇女章》第5节

<sup>②</sup> 《光明章》第33节

者，以便我看你们怎样工作。】<sup>①</sup>他允许买卖中发展经济，清高超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ سورة البقرة، 275 .

【真主准许买卖，而禁止利息。】<sup>②</sup>清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ سورة الجمعة، 9-10 .

【[9]信道的人们啊！当聚礼日召人礼拜的时候，你们应当赶快去记念真主，放下买卖，那对于你们是更好的，如果你们知道。[10]当礼拜完毕的时候，你们当散布在地方上，寻求真主的恩惠，你们应当多多地记念真主，以便你们成功。】<sup>③</sup>

经商不是获得必要食物的唯一目的，伊斯兰并不阻止人们寻求财富与合法的收入，因此，他<sup>愿主赐福之 并能其平安</sup>说：

قال ﷺ: «لا بأس بالغنى لمن اتقى»

“敬畏者寻求财富，没有关系。”<sup>④</sup>作为经商必须符合法律，不参与高利贷，欺诈，欺骗，愚昧，歧视，以及损害卖方或买方，也不能是赃物，因此，他<sup>愿主赐福之 并能其平安</sup>说：

① 《优努斯章》第 14 节

② 《黄牛章》第 275 节

③ 《聚礼章》第 9-10 节

④ 《穆斯泰德里克》2/3



قال ﷺ: «وإن هذا المال حلوة من أخذه بحقه ووضعه في حقه فنعم المعونة هو، ومن أخذه بغير حقه كان كالذي يأكل ولا يشبع». رواه البخاري

“的确，这种钱财是甜美的，谁合法的获取，并把它费用到合法的地方，那是多好的援助啊！非法地获取者，就像一个食而不饱的人。”<sup>①</sup>他<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>对阿姆鲁·本·阿税（愿主喜悦他）说：

قال ﷺ لعمر بن العاص ﷺ: «يا عمرو! نعم المال الصالح للرجل الصالح»

“阿姆鲁！清廉的钱财对于清廉的人多么好啊！”<sup>②</sup>允许吃喝，但不可能奢侈或过于简约，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ سورة الأعراف، 31

**【[31]阿丹的子孙啊！每逢礼拜，你们都必须穿着服饰。你们应当吃，应当喝，但不要过分，真主确是不喜欢过分者的。】<sup>③</sup>**

规定获得真主赐予金钱者应体现出这种恩典，艾布艾哈沃素（愿主喜悦他）的传述，他的父亲说：他来看望先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>时，主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>看见他穿着贝都因人形式的灰褐色的旧衣服，先知说：

عن أبي الأحوص عن أبيه أنه أتى النبي ﷺ فرآه رسول الله ﷺ أشعث أغبر

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 6063 段，5/2362

<sup>②</sup> 《穆斯奈德》4/197，《穆斯泰德里克》2/3，《白衣哈给圣训集》3/292

<sup>③</sup> 《高处章》第 31 节

في هيئة أعرابي فقال: «ما لك من المال؟! قال: «من كل المال قد آتاني الله»، قال: «إن الله إذا أنعم على العبد نعمة أحب أن ترى به». أخرجه ابن حبان والنسائي

**“你有钱财吗？”** 他说：“真主恩赐了我各种财产。”

**先知说：“当真主恩赐仆人恩典时，他喜爱仆人将其体现出来。”**<sup>①</sup>这显示了金钱拥有者的影响，不应该过于嚣张气焰；

因此，使者 愿主赐福之 并使其平安 禁止高傲自大，但部分圣门弟子认为不应体现出这种标志，阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他俩）的传述，**先知** 愿主赐福之 并使其平安 说：

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر! قال رجل: إن الرجل يحب أن يكون ثوبه حسناً، ونعله حسنة. قال: إن الله جميل يحب الجمال، الكبر بطر الحق وغمط الناس». أخرجه مسلم

**“任何心中有丝毫傲慢的人都不能进入天堂。”**有一男子问道：“如果一个人喜欢他的衣服漂亮和鞋子漂亮呢？”

**先知说：“真主确是至美的，他喜爱美好的事情，骄傲拒绝真理，藐视他人。”**<sup>②</sup>

真主让仆人合法地费用，并全面地号召人们施舍。清高、超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ

<sup>①</sup> 《伊本汉巴尼圣训集》12/235，《奈萨伊圣训集》5/459

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第91段，1/93

مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿سورة الحديد، 7.﴾

**【[7]你们应当信仰真主和他的使者，你们应当施舍他所委你们代管的财产，你们中信道而且施舍者，将受重大的报酬。】**<sup>①</sup>他阐明了在富人的财产中有乞丐和贫民的权利。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ﴾ سورة الذاريات، 19

**【[19]他们的财产中，有乞丐和贫民的权利。】**<sup>②</sup>在其它的财产中也有必须交纳的天课，犹如在《圣训》中已经阐明了这些，详细地阐述了它的数量与份额，《古兰经》阐明了这些天课的用途，以免受到私欲的干涉而限制他们，使这笔钱在受益者和施舍者之间周转。

<sup>①</sup> 《铁章》第7节

<sup>②</sup> 《铁章》第7节

## 第四个论题：维护正义

正义是暴虐的反义词，内心中正者，这是一个正义的人。有人说：“正义是词根，其意思是公正，它就是中庸和正直的意思，就是倾向于真理的意思。”这件事情的本身是伟大的，其伟大的影响在于真主责成自身，并责成他的仆人们，他禁止他们相互行亏，不论多少，这是因为暴虐和不义的生活是无法正直的，其结果只会持续窘迫，贫苦和缺乏资金；国家、政权和文明只能建立在正义，权利平等和维护公约的基础上，正义者不会坚信他将得到全部的权利，但他知道不义者将被迅速的抑制；没有正义，就没有文明，就不会有正确的国家制度，就不会出现国泰民安的繁荣景象。

为此，在《古兰经》和《圣训》的明文中多处提到命令正义，禁止不义，阐明正义者的结局，并警告暴虐者的下场，描述了压迫者的归宿，并以今后两世的成功向正义者们报喜，其中提到的有清高全能的真主禁止亏待自己，他说：

قال تعالى: «يا عبادي! إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا ... يا عبادي! إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها فمن وجد خيراً فليحمد الله، ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه». أخرجه

مسلم

“我的仆人们啊！我禁止亏待自己，故我也禁止你们之间相互行亏，所以你们不要相互行亏……我的仆人们啊！这是你们所有的工作，我都为你们一一记录了它，然后，我将把它全部给予你们，谁发现自己美好的结局，那么，让他赞颂真主吧！谁发现其它的，那么，让他自责吧！”<sup>①</sup>

先知 愿主赐福之 并使其平安 最好地履行了正义，他在去世前的那场疾病中——他知道自己不久将要离开这个世界，他害怕与自己的养主相见时，在他跟前有任何人是被亏待的，于是他扶着他的堂弟法杜鲁·本·阿巴斯缓慢地走出家门，直至他来到清真寺，然后他坐在讲台上，我们让法杜鲁·本·阿巴斯告诉我们这段圣训吧！他说：

يقول: «أتاني رسول الله ﷺ وهو يوعك وعكاً شديداً وقد عصب رأسه، فقال خذ بيدي يا فضل! فأخذت بيده حتى قعد على المنبر ثم قال فذكر الحديث إلى أن قال: من قد كنت أخذت له مالا فهذا مالي فليأخذ منه. فقام رجل فقال: يا رسول الله! إن لي عندك ثلاثة دراهم فقال: أما أنا فلا أكذب قائلًا، ولا أستحلف على يمين، فिम كانت لك عندي؟ قال: أما تذكر أنه مر بك سائل فأمرتني فأعطيته ثلاثة دراهم؟ قال أعطه يا فضل».

主的使者 愿主赐福之 并使其平安 来到我这里，他发烧的非常厉害，并且包裹着头，他说：“法杜鲁啊！抓住我的手。”然后我抓住他

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 2577 段，4/1994

的手，直到他坐在讲台上，然后他（法杜鲁）提到了这段圣训，直至使者说：“我以前从谁那里用过钱，这是我的钱，让他自己来拿吧！”有名男子站起来说：“主的使者啊！您那里有我的三个银币。”使者说：“我不否认任何人，我也不要求他发誓，为什么你有三个银币在我这里？”他说：“您记得吗？曾有人向您乞讨，您命令我给他，然后我给了他三个银币。”使者说：“法杜鲁！你给他三个银币。”<sup>①</sup>

在尊贵的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>时代，发生了一起偷盗事件，小偷是古莱什部落的麦赫祖米家族的人，是追溯到使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的一个部落，包括哈立德·本·沃立德（愿主喜悦他）都属于麦赫祖米家族，先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>在世时，他相当于当今的国防部长，军队的总指挥官；他们为了解决这一事件而聚在一起，以便寻求他们在蒙昧时代贵族们喜爱的错误处理方式，深究平民的责任；他们找人在使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>面前为她说情，然后建议让使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>喜爱的人、喜爱的孩子欧萨麦·本·宰德向使者诉说这一事件，当时，尊贵的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>对这种不公正的、错误的解决方式非常震怒，并阐明这种暴虐的行为属于灭亡民族的道路。

阿依莎（愿主喜爱她）的传述，的确，麦赫祖米家族的有个女人偷盗，他们说：“谁能为她向先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>求情呢”

<sup>①</sup> 《泰柏拉尼圣训集》6/74，这段圣训原文出自《布哈里圣训集》第3816段，6/1486

没有任何人有勇气向使者说起此事，后来欧萨麦·本·宰德向使者说了此事，**他**<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>**说：**

عن عائشة رضي الله عنها أن امرأة من بني مخزوم سرت فقالوا من يكلم فيها النبي ﷺ فلم يجترئ أحد أن يكلمه، فكلمه أسامة بن زيد فقال: «إن بني إسرائيل كان إذا سرق فيهم الشريف تركوه، وإذا سرق فيهم الضعيف قطعوه، لو كانت فاطمة لقطعت يدها» أخرجه البخاري

**“的确，以色列的后裔曾经就是这样，如果他们中有地位的人偷盗了，他们就任其逍遥法外；如果他们中弱者偷盗了，他们就对其执行法律。指主发誓，假若是法图麦偷盗，我也一定会把她的手砍下来。”**<sup>①</sup>

使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>阐明了法律必须对所有的成员执行，即使小偷是他的女儿法图麦（愿主喜悦她）也罢！但是，法图麦绝不会那样做的。这是正义的法律，不论远近，也不论敌友，如果他不义，那么，就不允许他不义地侵犯别人的权利，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ سورة المائدة، 2

**【有人曾阻止你们进禁寺，你们绝不要为怨恨他们而过分。你们当为正义和敬畏而互助，不要为罪恶和横暴而**

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 3526 段 3/1366

**互助。你们当敬畏真主，因为真主的刑罚确是严厉的。】<sup>①</sup>**

伟大荣耀的真主提醒自己的仆人必须公正，即使不利者是贫穷的近亲或高贵的富人也罢！

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ سورة النساء، 135 .

**【[135]信道的人们啊！你们当维护公道，当为真主而作证，即使不利于你们自身，和父母和至亲。无论被证的人是富足的，还是贫穷的，你们都应当秉公作证；真主是最宜于关切富翁和贫民的。你们不要顺从私欲，以致偏私。如果你们歪曲事实，或拒绝作证，那么，真主确是彻知你们的行为的。】<sup>②</sup>**

在伊斯兰国家的疆土扩大、管理加固之后，指挥官古泰柏（愿主怜悯他）打开撒马尔罕市，部分穆斯林在没有征询原居民的同意就住进其中了；这种行为使原居民感受到了委屈，他们选出代表团去见哈里发，向他抱怨他们遇到的指挥官，并告诉他古泰柏让穆斯林住进了他们的城市，并没有被征求他们的意见，欧麦尔命令手下为他们委任法官，去考察他们所说的，如果法官裁决让穆斯林离开

<sup>①</sup> 《筵席章》第2节

<sup>②</sup> 《妇女章》第135节



撒马尔罕市，那么，就让他们离开；然后委任洁米欧·本·哈兑尔·艾勒巴吉为他们的法官，洁米欧裁决让穆斯林离开，然后当他们看到主动权已掌握在他们的手中时，他们就让穆斯林人居住了，然后他们就定居在他们之间了。<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup> 《人丁税》1/408-409

## 第五个论题：强壮

定义：强壮的反义词是软弱。

强壮是生活中的元素之一，生活只有以此才能正直，它属于个人与国家健康的标志之一，以此可以保护权利，消除不义，恐吓敌人，完成目标，社会将享受快乐和幸福的媒介，每件事情都能达到其宗旨，你可以看到强大的国家拥有良好的教育，完善的医疗体系和浩浩荡荡的军队，并可以与世界上最高水平的机构挂钩和联系……。

强壮在伊斯兰中是为了维护民族和个人的权利，抵制野心者和侵略者的贪婪，有助于实现真主的主权，信仰只归于真主，人类只对真主谦恭，而不会对任何种族，或民族主义，或利益，或其它的卑躬屈膝，强壮使社会获得高尚生活的所有需要，有助于使他幸福，消除腐败和邪恶的蹂躏……它在伊斯兰中是建设的元素，投标的基础，保护司法和远离暴虐的途径是它的另一元素，如果在伊斯兰历史上发现有对他人使用武力的，那它都属于脱离正规的，不是伊斯兰所许可的，在伊斯兰看来没有信誉的力量，都不被视为有益的力量；穆斯林是忠诚的人，伊斯兰民族是忠诚的民族，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾ سورة القصص، 26

**【你最好雇用这个又强壮又忠实的人。】**<sup>①</sup>至于强壮在其他的人看来，往往是某个民族借助其他的民族，或者是某个国家借助其它的国家以便实现自身的利益，因此，出现了战争，国际之间的斗争，人民受到迫害，有多少人能够承担起这样的战争，就像第一次和第二次世界大战，以及冷战，又有多少人民因此而被毁灭，根除国际间的暴政权力，以及不尊重禁忌，不遵守盟约，不怕受到法律的约束，也不畏惧生活波动的侵略势力。

伊斯兰带来了包含高尚生活的所有元素，它给予这方面应该说明及其证据的权利，涉及这方面的法律明文有很多，从中可以发现真主命令我们作好准备，并采取必要情况下的武力。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ سورة الأنفال، 60 .

**【[60]你们应当为他们而准备你们所能准备的武力。】**

②使者 愿主赐福之 并使其平安 教导了获得强壮的最伟大原因，并且他在战场上击败了各种强大的势力，他说：

قال: «ألا إن القوة الرمي، ألا إن القوة الرمي، ألا إن القوة الرمي» رواه

مسلم

① 《故事章》第 26 节

② 《战利品章》第 60 节

**“真的，武力就是投掷，真的，武力就是投掷，真的，武力就是投掷。”**<sup>①</sup>使者 愿主赐福之 并使其平安 警告学习投掷，然后遗忘它的人，他说：

قال: «من علم الرمي ثم تركه فليس منا أو قد عصي» رواه مسلم

**“学习投掷，然后又放弃者，不属于我们中的一员，或他确已违背了。”**<sup>②</sup>在观看当今发生的军事冲突中，你就会发现所有的都是以投掷为主，军事所依靠的优势：火箭，导弹发射器，炸弹和机枪射击，先知 愿主赐福之 并使其平安 说这个话的时候，当时在战斗中最具影响力的是剑，矛和箭，并没有生产出枪等等武器；他的话证明了先知的奇迹，当时他教导注重射击，并阐明投掷才是真正的力量。

这就是我们奉命获取和准备的力量，它在伊斯兰中就是保护权利，制止侵略和仇视，拥护和平，渴望正义的力量，因此，在真主命令自己的仆人获取这个力量的经文之后，全能的真主教导他们倾向和平，如果违法乱纪者倾向和平时。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ سورة الأنفال، 61.

**【[61]如果他们倾向和平，你也应当倾向和平，应当**

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 1917 段，3/1522

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第 1919 段，3/1522

**信赖真主。他确是全聪的，确是全知的。】<sup>①</sup>**从法律明文  
的观点中可以看到真主命令自己的先知呼德去命令他的族人  
顺从真主，求主饶恕他们的罪过，并向真主忏悔，直到真  
主使他们更加富强。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ  
مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ سورة هود، 52.

**【[52]我的宗族啊！你们应当向你们的主求饶，然后  
归依他，他就把充足的雨水降给你们，并使你们更加富强。  
你们不要背离（正道）而犯罪。】<sup>②</sup>**这是对呼德族人的教导，  
也是对他们之后所有民族的教导，犹如《古兰经》再次提  
到真主的这种告诫一样。

尊贵的先知 愿主赐福之 并使其平安 阐明了人类应该获取一切有益于自己  
信仰与今世的事情；因为强壮的信士在真主看来比软弱的  
信士更受喜爱，为此，**他 愿主赐福之 并使其平安 说：**

يقول ﷺ: «المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل  
خير، احرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجز، وإن أصابك شيء فلا تقل  
لو أني فعلت كان كذا وكذا؛ ولكن قل قدر الله وما شاء فعل، فإن لو تفتح  
عمل الشيطان» رواه مسلم

**“强壮的信士在真主看来比软弱的信士更受喜爱，对  
这两种人都有幸福。你当努力做好有利于你的事情，并求**

<sup>①</sup> 《战利品章》第 61 节

<sup>②</sup> 《呼德章》第 52 节

**真主襄助，你不要碌碌无为；如果你遇到不幸时，你不要说：‘假若我曾经这样做了，它就会如此这般。’但是你当说：‘这是真主的定然，真主随心所欲。’因为‘假若’一词确已为恶魔打开了方便之门。”<sup>①</sup>**

伊本盖依慕（愿主怜悯他）在论述先知 愿主赐福之并使其平安 的话 **“你当努力做好有利于你的事情”** 时，他说：“人类的幸福在于努力地做好有利于他今后两世的生活，如果遇到有利于他所努力的，那么，他的努力是值得称赞的，所有完美的努力都汇集在这两件事中：是他努力的事情，努力做好有利的事情。如果努力做好不利于他的事情，或者是不渴望做好有利他的事情；那么，根据他失去的程度，他确已失去了完美的努力，所有的幸福都在于努力做好有利的事情。”

在解释先知 愿主赐福之并使其平安 的话 **“你当求真主襄助”** 时，他还说：“人类都渴望并努力地去做，就是渴望来自于真主的援助、意欲和成功；他命令人只求真主援助，以便人类都聚集在‘我们只崇拜您，我们只求您襄助’的同一个地位；做好有利于自己的事情就是崇拜真主，这只有凭着真主的援助才能完成；他命令人只崇拜他，只求他援助。”别人说：“你当求真主援助，即：你所有的事情都应当寻求真主的援助，而非向他之外的求助。”犹如清高的真主说：

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 2664 段，4/2052

قال تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ سورة الفاتحة، 5.

**【[5]我们只崇拜您，我们只求您祐助。】**<sup>①</sup>如果没有真主的援助，人类是无能力做好任何事情的，只有伟大的真主才能帮助他实现信仰与现世的利益，真主是援助者，那他他就是被援助的；真主是遗弃者，那他他就是被遗弃者。<sup>②</sup>

在这段《圣训》中先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>警告那些堕入蛊惑幻觉的人们，当发生的事情不符合他的内心时，它就会给人带来失望和绝望的危险。并且先知<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>还阐明如果有被禁止的事情时，人们就会说对他毫无裨益的“假若”，但那只是打开了遗憾和懊悔之门。古尔图壁在《理解》一书中说：“伊玛目穆斯林传述的这段圣训的目的是确定在被规定的事情发生之后：完全地顺从真主的命令，喜爱真主的定然，不关注已经失去的事情；如果他去思考已经失去的，他就会说：如果我这样做了，结果就会如此这般，那么，恶魔就会来蛊惑他，直至于导致他成为一个失败者；他应放弃幻想那些已经失去的，因为那是被禁止从事的魔鬼工作的媒介。”  
**他说：“你不要说‘假若’，因为‘假若’一词确已为恶魔打开了方便之门。”**<sup>③</sup>

我们由此得出结论，这段圣训包含四件事情：

<sup>①</sup> 《开端章》第 61 节

<sup>②</sup> 《认主学》第 394-395 页

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集注释》13/228

1-强壮的信士比软弱的信士更受真主的喜爱。

2-穆斯林奉命寻求有利于他的事情。

3-祈求自己养主的援助，人是无能的。

4-如果遇到不好的事情，不要后悔，不要因为留恋过去的，而痛惜所失去的，但要从中吸取教训，找到自己想要的。信士不会在屋子里被蛇咬两次，就像使者所说的那样。

当命令穆斯林强大时，法律明文确已包含了说明获取它的媒介，并警告与此相违背的，其中有：

**第一：**知道真主是有权力的，强大的主，依赖他，获得他的支持和援助。命令人在任何条件下都应当说：“无能为力，全凭真主”，这使他感觉到除了真主的大能，自己不能改变任何状况，也找不到任何的力量；因此，穆斯林不会畏惧任何力量，无论它多么地强大；因为他知道一切事物的主动权都是由清高伟大的真主亲自掌管。对此，最好的证明就是众先知（愿主赐福他们）与那些暴虐者、高傲自大者的立场，伊布拉欣与尼姆罗德的辩论，穆萨与法老的辩论，穆罕默德与古莱什贵族的公开辩论，他们这些人最终都胜利地离开了，尽管对手的力量强大，装备完美，准备就绪也罢！他们所有人的言词都是一致的，犹如真主谈到他们当时对各自的族人说：



﴿وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنَصِيرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ. وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ. وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدٌ﴾ سورة إبراهيم، 12-14 .

【[12]我们怎能不信托真主呢？他确已引导我们走上正道。我们誓必忍受你们的折磨，让信托者只信托真主。”  
[13]不信道者对他们族中的使者说：“我们誓必把你们驱逐出境，或者你们誓必改信我们的宗教！”他们的主就启示他们说：“我誓必毁灭不义者，[14]我誓必使你们在他们毁灭之后居住他们的地方。这是畏惧站在我面前（受审讯），而且畏惧我的恫吓者所得享受的。”】<sup>①</sup>

第二：有力地遵守各项法律和命令，不落后，也不胆怯，清高的真主对穆萨 愿主赐福之并使其平安 说：

قال تعالى: ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ﴾ سورة الأعراف، 145.

【[145]我曾为他在法版中制定各种教训和各种解释：“你要坚持它，并命令你的宗族遵循其中最美的条例，我将昭示你们作恶者的家园。”】<sup>②</sup>真主通过我们的使者穆罕默

① 《伊布拉欣章》第 13-14 节

② 《高处章》第 145 节

德愿主赐福之  
并使其平安之口提到：当时他与以色列的后裔缔约，伟大崇高的真主说：

﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ سورة البقرة، 63 .

【[63]当时，我与你们缔约，并将山树立在你们的上面，你们当坚守我所赐你们的经典，并且当牢记其中的律例，以便你们敬畏。】<sup>①</sup>超绝万物的真主命令叶哈雅应当坚持和遵守经典。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا﴾ سورة

مريم، 12

【[12]“叶哈雅啊！你应当坚持经典。”他在童年时代我已赏赐他智慧。】<sup>②</sup>这是命令尽最大能力地遵守经典，同样也是面向所有的法律和命令，也是面对生活的各个方面，因此，应当尽力地遵守之；人类不懒散也不松懈地履行它，从而可以实现个人及其民族的利益。

第三：努力获取各种媒介，托靠清高全能的真主。他的托靠不会阻碍他获取任何媒介，所以，当一个人对主的使者愿主赐福之  
并使其平安说：

قال رجل للرسول ﷺ أرسل ناقتي وأتوكل؟ قال: أعقلها وتوكل .  
“我托靠真主，放任我的骆驼吗？”使者说：“你拴住

① 《黄牛章》第 63 节

② 《麦尔彦章》第 12 节

**它，然后再托靠真主。”**<sup>①</sup>他命令那个人寻找媒介，然后托靠真主。

**第四：**喜爱我们努力的结果，同样也喜爱前定中的灾难，因为穆斯林知道，自己所遭遇的都不是错误的，错误的也不会发生在他身上，为此，各种灾难与错误的努力不会把他推向沮丧，无能和懒惰。

这个以及它之前的命令，只会使穆斯林英勇刚毅，不畏任何恐惧，吓不倒地勇敢，并赋予他在其它的工作中的安稳，因为他坚定的诚信真主是大能者，他是唯一的援助者，他是援助成功者，指明正道者。

**第五：**谨防疏忽真主的命令。如果人类不遵守真主的命令，他们就会违背真主的众使者，这时痛苦的刑罚就会降临他们，这是真主的永不落后的常规，当然，它会因为只有全能的真主才知道的哲理而推迟。

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ. وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَنِ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ﴾ سورة إبراهيم، 13، 14 .

**【[13]不信道者对他们族中的使者说：“我们誓必把你们驱逐出境，或者你们誓必改信我们的宗教！”他们的主就启示他们说：“我誓必毁灭不义者，[14]我誓必使你们在他**

<sup>①</sup> 《伊本汉巴尼圣训集》2/510，《提勒秘日圣训集》4/668

们毁灭之后居住他们的地方。这是畏惧站在我面前（受审讯），而且畏惧我的恫吓者所得享受的。”<sup>①</sup>荣耀和崇高真主告诫活人前人的归宿，他说：

قال: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا﴾ سورة محمد، 10.

【[10]难道他们没有在大地上旅行，以观察前人的结局是怎样的吗？真主又毁灭了他们。不信道的人们，将有同样的结局。】<sup>②</sup>世间的一切堕落，都是由于违背众使者的命令所致。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ سورة الروم، 41.

【[41]灾害因众人所犯的罪恶而显现于大陆和海洋，以至真主使他们尝试自己的行为的一点报酬，以便他们悔悟。】<sup>③</sup>

第六：警惕丧失实力。致使实力丧失的因素有两种：

其一：分歧与分裂。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ سورة الأنفال، 46.

【你们不要纷争，否则，你们必定胆怯，你们的实力

① 《伊布拉欣章》第 13-14 节

② 《穆罕默德章》第 10 节

③ 《罗马章》第 41 节

**必定消失；你们应当坚忍，真主确是同坚忍者同在的。】<sup>①</sup>**这

里的实力指的是战争的实力<sup>②</sup>。分歧导致实力消失，致使衰弱，这是社会方面；至于个人方面，在决定之后，真主确已让人警惕踌躇不定。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ سورة آل عمران، 159 .

**【你当与他们商议公事；你既决计行事，就当信托真主。真主的确喜爱信托他的人。】<sup>③</sup>**

其二：因为武力和财富而受骗上当，这将导致放弃托靠真主，也相对地导致轻敌，清高全能的真主对他的先知

及其弟子们说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ سورة التوبة، 25، 26 .

**【[25]许多战场上和侯奈因之役，真主确已援助你们。当时，你们自夸人众，但人数虽众，对你们却无裨益；地面虽广，但你们觉得无地自容，终于败北。[26]后来，真主把宁静降于其使者和信士们，并降下你们所未见的军队，**

<sup>①</sup> 《战利品章》第 46 节

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集注释》6/163

<sup>③</sup> 《伊姆兰的家属章》第 159 节

**他惩治了不信道者，那是不信道者的报酬。】<sup>①</sup>**

然后告知了关于部分古代民族的最后命运，他们因自身的能力和财势而高傲自大，但是对于真主的刑罚，他们的能力和财势不能裨益丝毫。超绝万物的真主说：

قال سبحانه: ﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا﴾ سورة فاطر، 44 .

**【[44]难道他们没有在大地上旅行，以观察前人的结局是怎样的吗？前人比他们的势力更大。真主是天地间任何物不能使他无奈的，他确是全知的，确是全能的。】<sup>②</sup>**

<sup>①</sup> 《忏悔章》第 25-26 节

<sup>②</sup> 《创造者章》第 44 节

## 第六个论题：宽容违法乱纪者

心灵坚忍亲近自己的人，忍受他的无知，宽容他的无礼，宽容他不佳的表现，并善待他，即使他是不义的也罢……这在人们的习惯中并非罕见；至于内心坚忍敌对自己的人，公平地对待他，忍受他的侵害，原谅他，善待他，怜悯他等等……只有纯洁的心灵才能超越这些，但在人类史上，除了遵循真主所规定并号召人们遵行的道路者之外，并没有人了解这些，而伊斯兰是真主制定的制度和道路，它确已包含了以最完美、最高尚的方式与犯罪者交往；针对遏制犯罪和善待犯罪者，在《古兰经》与正确《圣训》的教导中有许多美好的典范和最好的例子，其中有：

与敌人也当公正，即使他属于暴虐者或不义者也罢！  
清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ سورة المائدة، 2 .

**【有人曾阻止你们进禁寺，你们绝不要为怨恨他们而过分。你们当为正义和敬畏而互助，不要为罪恶和横暴而互助。你们当敬畏真主，因为真主的刑罚确是严厉的。】<sup>①</sup>你**

<sup>①</sup> 《筵席章》第2节

知道这节包含正确教导的经文是什么时候降示的吗？！它是在多神教徒阻止先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>及其尊贵的弟子们环游天房，以及在天房跟前崇拜真主之后降示的；你看真主是如何对他的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>及其弟子们的伟大教导，和决定性的命令公正，并警告他们不要让仇恨驱使他们对自己的敌人超越了法度！请看这节经文的结语是什么：必须敬畏真主，并提醒人们真主的惩罚是严厉的。伊本杰利利注释这节经文的意思是：“信士们啊！不要因为一伙人阻止你们进入禁寺而促使你们违背真主的裁决，超越真主禁止你们的法度，但你们必须服从真主的命令，不论你们喜欢与否。”<sup>①</sup>这是与犯罪者的正义，不是继承的屈辱和屈服；因为全能的真主规定履行各项权利，鼓励宽恕他人，正如在“公正”这一论题中提到他是喜爱公正的主宰。

伊斯兰规定对违法乱纪者公正的同时，还规定了穆斯林应当引导其他的人，以便他们参与这个伟大的福利，因为这个最后的使命是降示给全人类的，而不是某个人，或某种族，或某国家私有的。清高的真主命令他的先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>对全人类说：

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ سورة الأعراف، 158.

**【[158]你说：“众人啊！我确是真主的使者，他派我**

<sup>①</sup> 《古兰经注释荟萃》6/66



**来教化你们全体。”】<sup>①</sup>**

这与基督<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>同一个女人请求他治愈自己女儿的立场对比是不一样的，这个立场就像在《福音书》中叙述的那样：“当时有一个妇人，她有一精神不洁（魔鬼附体）的女儿，当她听到有关耶稣的消息后，就来俯伏在他脚前；她不是犹太人，是叙利亚腓尼基族的希腊人。她请求耶稣赶走附在她女儿身上的魔鬼；耶稣对她说：‘你让孩子们先吃饱，因为拿孩子的面包丢给狗吃不好’。”<sup>②</sup>

在《马太福音》中提到：“你们不要把圣物给狗，也不要你们的珍珠丢到猪跟前，以免它的蹄子践踏了它，然后它转过身来咬你们。”<sup>③</sup>

在这个地方并没有指责基督，他当时的使命是专门针对以色列后裔的，并非针对全人类的，犹如马太引述他限定了自己使命的范围，他说：“耶稣派遣这十二个人出去并吩咐他们说：‘外邦人的路，你们不要走；撒玛利亚人的城，你们不要进。’”<sup>④</sup>

正如使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>开始宣传伊斯兰那样，他命令我们宽容违反者，当他无知时；宽容地对待他，当他愚昧时；使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>

<sup>①</sup> 《高处章》第 158 节

<sup>②</sup> 《马可福音》7：26-27

<sup>③</sup> 《马太福音》7：6

<sup>④</sup> 《马太福音》10：5

与犹太学者宰德·本·赛阿奈——他当着众圣门弟子（愿主喜悦他们）的面冒犯使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>——的立场，如果你想知道这一立场严重性的程度，你不要忘记了这里的穆罕默德 他是真主的使者，是国家的元首，是他的众弟子的首领，这种冒犯不是来自于他们的同族，而是来自于他们不同的信仰者，与此同时，他确是以宽容的方式去引导他皈依伊斯兰，圣训学家们引述了这个奇妙故事的详细内容。阿布杜拉·本·色拉姆的传述，他说：

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا أَرَادَ هُدَى زَيْدِ بْنِ سَعْنَةَ، قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: مَا مِنْ عِلَامَاتِ النَّبُوءَةِ شَيْءٍ إِلَّا وَقَدْ عَرَفْتُهَا فِي وَجْهِ مُحَمَّدٍ ﷺ، حِينَ نَظَرْتُ إِلَيْهِ، إِلَّا اثْنَتَيْنِ لَمْ أَخْبُرْهُمَا مِنْهُ: يَسْبِقُ حِلْمُهُ جَهْلَهُ، وَلَا تَزِيدُ شِدَّةُ الْجَهْلِ عَلَيْهِ إِلَّا حِلْمًا، فَكُنْتُ الْظُّفُ لَهُ لِأَنَّهُ أُخَالِطُهُ، فَأَعْرِفُ حِلْمَهُ مِنْ جَهْلِهِ. قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا مِنَ الْحُجُرَاتِ وَمَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ﷺ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَتِهِ كَالْبَدَوِيِّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بُصْرَى قَرْيَةِ بَنِي فُلَانٍ قَدْ أَسْلَمُوا، وَدَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ، وَكُنْتُ حَدَّثْتُهُمْ إِنْ أَسْلَمُوا أَتَاهُمُ الرِّزْقُ رَغَدًا، وَقَدْ أَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ وَشِدَّةٌ وَقُحُوطٌ مِنَ الْعَيْثِ، فَأَنَا أَخْشَى يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الْإِسْلَامِ طَمَعًا كَمَا دَخَلُوا فِيهِ طَمَعًا، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تُرْسِلَ إِلَيْهِمْ بِشَيْءٍ تُعِينُهُمْ بِهِ فَعَلْتُ، فَنَظَرَ إِلَى رَجُلٍ إِلَى جَانِبِهِ أَرَاهُ عَلِيًّا ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ، قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: فَدَنَوْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا مُحَمَّدُ، هَلْ لَكَ أَنْ تَبْعَنِي ثَمَرًا مَعْلُومًا مِنْ حَائِطِ بَنِي فُلَانٍ إِلَى أَجْلِ كَذَا وَكَذَا؟، فَقَالَ:

当伟大尊严的真主意欲引导宰德·本·赛阿奈时，宰德·

本·赛阿奈说：“所有先知的迹象，我确已从穆罕默德<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的

脸上都知道了，当我观看<sup>①</sup>他的时候，只有两件事情我没有从他那里了解到：他的宽容优先于无知，对于特别无知的只会增加他的宽容，我和蔼地与他交往，因为与他交往我可以知道他对无知的宽容。”宰德·本·赛阿奈又说：“有一天，主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>走出房间，随着他的有阿里·本·艾布塔利布，一个像贝杜因人的男子骑着骆驼来到他跟前说：‘主的使者啊！布苏拉是某人后裔的村庄，居民都确已皈依并加入伊斯兰，我曾经告诉他们，如果他们加入伊斯兰，就会有丰富的给养到于他们，现在他们确已遇到了严重的灾年，干旱无雨，主的使者啊！我害怕他们贪婪地背叛伊斯兰，就像他们曾经贪婪地加入其中一样，您认为如果您可以送一些东西去帮助他们，您就做吧！’”然后他看了一下身旁的男子阿里，阿里说：“主的使者啊！没有剩下任何东西。”宰德·本·赛阿奈说：我靠近他。然后我说：“穆罕默德啊！您有某某后裔的果园里著名的椰枣在某某期限内卖给我吗？”他说：

لَا يَا يَهُودِيَّ، وَلَكِنِّي أَبِيعُكَ تَمْرًا مَعْلُومًا إِلَى أَجَلٍ كَذَا وَكَذَا، وَلَا تُسَمِّي

<sup>①</sup>犹太学者宰德询问的先知迹象，他从《新约》和《旧约》中已经知道了，那是因为先知（愿主赐福之，并使其平安）的信息在他们的圣经中一直都有记载，在许多皈依伊斯兰的犹太学者和基督教学者编著的有关这方面的诸多作品中都提到了这些明文，从这些书中有：《驳斥的犹太教徒哑口无言》作者：摩洛哥的塞姆瓦利，《信仰和国家证明我们的先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）的圣迹》作者：阿里·本·伦班·艾勒泰柏利，《智慧的珍品》作者：安瑟伦·图尔米达，在他皈依伊斯兰之后改名为阿布杜拉·塔尔洁曼，《圣经中的穆罕默德》作者：阿布杜勒艾哈德·达吾德，这些人曾经都是犹太人或基督徒，后来皈依了伊斯兰，然后编著了这些作品。

حَائِطَ بَنِي فُلَانٍ، قُلْتُ: نَعَمْ، فَبَايَعَنِي فَأُطْلَقْتُ هِمْيَانِي، فَأَعْطَيْتُهُ ثَمَانِينَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ فِي تَمْرِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ كَذَا وَكَذَا، فَأَعْطَاهَا الرَّجُلَ، فَقَالَ: أَعْجَلْ أَعْدِلْ عَلَيْهِمْ وَأَعِنُّهُمْ بِهَا، فَقَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ حَلِّ الْأَجَلِ بِيَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ، خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعِثْمَانُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ وَدَنَا مِنْ جِدَارٍ لِيَجْلِسَ، أَتَيْتُهُ فَأَخَذْتُ بِمَجَامِيعِ قَمِيصِهِ وَرِدَائِهِ، وَنَظَرْتُ إِلَيْهِ بِوَجْهِ غَلِيظٍ، فَقُلْتُ لَهُ: أَلَا تَقْضِيَنِي يَا مُحَمَّدُ حَقِّي؟، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُكُمْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَمَظْلٌ، وَلَقَدْ كَانَ لِي بِمُخَالَطَتِكُمْ عِلْمٌ، وَنَظَرْتُ إِلَى عُمَرَ، وَإِذَا عَيْنَاهُ تَدُورَانِ فِي وَجْهِهِ كَالْفَلَكَ الْمُسْتَدِيرِ، ثُمَّ رَمَانِي بِبَصَرِهِ، فَقَالَ: يَا عَدُوَّ اللَّهِ، أَتَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا أَسْمَعُ، وَتَصْنَعُ بِهِ مَا أَرَى؟! فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لَوْلَا مَا أَحَازِرُ قُوَّتَهُ لَضَرَبْتُ بِسَيْفِي رَأْسَكَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ إِلَى عُمَرَ فِي سُكُونٍ وَتَوَدَّةٍ وَتَبَسُّمٍ! ثُمَّ قَالَ:

**“不，犹太人啊！但是我可以在某某期限内卖给你著名的椰枣，而它不被称为某某后裔的果园里的椰枣。”**我

说：“好的。”然后他与我结了约，我解下腰带上的钱袋，给了他八十砵码的黄金，在某某期限内买下了著名的椰枣，他把黄金给予那个男子，并说：“你快点去公平地分给他们，以此帮助他们吧！”宰德·本·赛阿奈说：在那个日期前的两天或三天，主的使者 愿主赐福之 并使其平安 外出，随行的有艾布白克尔，欧麦尔和欧斯曼等一行圣门弟子，当他参加完葬礼之后走向墙边想坐下时，我走近他，抓住他的长衫和披风，我以粗暴地面孔望着他，并对他说：“穆罕默德啊！难道您不想偿还

我的权利吗？指主发誓，我不知道你们阿布杜勒蒙泰利布的后裔中会有人阻止偿还他人的权利，这是在我与你们交往中得知的。”然后我观看欧麦尔时，突然发现他的两眼（由于愤怒）就像波涛中的船舶一样在他的脸上转动，然后他把目光投向我，他说：“真主的敌人啊！你对主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>说了我所听到的话，对他做了我所看到的事吗？！指以真理派遣他的主发誓，假若我不是担心破坏穆斯林与犹太人之间的盟约，我一定用我的剑砍下你的脑袋。”主的使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>看欧麦尔沉默和安静后，他微笑了！**然后他说：**

يَا عُمَرُ، أَنَا وَهُوَ كُنَّا أَحْوَجَ إِلَى غَيْرِ هَذَا، أَنْ تَأْمُرَنِي بِحُسْنِ الْأَدَاءِ، وَتَأْمُرَهُ  
بِحُسْنِ التَّبَاعَةِ، اذْهَبْ بِهِ يَا عُمَرُ وَأَعْطِهِ حَقَّهُ، وَزِدْهُ عِشْرِينَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ مَكَانَ  
مَارِعَتِهِ، قَالَ زَيْدٌ: فَذَهَبَ بِي عُمَرُ، فَأَعْطَانِي حَقِّي، وَزَادَنِي عِشْرِينَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ،  
فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ الزِّيَادَةُ يَا عُمَرُ؟، فَقَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَزِيدَكَ مَكَانَ  
مَارِعَتِكَ، قُلْتُ: وَتَعْرِفُنِي يَا عُمَرُ؟، قَالَ: لَا، مَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: أَنَا زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ،  
قَالَ: الْحَبْرُ، قُلْتُ: الْحَبْرُ، قَالَ: فَمَا دَعَاكَ أَنْ فَعَلْتَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا فَعَلْتَ، وَقُلْتَ  
لَهُ مَا قُلْتَ؟، قُلْتُ: يَا عُمَرُ، لَمْ تَكُنْ مِنْ عَلَامَاتِ النُّبُوَّةِ شَيْءٌ إِلَّا وَقَدْ عَرَفْتُهُ فِي  
وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ نَظَرْتُ إِلَيْهِ، إِلَّا اثْنَتَيْنِ لَمْ أَخْبُرْهُمَا مِنْهُ: يَسْبِقُ حِلْمُهُ  
جَهْلَهُ، وَلَا يَزِيدُهُ الْجَهْلُ عَلَيْهِ إِلَّا حِلْمًا، فَقَدْ اخْتَبَرْتُهُمَا، فَأَشْهَدُكَ يَا عُمَرُ أَنِّي قَدْ  
رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، وَأَشْهَدُكَ أَنْ شَطْرَ مَالِي - فَإِنِّي  
أَكْثَرُهَا مَالًا - صَدَقَهُ عَلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ. فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ عَلَى بَعْضِهِمْ، فَإِنَّكَ لَا تَسْعُهُمْ،  
قُلْتُ: أَوْ عَلَى بَعْضِهِمْ، فَرَجَعَ عُمَرُ وَزَيْدٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ زَيْدٌ: أَشْهَدُ أَنْ لَا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمِنَ بِهِ، وَصَدَّقَهُ، وَبَايَعَهُ، وَشَهِدَ مَعَهُ مَشَاهِدَ كَثِيرَةً، ثُمَّ تَوَفَّيَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ»。

**“欧麦尔啊！我和他都更需要这之外的，命令我美好地完成使命，命令他美好地追随，欧麦尔！你带着他去交还他的权利，并多给他二十沙阿椰枣作为你让他害怕的补偿。”**宰德说：欧麦尔带着我，给了我应享有的，并给我增加二十沙阿椰枣，我问：“欧麦尔啊！增加的这些是干什么的呢？”他说：“主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>命令我多给你作为我让你害怕的补偿。”我说：“欧麦尔啊！你认识我吗？！”他说：“不认识，什么让你对主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>做了你所做的，说了你对他所做的事情呢？”我说：“欧麦尔啊！所有先知的迹象，我确已从主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的脸上都知道了，当我观看他的时候，只有两件事情我没有从他那里了解到：他的宽容优先于无知，对于特别无知的只会增加他的宽容，我确已考验了这两件事情，欧麦尔啊！我请您见证：我确已喜爱真主为主宰，喜爱伊斯兰为信仰，喜爱穆罕默德为先知；请您见证：我的一半财产——我是财产最多的人——都将费用到穆罕默德的民众上。”欧麦尔说：“或者是费用到他们的部分人身上，你无法费用到全部的人身上”我说：“或者是费用到他们的部分人身上。”然后欧麦尔和宰德回到主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>跟前，宰德说：“我作证：除真主之外，绝无真正应受崇拜

的；我作证：穆罕默德是他的仆人和使者，我归信他。”宰德坚信使者，向他宣誓效忠，并与他一起参加了许多战争，最后在塔布克战役的冲锋陷阵而非逃跑时光荣牺牲。”<sup>①</sup>

想想这个奇妙的故事，他又是如何结束的，来时是有经验的，返回时是一个归顺的，生活在号召人们皈依真主，遵循先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>圣行的状况下，直到归真，都在为主道的事业而奋斗。

阿布杜拉·本·欧班耶·本·苏鲁利曾是伪信者之首，他带头煽动人们违抗先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>，曾出卖过先知，在吾侯德战役之日，他带走了三分之一的战士<sup>②</sup>，当他去世后，使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>为他举行了葬礼，并为他求饶恕。在正确的《圣训》中提到：欧麦尔·本·罕塔布（愿主喜悦他）的传述，他说：

عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال لما مات عبدالله بن أبي بن سلول دعا له رسول الله ﷺ ليصلي عليه فلما قام رسول الله ﷺ وثبت إليه فقلت يا رسول الله أتصلي على ابن أبي؟ وقد قال يوم كذا وكذا وكذا قال أعدد عليه قوله، فتبسم رسول الله ﷺ وقال: أخر عني يا عمر! فلما أكرت عليه قال: إني خيرت فاخترت، لو أعلم أني إن زدت على السبعين يغفر له لزدت عليها قال فصلى عليه رسول الله ﷺ ثم انصرف.

当阿布杜拉·本·欧班耶·本·苏鲁利死亡时，有人邀请

<sup>①</sup> 《圣训精选》9/446-448，《穆斯泰德莱克》3/700，哈克慕说：“这是一段传述线索正确的圣训”，《伊本汉巴尼圣训集》1/523，《白衣哈给圣训集》6/25

<sup>②</sup> 《阿布杜兰扎格集》5/365，《伟大的古兰经注释》1/401



主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 为他举行葬礼，当主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 站起来要去时，我拉住他的衣服说：“主的使者啊！您给伊本欧斑耶举行葬礼吗？他在某日说了如此这般的话！”他说：当我反复向他叙说伊本欧斑耶的事情时。**主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 微笑着说：“欧麦尔！你退后一点！”**当我再次重复时，**他说：“我确已做了选择，我选择了给他举行殡礼，如果我知道多次为其求饶，他能得到赦免的话，那么，即使增加七十次，我也愿意。”**欧麦尔说：“主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 在为他举行了葬礼之后就离开了。”<sup>①</sup>使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 参加伊本欧斑耶的葬礼，并把自己的大衣给他当做裹尸布，希望真主能减轻对他的惩罚。看看这一伟大的品行，不屑于他人的罪行，忘记对自己伤害，这个男子已经死亡并已被埋葬，他不能带来福利，更不能带来伤害，但它是被拒绝的、骄傲的灵魂，只有高尚的、行善的人才会善待他人，承受他们的伤害，宽容他们。

宽容违法乱纪者，并不是一切对穆斯林有利的事情都要宽容，但法律规定穆斯林可以怜悯他，拯救他免遭火狱之灾。先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup> 曾经因为引导非穆斯林方面使自己超负荷地承担重任；为此，伟大尊严的真主对他说：

قال الله عز وجل: ﴿فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 4394 段，4/1715



بِهَذَا الْحَدِيثِ أَشْفَا ﴿سورة الكهف، 6.﴾

【[6]如果他们不信这训辞，在他们背离之后，你或许为悲伤而自杀。】<sup>①</sup>清高超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ سورة فاطر، 8.

【[8]为自己的恶行所迷惑，因而认恶为善者，象真主所引导的人吗？真主必使他所意欲者误入迷途，必使他所意欲者遵循正道，所以你不要为哀悼他们而丧生，真主确是全知他们的行为的。】<sup>②</sup>在下面这条信息中为读者阐明了他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>对于引导违法乱纪者直到最后一刻。这是一个曾经服务过先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的犹太少年，当他生病时，先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>去探望他，并坐在他的头旁对他说：

قَالَ لَهُ: "قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" فَنَظَرَ الْغُلَامُ إِلَى أَبِيهِ. فَقَالَ لَهُ: أَطِيعَ أَبَا الْقَاسِمِ. فَقَالَهَا الْغُلَامُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" رواه البخاري  
“你说：‘除真主之外，绝无真正应受崇拜的主’。”少年看了一下他的父亲，他的父亲对他说：“你顺从艾布噶税慕吧！”那少年就说了先知让他说的话。

然后先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>说：“一切赞颂全归真主，他拯救了这位

① 《山洞章》第 58 节

② 《创造者章》第 8 节

## 少年免遭火狱之灾。”<sup>①</sup>

在与没有停止的违法乱纪者的交往中，这种法定的方法是宝贵的，在此简明的内容中无法长篇论述，但我们只是提醒希望更多的了解其信仰、裁决、原则和价值观的读者，从中有真主对侵犯者所规定的，他能够完全地执行自己的权利，冒犯者是可以得到原谅的人，原谅和正义地改善他——受害者的原谅。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ الشورى، 40.

**【[40]恶行应得同样的恶报。谁愿恕饶而且和解，真主必报酬谁。真主确是不喜爱不义者的。】<sup>②</sup>**

﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ النحل، 126

**【[126]如果你们要报复，就应当依照你们所受的伤害而报复。如果你们容忍，那对于容忍者是更好的。】<sup>③</sup>**因此，当使者<sup>愿主赐福之并使其平安</sup>胜利地进入麦加之后，那些曾经迫害他，杀害他的弟子们，并迫使他们从麦加迁徙的人都被带到他的面前，当人们都集合在清真寺时，他对他们做了一次著名的演讲，**他说：**

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 1290 段，1/455

<sup>②</sup> 《协商章》第 40 节

<sup>③</sup> 《蜜蜂章》第 126 节

قَالَ: "مَا تَرُونَ أَنِّي صَانِعٌ بِكُمْ؟" قَالُوا: خَيْرًا! أَخٌ كَرِيمٌ وَابْنُ أَخٍ كَرِيمٍ.  
 قال: "اذْهَبُوا فَأَنْتُمْ الطَّلَقَاءُ"

**“你们认为我将会如何处治你们呢？”**他们说：“你怎么处治都是好的，你是一个慷慨的兄弟，一个慷慨的侄子。”  
**使者说：“你们走吧！你们都被赦免了。”**<sup>①</sup>

与违法乱纪者交往的立场，并不停止在这一点上，但来自于真主的教导是善待那些没有向穆斯林宣战、也没有驱逐他们离开家园的人。清高、超绝万物的真主说：

قال سبحانه وتعالى: ﴿لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾  
 سورة الممتحنة، 8.

**【[8]未曾为你们的信仰而对你们作战，也未曾把你们从故乡驱逐出境者，真主并不禁止你们怜悯他们，公平待遇他们。真主确是喜爱公平者的。】**<sup>②</sup>伊本杰利利（愿主怜悯他）说：“对此，最正确的主张应该是：‘我这样做是因为真主并不禁止怜悯和公平地对待各个教派和宗教中那些没有因为你们的信仰而对你们作战，也未曾把你们从故乡驱逐出境的人’。”<sup>③</sup>

在下面这幅画面中，使者完全地执行和应用了这种方

<sup>①</sup> 《白衣哈给圣训集》9/118

<sup>②</sup> 《受考验的妇人章》第8节

<sup>③</sup> 《古兰经注释荟萃》28/66

法。阿斯玛·宾图·艾布白克尔（愿主喜悦他俩）的传述，她说：

عن أسماء بنت أبي بكر رضي الله عنهما قالت: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: «نَعَمْ، صِلِي أُمَّكِ». متفق عليه

在主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>时代，我的母亲来看我，她当时还是一个多神教徒，于是我去征求主的使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的裁决。我说：“主的使者啊！我的母亲来看我，她渴望我的接济，我可以接济她吗？”他说：“是的，你应接济你的母亲。”<sup>①</sup>

浏览先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的生平，可以看到一些发生在他与犹太教徒和基督徒之间的事件，提到这些态度和事件，但这篇论文的总结并不包含它，不过，使者<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>对犹太教徒或基督徒的立场，绝不是因为他们的种族主义或民族背景的态度。的确，他曾有一位犹太青年服务员，他从他们那里购买和出售，犹如我们从宰德·本·塞阿奈的故事中所知道的那样；他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>去世时，他的盔甲还被抵押在犹太人那里<sup>②</sup>。曾有犹太学者参加他<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的讲座，并谈论自己从《旧约》中发现的真理，然后得到了先知<sup>愿主赐福之 并使其平安</sup>的证实。<sup>③</sup>

同样，他对他们的立场也不是因为宗教信仰的名称；

① 《布哈里圣训集》，第 2477 段，2/924，《穆斯林圣训集》，第 1003 段，2/696

② 《布哈里圣训集》，第 1963 段，2/696

③ 《穆斯林圣训集》，第 2786 段，4/2147

因为穆沙和尔萨（愿主赐福他俩）所带来的信仰的基础和原则，也就是穆罕默德所带来的信仰，因为所有的使者（愿主赐福他们）所带来的都是号召人们崇拜独一的真主，服从被派遣的使者；但使者时代的犹太教徒和基督徒，大多数都违背了众先知和使者带来的真理，所以，使他们丢人现眼，并驳斥了他们的谣言，揭露了嫌疑，犹如伟大的真主所说：

قال عز وجل: ﴿فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ. وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾  
سورة المائدة، 14، 13.

【[13]只为他们破坏盟约，我弃绝了他们，并使他们的心变成坚硬的；他们篡改经文，并抛弃自己所受的一部分劝戒。除他们中的少数人外，你常常发见他们奸诈，故你当饶恕他们，原谅他们。真主确是喜爱行善者的。[14]自称基督教徒的人，我曾与他们缔约，但他们抛弃自己所受的一部分劝戒，故我使他们互相仇恨，至于复生日。那时，真主要把他们的行为告诉他们。】<sup>①</sup>思考清高真主的言

<sup>①</sup> 《筵席章》第13-14节

词：**【除他们中极少数的一部分人】**，这节经文没有遍及每一个人，而是描述和确定了宗旨。

在下面的这节经文里，我们可以看到《古兰经》揭露了他们远离真理，以及他们渴望阻止别人皈依真理的罪恶立场。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ . قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَن آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ . يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ . وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَن يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ سورة آل عمران، 98 - 101 .

**【[98]你说：“信奉天经的人啊！真主是见证你们的行为的，你们为什么不信真主的迹象呢？”[99]你说：“信奉天经的人啊！你们既是见证，为什么你们要阻止信道的人入真主的大道，并想暗示它是邪道呢？真主决不忽视你们的行为。”[100]信道的人们啊！如果你们顺从曾受天经的一部分人，那么，他们将使你们在信道之后变成不信道的人。[101]你们常常听见别人对你们宣读真主的迹象，使者又与你们相处，你们怎么不信道呢？谁信托真主，谁确已被引导于正路。】<sup>①</sup>**

<sup>①</sup> 《伊姆兰的家属章》第 98-101 节

伴随着这一切，伴随着违法乱纪者以及其他的人，公正一直都是伊斯兰方针的美德，犹如清高的真主所说：

قال تعالى: ﴿وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بدينارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾  
سورة آل عمران، 75 .

【[75]信奉天经的人中有这样的人：如果你托付他一千两黄金，他会交给还你；他们中也有这样的人：如果你托付他一枚金币，他也许不交还你，除非你一再追究它。这是因为他们说：“我们不为不识字的人而受处分。”他们明知故犯地假借真主的名义而造谣。】<sup>①</sup>犹如清高的真主所说：

قال تعالى: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ. يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ. وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ﴾ سورة آل عمران،  
113-115 .

【[113]他们不是相同的。信奉天经的人中有一派正人，在夜间诵读真主的经典，且为真主而叩头。[114]他们确信真主和末日，他们劝善戒恶，争先行善；这等人是善

<sup>①</sup> 《伊姆兰的家属章》第 75 节

**人。[115]他们无论行什么善功，绝不至于徒劳无酬。真主是全知敬畏者的。】<sup>①</sup>**

在伴随着伊斯兰价值观，美德和原则遨游之后，笔者似乎没有发现类似伊斯兰所包含的那样，因为他知道提到的远不及没有提到的，指出的远不及应该指出的，我在此引证穆罕默德·阿布杜拉·德拉瑞博士在其著作《信仰》一书的结论，他说：“公平的研究人员绝对无法查出何时能够实现这个包罗万象的科学，但从中可以发现伟大的《古兰经》中的任何一节新的经文，都不是某个人心灵的图像，也不是某个民族的智慧的象征，更不是历史上某个时代的记录……，但它是一本人道主义的公开书，是人道主义的源泉，不论国家与时代是多么的遥远，不论种族、肤色和语言是多么的繁多，也无论背景和趋势是怎样的不同，每个寻求真理者都将会在其中发现一条平坦的道路，根据真知和明证引导他皈依真主。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ سورة القمر، 17.

**【[17]我确已使《古兰经》易于记诵，有接受劝告的人吗？】”<sup>②</sup>**

<sup>①</sup> 《伊姆兰的家属章》第 113-115 节

<sup>②</sup> 《协商章》第 52-53 节，《信仰》第 172 页



## 结语

一切赞颂全归真主，他是前无始后无终的，是极显著极隐微的；一切赞颂全归真主，他制定法律，并规定万有，裁决和判断众生，他颁发命令，使人容易，警告恶人，向善人报喜；一切赞颂全归真主，他赐予我完成这项工作的恩惠，我谦恭地希望这本书能成为阐明这个伟大信仰之伟大的媒介，成为号召非穆斯林加入伊斯兰的途径，感赞真主恩赐我们这个信仰，我们将努力地让别人去接近它，并邀请他们加入我们的行列中，让他们也享受真主的恩惠和引导。

的确，在本书中为我们提到：伊斯兰带来了生活和生命中的每一个元素成分，伊斯兰带来了人类需要的所有成分，号召人们奔向它，无论是在科学领域，或社会领域，或管理领域。

最后，我祈求真主使它成为有益的知识，忠诚为主的工作，增加天平的重量，以此使我们两世受益，因为他是这一切的主宰，管理者，大能者。祈求真主赐予我们的先知穆罕默德和他的家人，众圣门弟子，以及以着正义追随他们的人幸福与安宁，直至复生日。